LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE ABRIL DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.833

Ubicado el DC-3 de la LAN

NO HAY SEÑALES DE VIDA

Estrellado e incendiado lo ubicaron cerca del Nevado de Longaví, entre Linares y Parral.– Cinco patrullas de rescate avanzan hacia el lugar del desastre.–

A las 13.24 horas de ayer fueron ubicados los restos del avión LAN 210, perdido el lunes pasado, con 24 personas a bordo. La nave fue ubicada en un embudo del cerro Lástimas, en los Nevados de Longaví, a unos cien kilómetros de Linares. El comandante Sergio Riesle y el joven copiloto René Sugg, que piloteaban el avión DC-3 N.o 208 —gemelo del avión accidentado—, fueron quienes dieron la primera noticia del hallazgo. Posteriormente, un avión Cessna de instrucción, piloteado por el gerente técnico de Operaciones de LAN, Jorge Jarpa, y el piloto Carlos Riberelli, se dirigió a esa zona, a fin de confirmar la noticia. En ese aparato viajaron Mauricio Yánquez, Vicepresidente de la LAN, y el ingeniero Eric Campaña, asesor de la vicepresidencia.

Se confirma el hallazgo

Después de sobrevolar repetidas veces y, gracias a su menor tamaño, a más baja altura que el DC-3, la noticia fue confirmada por completo. Lo que yacía en el terreno, en medio de una negra mancha dejada por el incendio, eran los restos del avión desaparecido.

"Un ala del avión aparecía a un centenar de metros de la mancha negruzca, dijo en conferencia de prensa el comandante Riesle, al relatar su hallazgo". Otra parte del fuselaje, al parecer la cola, también había saltado lejos, pero no fue alcanzada por las llamas.

Cuando se le preguntó qué posibilidades había de encontrar con vida a los ocupantes del aparato, movió negativamente la cabeza y dijo, con voz entrecortada:

"Casi ninguna posibilidad. Debió haber sido un impacto seco contra el farellón. El avión volaba a un promedio de 270 kilómetros por hora, que es la velocidad de crucero de los DC-3. El impacto debió haber sido tremendo. Es muy improbable, casi imposible, que alguien haya podido sobrevivir a tan tremendo impacto.

Riesle y Sugg

Riesle, que desde hace cuatro años pertenece a la LAN, vio casi al mismo tiempo que su copiloto los restos del DC-210. A su avión, el DC-3 208 le correspondía —de acuerdo con el plan preparado por el Servicio Aéreo de Rescate (SAR)—, inspeccionar la zona comprendida entre los paralelos 35 y 36 y medio de latitud, y de este a oeste, desde la frontera chileno-argentina hasta 25 millas hacia el interior del lado argentino. Pero el avión desaparecido no se encontraba en esa zona. Fue al salir de allí, poco después de las 13 horas, cuando encontraron al avión.

El copiloto Sugg, de sólo 23 años, quien pertenece a la LAN desde el 1.o de diciembre del año pasado, iba observando desde su ventanilla del lado izquierdo, mientras Riesle llevaba los comandos. En el avión iban también 6 suboficiales de la FACH, un periodista de una radio santiaguina y Pedro Altmann, gran amigo del desaparecido comandante Silvio Parodi. Completaba el pasaje Jorge Parodi, hermano del piloto que conducía la máquina desaparecida.

"Parece que allá hay algo"

Poco después de las 13 horas la nave sobrevoló el cerro Lástimas, accidente geográfico que forma parte de los Nevados de Longaví. Después de hacer dos pasadas circulares sobre el cerro, el comandante Riesle decidió tomar otra dirección, esta vez desde la cordillera al mar. Volaron entonces justo sobre un estrecho embudo, casi invisible al ser sobrevolado en otra dirección.

"De repente —dijo el copiloto Sugg— le grité al comandante Riesle: Parece que allá hay algo. El comandante, al mismo tiempo, estaba inclinado sobre la ventanilla y reafirmó mi impresión. "Sí, parece que hay algo. Vamos a hacer otra pasada para asegurarnos."

Después de esa impresión inicial, Riesle y Sugg sobrevolaron a más baja altura —iban a casi 9.000 pies— para cerciorarse. Mientras más descendían, más claramente se veían los restos del avión, en medio del farellón casi inaccesible.

"Todo es ilógico"

Comunicada la noticia a la central de Santiago, los pilotos le hicieron saber su hallazgo a Jorge Parodi, que viajaba con ellos buscando la nave piloteada por su hermano.

"No comprendo que viento lo tomó —fue lo único que dijo al principio, con los ojos anegados en lágrimas—. Poco después agregó: "En fin, no hay nada que hacer. Así es la aviación".

"Esta zona de los Nevados de Longaví ha sido uno de los puntos en que se ha buscado con mayor intensidad —dijo el comandante Riesle—. Los aviones de la LAN han empleado allí más de 40 horas de vuelo, sin encontrar nada. Esto se debió a que el DC-3, N.o 210 chocó en un lugar muy ilógico, en mi opinión. En realidad, todo es ilógico. El accidente, la ubicación del avión, todo. Por ejemplo, el avión está ubicado en la ladera noreste del cerro, lo que junto a la posición de los restos, indican que el avión volaba exactamente en dirección contraria a la que debía llevar. Es incomprensible".

"No me pidan que me acuerde"

Los periodistas ametrallaron con preguntas al comandante Riesle para que diera su opinión del accidente.

"Es muy posible que la deriva causada por el viento haya llevado al avión N.o 210 fuera de su ruta —dijo él— pero no me explico como pudo suceder eso".

Posteriormente se negó a emitir nuevas opiniones. "Yo no puedo imaginar o emitir opiniones de lo que pasó. Todo lo que puedo hacer es relatar el hallazgo, que es lo que sé. El resto, sería pura suposición".

Riesle, que antes de ingresar a la aviación trabajaba en construcciones, dijo una frase que sobrecogió a todos los periodistas que asistían a la conferencia de prensa.

Cuando alguien le preguntó acerca de su reacción al identificar en forma definitiva el avión, dijo casi en un susurro: "No quisiera recordar nunca ese momento. Por favor, no me pidan que me acuerde de eso".

Titánica labor de la LAN

El avión DC-3 N.o 208, que hizo el hallazgo, había sobrevolado anteriormente toda la zona en busca de su hermano gemelo, el DC-3, N.o 210. Pero Riesle y Sugg participaban por primera vez en esta operación. Ninguno de los dos había salido antes de ayer en busca del desaparecido avión. Es decir, lo encontraron en poco más de 3 horas de vuelo, después que la LAN había ocupado en los siete días de búsqueda más de 150 toneladas de combustible, y sus aviones recorrieran casi 85.000 kilómetros, es decir, más de dos veces la vuelta al mundo.

Se inicia el rescate

Después que la noticia dada por Riesle y Sugg fue confirmada por Mauricio Yánquez, el Servicio Aéreo de Rescate envió dos aviones LAN, llevando 2.000 kilos de equipo y una patrulla de salvamento, compuesta por 28 personas. Dos aviones Mentor y un bombardero B-26 de la FACH también sobrevolaron la zona.

Anoche, en un microbús especial, salieron, a las 22.30 horas, desde Santiago ocho escaladores del Cuerpo de Socorro Andino, quienes serán conducidos hasta las proximidades del desastre, para que colaboren en el rescate.



Esta ilustración, realizada por los dibujantes de LA NACION de acuerdo con los datos que se tienen del paradero del "Douglas 210" de la Línea Aérea Nacional, permite formarse una idea de lo dificultosa que será la labor de las cinco patrullas terrestres que habían salido esta madrugada de Linares para efectuar el rescate de los restos. El aparato aparece en el faldeo noreste del Cerro Lástimas, a unos 75 kilómetros al este de Linares. Fue ubicado a las 13.30 horas de ayer por un Douglas similar al aparato siniestrado, que había terminado su vuelo de búsqueda en una zona algo más al sur que el sitio donde fue encontrado el avión desaparecido. Tal como muestra la ilustración, el Douglas 210 aparece destrozado completamente y desde el aire sólo la cola se ve intacta. Una mancha negra parece indicar en la nieve la gasolina que se incendió y un ala está desprendida a unos cien metros de distancia. Se cree que el avión embistió el Cerro Lástimas a una velocidad de 150 millas —unos 280 kilómetros por hora—, mientras, evidentemente, se había extraviado por completo de su ruta. Extrañó a los pilotos que ubicaron los restos el hecho que hubiese chocado contra el cerro por el lado noreste, por cuanto, aun fuera de ruta, debía haberlo embestido por el faldeo sureste. Para llegar al sitio del desastre, las patrullas terrestres del Ejército y de Carabineros tendrán que cubrir a pie y en mulas la última parte del camino. A fin de coordinar en mejor forma este esfuerzo, se ha dispuesto que sólo una patrulla de la Escuela de Artillería de Linares efectúe la tarea misma del rescate. Las cuatro unidades restantes prestarán apoyo con campamentos de operación y equipos de telecomunicaciones que ya se encuentran en camino hacia el cerro. Personeros de "LAN-Chile" estimaron que el rescate de los restos sólo estará terminado mañana miércoles. En Linares ha sido instalado un puesto central de operaciones, tanto de parte de LAN como de Ejército y Carabineros. Desde el primer momento, se insistió en que en torno al aparato no hay señales de vida. (MAS INFORMACIONES Y FOTOGRAFIAS EN PAGINAS 2 Y 3.)

En peligro mortal 6 personas mordidas por perro hidrófobo

Dos niños de 3 años se encuentran entre los afectados. Llamado hace el SNS

Seis personas —entre ellas dos niños de apenas 3 años de edad— se encuentran en peligro mortal, porque habiendo sido mordidas por perros rabiosos no han seguido el tratamiento antirrábico que puede salvarlas del fatal desenlace. En esta emergencia, la V Zona de Salud del SNS, a través de su oficina de Relaciones Públicas, ha iniciado una verdadera campaña para tratar de localizar a estas personas donde se encuentran e instarlas a que se presenten en la oficna de Zoonosis, de Maruri 272, oficina 22, Santiago, o a la oficina más próxima del SNS antes que sea tarde.

El primer caso corresponde a Sergio Gutiérrez Astorga, quien trabaja —o trabajaba— en el Circo Munich. Mordido por un perro del mismo circo, se colocó la primera vacuna en la Casa de Socorros de Puente Alto; prometió seguir el tratamiento en la próxima localidad en que actuara el circo y no se ha vuelto a saber de el.

El mismo perro, que ha resultado rabioso, mordió también a la menor Virginia Béjar, de 3 años, de quien se ignoran mayores antecedentes.

El tercer caso es el de una niña que fue mordida por un perro rabioso, de propiedad de Angel Macías Tolosa. Este dio como paradero de la niña una supuesta sociedad arenera "Lautaro", en la calle Fernando Lazcano, pero investigaciones posteriores han demostrado que tal sociedad no existe en ninguna de las dos calles que llevan ese nombre. Es indispensable que Macías trate de dar datos más seguros, a fin de salvar a la niña.

El cuarto caso es el de Irma Norambuena, mordida por un perro de la casa signada con el N.o 4319, de la calle Pedro Fontoba. Esta señora no se ha hecho el tratamiento antirrábico, en circunstancia que el perro es rabioso.

Ruperto Valenzuela Valenzuela proporciona el quinto caso. Se ha colocado sólo dos inyecciones y prometió seguir el tratamiento en la localidad de General Cruz. Se le ha buscado en el fundo "San Miguel", lugar de su destino según dijo, pero no tienen noticias de él allí.

Por último, Patricio Cruz Hinojosa, de 3 años, fue mordido por un perro rabioso, y cuando los funcionarios fueron a buscarlo para hacerle el tratamiento que ha de librarlo de la muerte, repararon en que el domicilio dado por su madre —San Luis 1517— era falso.

ESPERAN RESCATAR HOY EL CADAVER DE RAVANAL

Tras dramática búsqueda, lo localizaron en el cerro Santa Elena

Hoy se espera rescatar el cuerpo del infortunado joven Luis Ravanal Maldonado, de 18 años perteneciente al Club Andino "Huelén", quien sufrió síntomas de congelamiento y agotamiento físico a comienzos de mes y fue dejado en la cumbre por sus compañeros que regresaron a territorio argentino en busca de auxilio.

Durante todo el día de ayer las patrullas de rescate del Ejército, pertenecientes a la Escuela de Alta Montaña, trabajaron ininterrumpidamente pero los esfuerzos resultaron infructuosos. El cuerpo del andinista Ravanal fue ubicado ayer, según lo informó la Radio Estación del Cristo Redentor.

A las patrullas que recorren la zona se han sumado otras dos al mando de los tenientes Patricio Carrasco y Joaquín Valenzuela que se dirigieron ayer al cerro Santa Elena.

Dispararon contra un pasajero de un autobús

Milagrosamente escaparon en San Fernando los pasajeros de un autobús cuando un obrero soldador vació su revólver contra un agricultor que viajaba en dicho vehículo hacia Tinguiririca.

La agresión ocurrió a las 11,30 horas, en el terminal de los buses San Fernando-Puente Negro, ubicado en las calles Chacabuco y Talcahuano, de la capital colchagüina.

Cuando el autobús se disponía a efectuar su recorrido habitual, Mario Orellana, de profesión gásfiter, domiciliado a poca distancia del lugar, disparó su revólver contra Luis Peña González, de profesión agricultor y con domicilio en Tinguiririca.

La víctima que estaba sentada en el interior del vehículo recibió tres impactos que le produjeron otras tantas heridas de gravedad.

El hechor fue detenido momentos después por Carabineros, y en el cuartel policial confesó que había obrado movido por sentimientos de venganza de tipo personal.

Ubican a comprador de mercadería robada por el "Cabro" Carrera

Funcionarios de Investigaciones de Valparaíso localizaron en el puerto a uno de los compradores de las mercaderías que fueron robadas al contrabandista Luis Otto Bozo Elfer, muerto a tiros en Tocopilla, delito por el cual se encuentran detenidos los delincuentes habituales Carlos Silva Leiva (a) el Cabro Carrera, y Vladimiro Bandera Herrera, (a) El Vlady.

Se trata del comerciante Pedro Martínez Jiménez domiciliado en la calle Edwards 122, quinto piso, departamento 5. En este sitio fueron requisados por no estar acreditada en forma legal, su procedencia, tocadiscos, artículos de nylon, avaluados en 1.200 escudos.

Tres nuevos homicidios fueron aclarados por Investigaciones

Uno de los crímenes fue cometido el domingo en la noche

Tres homicidios —uno ocurrido en la noche del domingo último, otro el 15 de marzo y el tercero en agosto de 1960—, fueron aclarados en las últimas horas por Investigaciones y sus autores detenidos y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

El primero corresponde al homicidio del carpintero Irineo Goña Quiñeleu, de 35 años, casado, quien fue muerto a puñaladas a las 23,30 horas del domingo en el interior de un sitio ubicado en Bilbao 5256.

Las indagaciones llevaron a la policía a establecer que Heriberto Piña y Antonio Huerta eran las personas con quienes había estado bebiendo la víctima toda la tarde del domingo en un negocio clandestino.

En la noche, al regresar Irineo Goña Quiñeleu a su hogar no encontró a su cónyugue, por lo cual decidió buscarla en la casa de sus amigos Piña y Huerta. Ahí entró sorpresivamente, por lo cual los dueños de casa, molestos, lo desafiaron a pelear con cuchillo, hiriéndolo durante la pendencia. Goña falleció a consecuencia de una enemia aguda, motivada por la falta inmediata de atención.

OTRO CRIMEN

Investigaciones detuvo y puso a disposición del Tercer Juzgado del Crimen a Juan Salinas Yáñez (a) El Gitano y a Sergio Badilla García (a) El Tolín, fichados como lanzas, por ser autores del homicidio de Gavino Enrique Saldías, comerciante ambulante e inválido.

El homicidio ocurrió el 15 de marzo en la Población Colo Colo y la víctima fue herida a puñal y su cadáver fue encontrado al día siguiente, a la altura de la Avenida Balmaceda 2135.

El puñal con que fue muerto Saldía, fue facilitado por Badilla y después de ser empleado para ultimar a la víctima, fue enterrado cerca del lecho del río Mapocho.

CRIMEN EN LOS ANDES

Augusto Villarroel González (a) El Chambo, de 22 años, casado, fue detenido ayer por el Inspector Carlos Correa, asesorado por los detectives Francisco Zuloaga y Sergio Méndez, bajo la acusación de ser el autor de la muerte del comerciante Juan Martínez Camus, de 50 años de edad.

El crimen fue cometido el 20 de agosto de 1960 y el cadáver de la víctima fue encontrado después de 15 días en el interior de una zanja ubicada cerca de la Hacienda San José, de Los Andes.

El hechor dio muerte a Martínez Camus a pedradas y le robó los dos canastos que llevaba para adquirir quesos y mantequilla en la Hacienda, así como el dinero para el negocio y un reloj marca "Delbana". Este sirvió para ubicar al asesino nueve meses después, cuando trataba de venderlo a un peatón.

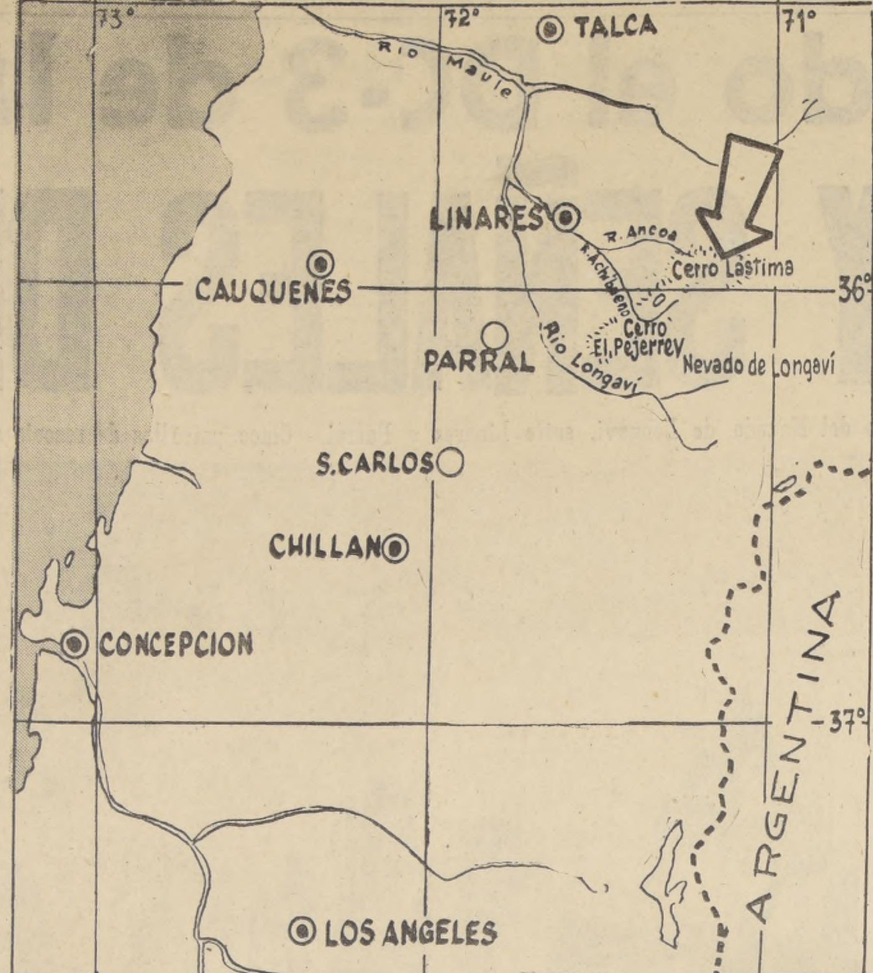
Eliminan foco infeccioso en el Regimiento "Maturana"

La Comandancia del Regimiento Maturana, ha ordenado la inmediata remoción de los desechos de la pesebrera de la unidad militar según informó el Servicio Nacional de Salud.

Estos desechos habían provocado la denuncia de diversos sectores de vecinos respecto del foco de infección, malos olores y bichos que ellos constituían, con las consiguientes molestias para el vecindario.

La Oficina de Higiene Ambiental comprobó lo efectivo de estas denuncias, y solicitó del Comandante del Regimiento, Alfredo Carvajal Wilson, la remoción de los desechos, en la guanera ubicada en el ángulo de las calles Coquimbo con San Isidro. La Jefatura de la Unidad comunicó al SNS, que en lo sucesivo no se dejará acumular materiales en las guaneras, solucionando así el problema de higiene en el vecindario.

MONTAÑAS DE LA TRAGEDIA



En el lugar indicado por la flecha cayó el avión piloteado por Silvio Parodi, el lunes pasado, hace una semana. El cerro Lastimas, que forma parte de los Nevados de Longaví, está a unos 70 kilómetros de Linares y a una distancia casi igual de Parral. Todas las patrullas de rescate, que ahora serán terrestres, tendrán su base en Linares.

Las dos únicas víctimas mujeres



Hoy viajará a Linares el señor Efraín Cárcamo Vera, sobrino de doña María Cárcamo Alvarez de Andrade, quien viajaba en el DC-3 N.o 210, junto con su hija Gabriela Andrade Cárcamo. Al mismo tiempo, desde Castro, viajará al norte, el esposo y padre de las pasajeras del avión accidentado de LAN. Según informó a LA NACION el señor Cárcamo, los nombres de sus parientes han sido publicados incompletos, y vino a hacer la rectificación de ellos, con el objeto de evitar confusiones a parientes y familiares. La señora Cárcamo de Andrade viajaba a Santiago, para someter a tratamiento médico a su hija, que sufría grave depresión nerviosa a raíz de los sismos del año pasado. En esta fotografía familiar, tomada dos semanas antes del vuelo fatal, aparecen —sentada, a la izquierda— la señora María Cárcamo Alvarez de Andrade, y —de pie a la derecha— su hija Gabriela Andrade Cárcamo, las dos únicas mujeres, víctimas en el accidente del avión LAN.

FAMILIARES DE LAS VICTIMAS VIAJARON A LINARES POR LAN

La Oficina de Relaciones Públicas de la Línea Aérea Nacional informó anoche, que los siguientes familiares de las víctimas del accidente aéreo estaban inscritos para trasladarse a la zona en donde cayó la máquina a primera hora de hoy martes:

Rafael Hormazábal; Manuel Hormazábal, ex Embajador de Chile en Alemania; Fernando Hormazábal; Erna Pozzo, madre del jugador Hernán Toledo; Horacio Gamboa, pariente del piloto de la máquina; Hernán Etchebarne, hermano de aquél; José Verdugo; Jorge Verdugo, piloto de LAN y millonario del aire, quien tenía un sobrino viajando en el aparato, el sobrecargo Etchebarne.

SEMAFOROS A LO LARGO DE INDEPENDENCIA ACORDO EL MUNICIPIO

Instalar semáforos a lo largo de toda la Avenida Independencia acordó la Municipalidad de Santiago anoche, al aprobar una indicación del regidor Voltaire Lois en este sentido.

Se dará así solución a uno de los problemas de tránsito más graves planteados en Santiago y que ha sido motivo de trágicos accidentes en esa congestionada arteria, donde fueron suprimidas las platabandas centrales, dejando al peatón sin defensa ni protección alguna.

La medida consulta una novedad. Dichos semáforos serán colocados "en secuencia", es decir, que al darse la luz verde, ésta durará el tiempo necesario para que un vehículo recorra toda la avenida, desde Artesanos a Plaza Chacabuco, sin ser detenido por la luz roja. Se calcula, al efecto, una velocidad de 40 kilómetros por hora.

El acuerdo municipal constituye el triunfo categórico de una sostenida campaña de LA NACION.

ARDUA LABOR TENDRAN LOS HELICOPTEROS EN EL RESCATE

El Servicio de Rescate Aéreo, anunció que al amanecer de hoy, aproximadamente, a las 5.15 horas, saldrán dos helicópteros en dirección al lugar del accidente.

Se estima que la labor será difícil, porque los pronósticos meteorológicos indican nubosidades. Además, existen turbulencias en el sitio del accidente, situado a tres mil metros de altura. Sólo en el fondo de las paredes de hielo donde se encuentran los restos, hay sitio para que pueda aterrizar este tipo de máquinas.

La información exacta sobre la ubicación, indica que el avión se estrelló en un punto situado a 71°10' de longitud oeste y 36° de latitud sur. El sitio es próximo al nacimiento del río Ancoa, cuyo curso seguirán las patrullas terrestres para llegar al lugar de rescate.

El centro de operaciones de los helicópteros estará a 25 kilómetros de la cumbre del cerro Lástimas. Hacia el lugar del accidente, saldrá el helicóptero piloteado por el teniente Pedro Quinteros, llevando como ayudante un mecánico. Rescatará los restos y los llevará al centro de operaciones, para que sean trasladados a Linares o sitio de acceso de vehículos por la máquina Sikorsky.

El avión destrozado está situado de norte a sur. Según expertos en navegación aérea, el piloto no se dio cuenta que derivaba hacia la cordillera. Después que recibió la autorización para descender, por acumulación de hielo en las alas y la hélice, viró hacia el este, creyendo que aún volaba sobre el valle central, pero el fuerte viento de 70 kilómetros por hora, lo llevó hasta la cordillera. Por eso, al bajar y descender, se estrelló contra la cumbre del cerro Lástimas.

CERRADO EL AERODROMO

Nuestro corresponsal en Linares informó que fue cerrado el aeródromo de San Antonio, de esa ciudad, para la aviación particular y sólo tendrán acceso las máquinas de FACH y LAN. La medida fue adoptada con el objeto de evitar accidentes, por el exceso de tránsito aéreo.

El aeródromo también fue cerrado para el público y fue iluminado anoche en los alrededores de la pista.

El personal de la Línea Aérea Nacional que llegó desde esta ciudad a Linares, se hospeda en la Escuela de Artillería y actuará como asesor en las labores de rescate.

JUBILADO DIO AVISO

El corresponsal de LA NACION informó que fue confirmada la versión de que el sargento jubilado de Carabineros, Artemio González, fue quien dio a conocer a la Intendencia de Linares el sitio donde se encontraba el avión.

Desde la Intendencia la noticia se comunicó a la Línea Aérea Nacional, que a su vez la dio a conocer a los aviones en vuelo.

El sargento trabajaba en las cercanías, junto a Norberto Castillo, y supo la noticia de boca de un leñador. Al comienzo la versión no fue considerada, porque se tomó como una de las tantas pistas erradas dadas a conocer en los últimos días.

SUMARIO POR EL ACCIDENTE

La Comandancia en Jefe de la FACH anunció que se había ordenado al Juzgado de Aviación la instrucción del sumario judicial por el accidente del LAN DC-3 210, para cuyo efecto fue designado fiscal el capitán de bandada auditor Julio Tapia. Para el sumario administrativo fue designado fiscal el coronel de aviación Augusto Rojas Marchant.

HONRAS FUNEBRES

El Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, ofreció personalmente a la Línea Aérea Nacional la Catedral Metropolitana para oficiar solemnes honras fúnebres por el descanso del alma de los pasajeros del DC-3 210. La misma resolución fue confirmada a los dirigentes del Deportivo Green Cross.

El vicepresidente del deportivo, John Arthur, informó, por otra parte, que aún no se habían adoptado resoluciones respecto a la confirmación de la muerte de los jugadores del Green Cross. Los acuerdos se adoptarán en reunión con representantes de la Asociación Central de Fútbol. El presidente de la entidad, Antonio Alvarado, y algunos jugadores viajaron anoche a Linares, y tratarán de llegar al sitio donde fue ubicada la máquina.

Biografía de los tripulantes

La Línea Aérea Nacional entregó anoche breves biografías de los tripulantes del DC-3 N.o 210, que se ... en la montaña "Lástima", de Longaví.

La biografía la encabeza el piloto Silvio Parodi, Viterbo, nacido en Génova, Italia, el 11 de septiembre de 1926. Los estudios primarios y secundarios los efectuó en Chile, en la Escuela Italiana Vittorio Montiglio, rindiendo Bachillerato con mención en Biología. Posteriormente, ingresó a la Universidad Católica, a la Facultad de Arquitectura, donde cursó primer año. Asimismo, estudió en la Escuela de Bellas Artes, dibujo y pintura.

Fue socio activo del Club Universitario de Aviación, donde registró un total de 127,30 horas de vuelo, según certificado del 20 de mayo de 1954.

Casó con doña Raquel Rodríguez Duarte, el 29 de abril de 1950. Tenía tres hijos, Silvia Carla, Alfredo Humberto y Claudia Nora.

Ingresó a la LAN el 15 de julio de 1952, en calidad de sobrecargo. Durante el desempeño de sus funciones obtuvo el título de piloto de turismo, el 5 de enero de 1954. El 21 de julio de ese año ingresó al curso de copiloto, en el centro de instrucción de la empresa, en el que obtuvo nota sobresaliente, con un promedio de 81,8 puntos, lo que le permitió el pase reglamentario para formar parte del cuerpo de pilotos de la empresa, en diciembre de 1954, en calidad de copiloto. El 17 de abril del mismo año, ascendió a piloto primero oficial, y en diciembre de 1959 a capitán de aeronave, tercera categoría, cargo que desempeñaba al desaparecer. El señor Parodi formaba parte del Cuerpo "Millonarios del Aire", cumpliendo dos millones de kilómetros, volados en enero de 1960. Por sus dotes de excelente funcionario, mereció siempre calificaciones sobresalientes.

COPILOTO, José ... Jorquera. Nació en ... el 13 de noviembre de ... Formó parte del curso de pilotos, mereciendo notas sobresalientes, que lo ... ron para que se le de... piloto oficial tercero ... ciembre de 1960. Fue ... de la Escuela de Aviación ... pitán Avalos. Socio ... Club Aéreo Universi... Obtuvo el título ... de Constructor Civil ... diciones que hablan ... en claro de la preparación ... señor Jorquera.

RADIOOPERADOR, ... Casanova Balcázar, nació ... Puerto Montt, el 16 de ... viembre de 1920. Casado ... doña Ema Estrada Pérez ... hijos, Gloria y Vilma.

Ingresó a la LAN en ... de 1958, como radiooperador ... desempeñándose en el ... noviembre de ese año ... Radioestación de Puerto M... Con fecha 26 de octubre ... 1959, se le designó radio... lante. Por su excelente ... empeño mereció calificación ... en lista de mérito. Con ... rioridad a su ingreso a la ... titución, prestó servicios en ... Armada, por espacio de ... años, obteniendo especiales ... comendaciones de esa ins... ción.

SOBRECARGO, Hernán ... chebarne Verdugo. Nació ... Santiago, el 19 de noviembre ... de 1938. Ex alumno de la ... cuela Militar, donde rindió ... Año de Humanidades; ... a la LAN como sobrecargo ... ra cuya capacitación siguió ... curso en el Centro de Ins... ción de la empresa, donde ... reció notas sobresalientes ... sus dotes de caballerosidad ... compañerismo y buen des... peño, se captó las simpatías ... de sus jefes y camaradas.

El fútbol suspendió su sesión en señal de duelo

Dirigentes de la Asociación Central colaborarán directamente con Green Cross en los momentos difíciles por que atraviesa el club de la cruz verde

El Consejo de la Asocación Central de Fútbol, que estaba citado anoche para su sesión semanal habitual, suspendió su reunión, en señal de duelo, luego de conocer los informes oficiales sobre la ubicación del avión LAN en que viajaba medio equipo de Green Cross. Previamente el Consejo se había reunido en sesión informal, en la sala del directorio, en la que se tomó el siguiente acuerdo: "Facultar a la directiva, asesorada por una comisión formada por los dirigentes Jorge Pica, de U. de Chile; Guillermo Herrera, de Colo Colo; Ricardo Castillo, de Everton, y Vicente Galfano, de U. Técnica, para que colaboren con el Club Green Cross en todo cuanto sea necesario, en los momentos aflictivos que afronta".

Posteriormente, el directorio y los consejeros, fueron hasta la sede de Green Cross, a presentar su sentimiento de solidaridad a la directiva y socios del club greencrossino.

AL LUGAR DEL RESCATE

Ayer y hoy, dirigentes de Green Cross, se trasladaron a Linares para colaborar en todo cuanto sea posible a la labor de rescate de los pasajeros del LAN que fue ubicado.



CORONEL DE AVIACION Augusto Rojas Marchant, designado por la Superioridad de la Fuerza Aérea de Chile como uno de los fiscales de los sumarios que se seguirán por el accidente sufrido por el Douglas DC-3 N.o 210 de LAN, cuyos restos fueron ubicados ayer tarde en el Cerro Lástimas en los Nevados de Longaví. El otro fiscal es el capitán de bandada, auditor Julio Tapia.

Sumario judicial ordenó la FACH por accidente aéreo

La instrucción de un sumario judicial, en relación con el accidente sufrido por el DC-3 N.o 210 de la Línea Aérea Nacional ordenó ayer la Superioridad de la Fuerza Aérea de Chile, designándose fiscal al capitán de bandada, auditor Julio Tapia.

Para los efectos del sumario administrativo fue designado como fiscal el coronel de aviación Augusto Rojas Marchant.

Igualmente la Dirección de la Fuerza Aérea informó que a las 18 horas de ayer, una vez confirmada la noticia sobre la ubicación de los restos de la máquina extraviada, el Servicio Aéreo de Rescate dio término a su labor, la que se prolongó por espacio de siete días.



LABOR EN EL "SAR". — El Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea cumplió una exhaustiva labor, que aún no finaliza, para determinar la ubicación del Douglas DC-3 N.o 210, encontrado ayer. EN EL GRABADO, un oficial del SAR designa áreas de búsqueda para los aparatos que intervendrán hoy en apoyo de las patrullas terrestres que rescatarán los restos.

La quebrada rocosa, cubierta por hielo y nieves eternas, que aparece en el grabado, forma parte de la cadena montañosa de los Nevados de Longaví, donde se estrelló el DC-3 210, de LAN-Chile. Cerca de un centenar de hombres forman las patrullas de alta montaña, que esta madrugada emprendían el avance al sitio de la tragedia, para rescatar los restos del avión

ULTIMA HORA:

CINCO PATRULLAS VIAJAN HACIA CERRO LASTIMAS

LINARES (Por Rigoberto León y Renán Andrade, Enviados Especiales de LA NACION).— Cinco patrullas habían sido despachadas hasta hoy a la una de la madrugada desde esta ciudad hasta el cerro Lástimas, en cuyo faldeo noreste fue encontrado ayer a mediodía, estrellado e incendiado, el avión Douglas 210 de LAN-Chile.

Las patrullas, de Ejército y Carabineros, deberán cubrir una distancia de 75 kilómetros desde Linares hasta el sitio del desastre, debiendo hacer la última mitad de la ruta a caballo y a pie, en vista de la carencia de caminos.

La primera patrulla en salir fue la que encabeza el teniente de Ejército Rafael Sotomayor Mora, de la Escuela de Artillería de Linares, que se dirigió al cerro Lástimas a las 16 horas de ayer. Esta unidad montada lleva consigo 8 hombres y al teniente Jaime O'Ryan, del mismo plantel militar que ayer sobrevoló la zona donde fue ubicado el Douglas 210, a fin de fijar una posición exacta para las patrullas terrestres.

Luego, a las 16.45, fue despachada una patrulla motorizada de la Escuela de Artillería, al mando del teniente Arturo Salazar Baeza, cuya misión será instalar un puesto de telecomunicaciones entre la montaña y Linares. Más tarde, a las 18.45, salió una tercera patrulla montada, dirigida por el teniente César Castillo González, provista de equipos para montar caballos que se obtengan en las regiones próximas al sitio donde se encuentra el LAN.

DIEZ HOMBRES HARAN EL RESCATE

Por último, el Ejército despachó una cuarta patrulla, al mando del capitán Juan Deichler Guzmán, con diez hombres a caballo. Esta será, en realidad, la patrulla que hará la labor de rescate, ya que las anteriores sólo constituirán campamentos de apoyo y de comunicaciones. Cabe señalar que la Escuela de Artillería había tomado medidas especiales al rumorearse el probable sitio donde cayó el Douglas DC-3.

Carabineros, por su parte, despachó a la una de la madrugada una patrulla al mando del teniente Max Chacón Tapia e integrada por Renán Andrade y Guillermo Pavez, Enviados Especiales de LA NACION. Esta unidad seguirá la ruta de Melao, Hornillo, Estero El Toro y cerro Lástimas.

El jefe de la zona sur de Carabineros, general Luis Méndez Suzarte, instaló anoche su cuartel central en Linares, disponiendo una caravana de 14 jeeps para dirigirse al sitio del accidente. Estos vehículos apoyarán la labor de las patrullas de rescate, las cuales emplearían todo el día de hoy en llevar a cabo su misión.



DIRIGENTES DE GREEN.— Ayer viajaron a Linares dirigentes del club Green Cross, al tener conocimiento del hallazgo del avión Douglas DC-3 210. En el grabado, aparecen un familiar del arquero Dante Coppa, el dirigente John Arthur, el ex jugador de Green, Raúl Alderete, y el jugador Ernesto Alvarez, de la Universidad de Chile.

Será legal levantamiento de cadáveres del Douglas 210

Abogados de LAN pidieron pronunciamiento a la Corte Suprema

Con el objeto de solicitar una copia autorizada de un acuerdo adoptado el 12 de diciembre de 1959, por la Corte Suprema de Justicia, la que les fue otorgada, ayer en la tarde concurrieron a ese Tribunal los abogados de la Línea Aérea Nacional (LAN), Mario Matte Yáñez y Enrique Vergara de la Sotta. El acuerdo en referencia sienta jurisprudencia sobre el levantamiento de cadáveres en la vía pública, a consecuencia de accidentes. Los abogados solicitaron esta copia con relación al accidente que sufrió el avión DC-3 N.o 210, que se hallaba desaparecido desde el 3 del mes en curso, y que ayer en la tarde fue ubicado por el comandante Riessle, que piloteaba el DC-3 N.o 208, de la LAN.

El acuerdo expresa, en una parte, que "la Ley establece que corresponde al Juez ser la primera forma de comprobar el delito o accidente ocurrido en la vía pública". Enseguida, se manifiesta: "No obstante lo categórico del precepto, está limitado por la distancia entre el sitio del hecho y el Juzgado, y en este caso puede actuar un tribunal de prevención, que puede ser hasta un juez inferior".

Además, se hace presente en el acuerdo que de la conducción de los cadáveres podría encargarse el Cuerpo de Carabineros o el Servicio de Investigaciones, indistintamente.

También se expresa que el levantamiento de cadáveres originados por accidentes en las grandes ciudades, que son sedes de Cortes de Apelaciones, esta responsabilidad puede delegarse a los Secretarios de los Juzgados del Crimen.

Minutos antes de las 13.30 horas, el comandante Sergio Riessle, que conducía el avión Douglas DC-3 N.o 208, de la LAN, ubicó al avión que piloteaba Silvio Parodi y que desapareció el lunes pasado, en los Nevados de Longaví. A su llegada a Los Cerrillos, Riessle y su copiloto, René Sugg, fueron, prácticamente, asaltados por los periodistas y por los familiares de los desaparecidos. EN EL GRABADO, Riessle (al centro, de corbata oscura y terno claro) es asediado por los periodistas

FEBRIL ACTIVIDAD EN EL AEROPUERTO DE LINARES

AERODROMO DE LINARES, 10.— Una actividad febril se ha desatado sobre este tranquilo aeropuerto de Linares, a raíz del hallazgo del avión DC-3 N.o 210, de la Línea Aérea Nacional.

Aviones de la LAN, autoridades militares y de Carabineros, como también civiles, se han hecho presentes aquí. Asimismo, han llegado periodistas de Santiago y de los diversos diarios de provincia, a fin de estar prontos para tomar las primeras noticias de la operación de rescate, que se está desarrollando.

El primer avión en llegar fue el 101, de LAN, trayendo al vicepresidente de la empresa, Mauricio Yánquez y al gerente de operaciones, Jorge Jarpa. Posteriormente, arribaron dos DC-3, también de la LAN, con elementos de rescate y andinistas expertos en esa región.

Se ha informado que los restos de las malogradas víctimas serán llevados directamente desde Linares a Santiago.

AYUDAS.— El Club de Deportes Temuco, de la capital de Cautín, aportará dinero a beneficio de los deudos de los jugadores de Green Cross que perecieron en el accidente del DC-3 210 de LAN-Chile. Para ese efecto decidió el directorio de dicho club entregar parte de la recaudación de su partido con Naval, de Talcahuano, a la caja pro ayuda a los familiares de los deportistas.



IMPLEMENTOS PARA LAS PATRULLAS.— En un avión "LAN" fueron despachados ayer, a la zona de Linares, diversos implementos para las patrullas de rescate, que iniciaron sus operaciones en la madrugada de hoy. EN EL GRABADO, personal carga el aparato con los elementos necesarios para la labor que, se cree, estará finalizada mañana miércoles

Impresionante visión del Nevado de Longaví desde un bombardero B-26

Ultima misión cumplida por uno de los aviones del Servicio Aéreo de Rescate de la FACH

(*Por OSCAR ROSALES AVILA, reportero gráfico de LA NACION*)

Entre las 17.30 y las 18 horas se realizó el último vuelo de reconocimiento a cargo de las máquinas del Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea de Chile. Un bombardero liviano B-26 de la base Cerro Moreno, llevando a su tripulación y dos reporteros gráficos, que había partido a las 16.30 horas de Los Cerrillos, sobrevoló los Nevados de Longaví, y sus observadores captaron los detalles técnicos del macizo andino en el sector llamado Cerro Lástimas, donde fue ubicado poco después del mediodía la destrozada estructura del DC-3 N.o 210 de la Línea Aérea Nacional.

La tripulación dispuso de una visión perfecta para cumplir su misión mientras sobrevolaba, en semicírculo, los Nevados de Longaví, cuyo nombre dio vuelta al mundo en nerviosos despachos cablegráficos dando cuenta del hallazgo de los restos de la máquina perdida.

El cambio repentino de las condiciones del tiempo registrado en las últimas horas de la tarde —gruesas nubes avanzaban desde la costa— y el oscurecimiento paulatino al acercarse la noche, obligaron a suspender el último vuelo del SAR con una anotación en la bitácora de vuelo: misión cumplida.

A esa misma hora avanzaban por tierra las patrullas que intentaban llegar al sitio donde yacen desde el lunes en la noche el perdido LAN, sus tripulantes y pasajeros.

Desde el aire, dada la inmensidad del macizo andino, la operación, que debió suspenderse al aproximarse la noche, pasaba desapercibida y podían advertirse las primeras luces de Parral y de Linares.

El B-26, cumplida su jornada, aterrizó en Los Cerrillos a las 19.15 horas, informando de su misión a la jefatura del aeropuerto.

SUBVENCION MUNICIPAL AL CLUB "GREEN CROSS" FUE ACORDADA ANOCHE

Una subvención de cinco mil escudos para cooperar a las actividades deportivas del Club Green Cross, aprobó anoche, por unanimidad, la Municipalidad de Santiago, ante la desgracia que ha afectado a esta institución y que le ha significado un motivo de grave desfinanciamiento.

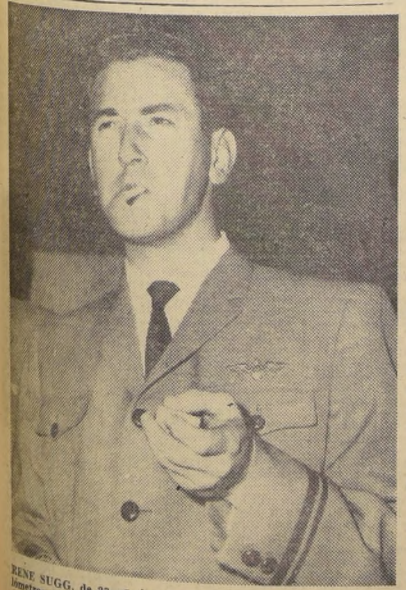
La indicación fue presentada por el regidor liberal Mario Ascui, y se funda en que "es un deber de la I. Municipalidad cooperar al estímulo del deporte en todas sus ramas".

Al fundamentar su iniciativa el edil se refirió a la dolorosa tragedia ocurrida al club y que ha conmovido a todo el país.

ASI ERA EL DC-3 210



ASI ERA LA FIGURA esbelta del Douglas 210. Después de una semana justa de incesante búsqueda, se tuvo la comprobación de que ahora es solamente una informe masa de hierros retorcidos y quemados. Solamente la cola del avión resistió el feroz impacto contra la mole andina.



RENE SUGG, de 23 años de edad y con menos de 800 mil kilómetros de vuelo, fue quien primero vió los restos del avión desaparecido. El actuaba como copiloto del comandante Sergio Riesle, en el avión Douglas DC-3 208 de la LAN, que ubicó a su avión gemelo, desaparecido el lunes pasado con 24 personas a bordo. Sugg, antes de entrar a la LAN había pertenecido a la FACH y posteriormente había piloteado aviones fumigadores. El y Riesle centralizaron ayer el interés de todo el país con su hallazgo en Cerro Lástimas, en los Nevados de Longaví.

DESDE COPIHUE LAS PATRULLAS INICIABAN RESCATE

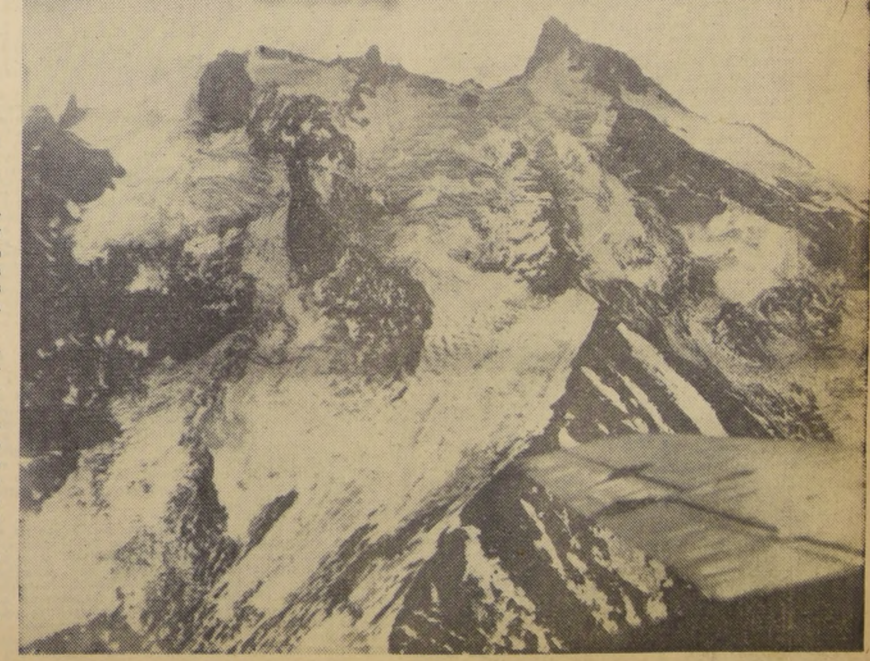
La Escuela de Artillería de Linares tomó a su cargo ayer la operación de rescate de los restos del desaparecido LAN DC3-210. El teniente de Ejército Jaime O'Ryan Munita, que sobrevoló el lugar del accidente en un avión Cessna de la LAN, dijo que el acceso es difícil, por lo escarpado de los faldeos. El avión está destrozado en el fondo de una quebrada de paredes abruptas y cubiertas de hielo.

A las 16 horas, salió de la Escuela de Artillería una patrulla de rescate de alta montaña, integrada por veinte hombres, al mando del teniente Rafael Sotomayor. Otra patrulla de la misma unidad, salió con elementos de telecomunicaciones, a las 16.45 horas, al mando del teniente Arturo Solá Baeza. Dos horas más tarde, emprendió la marcha al este de Linares otra patrulla montada, dirigida por el teniente César Castillo. Lleva ganado en vehículos a fin de facilitar el traslado de los andinistas, ya que los vehículos deberán concentrarse en el sitio llamado Copihue, a 45 kilómetros del lugar. Una cuarta patrulla salió a caballo, a las 22 horas.

El personal de Ejército iniciaba el ascenso hasta el sitio del accidente, a las 4 de la madrugada de hoy.

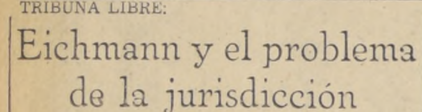
Carabineros también despachó una patrulla, a las 15 horas, pero su marcha se veía retrasada por las malas condiciones de visibilidad en el sector cordillerano.

Se informó también que el capellán Domingo González, forma parte de una segunda patrulla, a fin de prestar los servicios religiosos.



ESTA IMPRESIONANTE mole de hielo y granito del lado poniente del cerro Lástimas, fue la que se interpuso ante la vista de los numerosos aviadores que participaron en la búsqueda del Douglas 210, de LAN. El avión, ubicado ayer, estaba incrustado a una altura de 3.000 metros en la cara noreste de este cerro.

Señalización enérgica



TRIBUNA LIBRE:

Eichmann y el problema de la jurisdicción

¿Hay acaso una base legal razonable por la cual Israel puede alegar títulos para enjuiciar a Eichmann? Una de las objeciones que se aducen es que los crímenes atribuidos a Eichmann no fueron cometidos en territorio israelí. Tal objeción no es válida, puesto que, contrariamente a la creencia general, no existen reglas aceptadas del derecho internacional que rijan la competencia penal de las cortes nacionales, y además, es preciso recordar que siempre ha habido crímenes especiales como la piratería, a los cuales se aplicaba el principio de la universalidad en razón de que los delincuentes eran enemigos del género humano (hostes generis humani). Este último principio es, indudablemente aplicable también a quienes son pasibles del delito internacional de genocidio.

Los crímenes de que se acusa a Eichmann son crímenes contra el derecho internacional, que caen dentro de las disposiciones del artículo 6 (c) de las Actas del Tribunal de Nuremberg, disposiciones que en sustancia no son sino una codificación del derecho penal internacional, o sea, el "derecho común de la humanidad". En efecto, el artículo 6 (c) se refiere expresamente a: "crímenes contra la humanidad, como ser asesinato, exterminación, esclavización, deportación y otros actos inhumanos que se cometen contra una población civil, antes o durante la guerra, o persecución por razones políticas, raciales o religiosas".

Como crímenes contra el derecho internacional, las crueldades que se atribuyen a Eichmann están sujetas a la represión universal (principio de hostes generis humani). Mientras no exista una jurisdicción criminal internacional, los acusados en tales casos pueden ser procesados y juzgados en cualquier país, sin tener en cuenta el lugar real del delito. Por lo tanto, Israel puede arrogarse jurisdicción por la sola virtud de ser miembro de la comunidad internacional sin tener necesidad para ello de invocar a los judíos que viven en otros países.

Pero, ¿hay alguna base legal aceptable para sostener que en ausencia de un tribunal internacional, Israel sea el mejor lugar para procesar a Eichmann? En mi opinión, existen varios argumentos firmes para sostener esta posición. La tesis del principio de la territorialidad, mencionada más arriba, supone que el lugar del crimen ofrece las mejores posibilidades para los fines de la investigación; allí está el corpus delicti, también allí están los testigos y, asimismo, las pruebas. Desde este punto de vista, Israel es sin duda el mejor lugar posible para juzgar a Eichmann. Hay en Israel no menos de 300.000 sobrevivientes de la política de exterminio nazi, es decir, la mayor concentración de potenciales testigos que pueda imaginarse. La más copiosa documentación de la política de exterminio nazi también se encuentra en Israel, ya que por lo menos tres distintos institutos de investigación han estado coleccionando y clasificando, por espacio de años, una importante documentación. Al reclamar derechos de jurisdicción, pues, Israel puede echar mano de los razonamientos básicos que sostienen la tesis del principio de territorialidad. Análogamente puede valerse asimismo de lo mas sustantivo que contiene el principio de la nacionalidad pasiva sobre la base de que está albergando mayor número de víctimas del terror nazi que ningún otro país.

Por último, Eichmann nada ha tenido que ver con la persecución de no-judíos. Su "especialidad" era exterminar al pueblo judío. Y es precisamente por ese crimen, entre otros, que Israel quiere juzgarlo, de acuerdo con la ley instaurada en aquel país en 1950, llamada "Ley contra nazis y colaboradores de nazis".

La Ley de Israel en esta materia es "declaratoria" (es decir, una elaboración de una ley preexistente) más bien que "constitutiva" (es decir, creadora de una nueva ley); es una reafirmación de una ley penal internacional en el lenguaje de la legislación nacional. Esto es un fenómeno bien conocido en la práctica de los Estados, técnicamente denominada "transformación de una ley internacional en ley nacional".

La objeción de "ex post facto" que se ha intentado a este respecto, carece de relevancia por varias razones. Ante todo, la ley ex post facto es solamente aplicable a una ley codificada y carece de aplicación para una ley penal internacional que por su naturaleza deriva de la costumbre, es decir, basada más bien en precedentes que en legislación propiamente dicha. Por igual virtud, una ley criminal nacional no codificada (conocida como "common law" o "case law") está exenta de la regla del ex post facto. La tradición legal inglesa, por ejemplo, admite la posibilidad del ex post facto en las disposiciones penales. Sin embargo, no es necesario explayarse aquí en tecnicismos. La regla del ex post facto existe para impedir que un procesado pueda ser juzgado por un hecho no definido como acto criminal antes de la comisión del mismo, o al tiempo en que nada permitía sospechar la criminalidad del autor.

Otras dos objeciones han surgido en relación con el derecho de Israel de juzgar a Eichmann: 1) que el "pueblo judío" —término empleado en la ley de 1950— no es un término legal; 2) que el Estado de Israel no ha existido al tiempo en que los crímenes fueron perpetrados. En cuanto a lo primero, es preciso tener en cuenta que los dirigentes nazis no dejaron lugar a dudas sobre su determinación de exterminar, hasta donde tuvieron poder para ello, al pueblo judío como un todo; fueron ellos quienes propagaron "el problema judío" como un problema internacional, y su "respuesta" ha sido dada por ellos sin referencia alguna a los límites territoriales. Ha sido por ser judíos, no por ser alemanes, húngaros, polacos o rusos, que millones de seres fueron asesinados bajo la supervisión del decreto IV B IV de Eichmann.

En cuanto a que el Estado de Israel no existía con anterioridad a 1948, esto pareciera querer resaltar la falta de continuidad legal por parte de ese Estado. Pero ocurre que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su declaración del 29 de noviembre de 1947, a favor de la creación del Estado judío en Palestina, considera dicha creación como un proceso que se inicia en la Declaración Balfour y en el Mandato que sobre Palestina ejercía el Gobierno británico, por disposición de la Liga de las Naciones. Ya en 1936 la Comisión Peel había llegado a la conclusión de que, si bien no ha habido intención de un establecimiento inmediato de un Estado judío, "el Gobierno de Su Majestad entiende que un Estado judío quedará establecido en el correr del tiempo". La continuidad del "hogar nacional" y el "Estado de Israel" ha sido también una base para el acuerdo de Luxemburgo de 1952 entre el Estado de Israel y la República Federal Alemana. Bajo ese acuerdo, Alemania se comprometía a compensar la rehabilitación de las víctimas de los nazis, hecho —el de las víctimas— que en buena parte se produjo durante el Mandato de Palestina. Además, por una enmienda introducida en la jurisprudencia dictada por la Suprema Comisión Aliada para Alemania, se reconoce a Israel como "nación unida", en virtud de tratarse de una "nación que ha logrado su independencia con posterioridad al 8 de mayo de 1945 y cuyo territorio formaba parte, en ese entonces", de un miembro fundador de las Naciones Unidas (coalición de guerra). Este hecho refuerza la teoría de la continuidad.

Por último, se plantea la cuestión de un tribunal internacional. La Corte Mundial (la Corte Internacional de Justicia de La Haya) no es un tribunal criminal, ni su jurisdicción alcanza a individuos como tales, salvo cuando están representados por su Estado nacional, y únicamente puede fallar en las disputas entre Estados siempre que previamente se le reconozca su compatibilidad en el caso. Ya no existen los dos tribunales militares internacionales establecidos al término de la Segunda Guerra Mundial, uno en Nuremberg y otro en Tokio, y todos los esfuerzos desplegados en las Naciones Unidas para integrar una Corte Criminal Internacional han sido bloqueados por la Asamblea General, la cual sistemáticamente ha postergado, año tras año, la consideración de este punto, valiéndose de diversos pretextos. Cabe mencionar a este respecto, la activa participación de la delegación israelí en las dos comisiones especiales de 1951 y 1953, a las que se encomendara el proyecto de estatutos de dicha Corte Criminal Internacional.

JACOB ROBINSON

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

La sequía en el Norte Chico

Con ritmo implacable se suceden en el Norte Chico un año de lluvias y siete años consecutivos de sequías.

Tan generosa es allí la tierra, que la pujanza de un año de prosperidad agrícola permite afrontar el largo período de los subsiguientes en que las cosechas se malogran, perecen los ganados y emigran los campesinos a la desbandada, como ejércitos en derrota.

Pero el fenómeno es cada vez más grave, el despueblo cada vez mayor y cada vez menor la resistencia humana que es posible oponerle.

En estos momentos, el Norte Chico pasa por lo más crítico de uno de esos períodos cíclicos de ruina y desolación.

Se trata de una verdadera catástrofe, sin el espanto de los terremotos del Sur, pero acaso más cruel y de efectos más irreparables, porque, en verdad, es una manifestación del avance del desierto hacia el sur.

Sobre los daños producidos y los eventuales se proyecta la atención del Ministerio de Agricultura y de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, con el objeto de dar forma a diversas medidas de inmediata y mediata aplicación.

Se trata de absorber la cesantía mediante la construcción de caminos para las explotaciones mineras y otras obras públicas; de suministrar alimentos a los damnificados más pobres, y en especial a los niños; de organizar el transporte del ganado a los sitios donde aún es posible que pueda sobrevivir o a donde pueda ser beneficiado en las mejores condiciones posibles; de proveer a los agricultores de semillas de trigo y pastos resistentes a la sequía, y de facilitarles la reposición de sus ganados.

Pero, sobre todo, se trata de asegurar la fertilidad de los suelos y contener el avance del desierto, que ya alcanza hasta el río Coquimbo, y con breves interrupciones hasta el río Aconcagua, en las puertas de Santiago.

Y eso sólo se conseguirá con agua de riego suficiente. Con nuevos tranques, como el de Paloma, cuya construcción se ha iniciado; con la captación de aguas subterráneas —que existen—, y con una mejor y más amplia red de canales de distribución de aguas.

Además, con un amplio Plan de Reforestación del Norte Chico.

El enfoque que ha hecho de la situación el Ministerio de Agricultura es justo y oportuno, y lo son, también, sus determinaciones al respecto.

Donde se habla de la leche y otras cosas

Por DARIO POBLETE

Iba a escribir a mi amigo Gonzalo Quinteros Tricot, uno de los ejecutivos de la "Sociedad de Productores de Leche S. A." (SOPROLE), no sobre el problema del precio, sino acerca de la falta de formalidad en su distribución.

Pero a medida que pensaba en esa carta advertí que afloraban en una y otra parte, de lo que habría de decir, algunas cuestiones de interés general. Decidí transformarla en este comentario.

Mi cuasi corresponsal deberá agradecer le haya librado de una carta más, ¡y me perdonará lo que voy a decir!

Hace unos quince años, más o menos, aparecieron en la prensa de Santiago grandes avisos sobre la organización de la "Sociedad de Productores de Leche S. A." invitando a los consumidores a suscribir acciones de la Serie B. Se decía que quienes invirtieran capitales en éstas tendrían derecho a 1 litro de leche por cada acción, más las utilidades correspondientes a los ejercicios financieros en que las hubiere. Decidí suscribir 10 acciones a nombre de mi señora, no porque necesitase 10 litros diarios de leche, sino para asegurar, desde luego, los 6 litros semanales que se consumen en casa, y contribuir, muy modestamente, a una obra que me parecía altamente interesante: unir el interés de los productores con el de los consumidores para aumentar y mejorar la producción.

Desde que SOPROLE inició su producción y venta, le he estado comprando los 6 litros semanales. Durante algunos años había que librar una batalla campal, aún siendo accionista B, para obtener estos 6 litros en los puestos de distribución, Las acciones B no libraban de la cola...

Poco después fueron suprimidos los puestos distribuidores y creada la "Sociedad Distribuidora de Leche" (DIPROLE). A esta sociedad distribuidora había que pagarle 800 pesos mensuales por que llevase a casa 2 litros, día por medio.

Hace algunos años, DIPROLE fue absorbida por SOPROLE, que adquirió todas sus acciones. Entonces los 800 pesos mensuales había que pagarlos a SOPROLE, directamente.

Resultados: el litro de leche costaba 85 pesos, pero como pagaba, además, 800 pesos al mes para recibir 24 litros mensuales, el precio indicado por litro se recargaba en 33 pesos y 33 centavos. O sea, el litro costaba 118 pesos y 33 centavos.

Lo pagaba sin chistar, porque estimaba que era un valor razonable.

Pero el reparto de SOPROLE funciona tarde y mal. A veces no llega la leche. Pero a fin de mes infaltablemente se recibe la cuenta por los 800 pesos del reparto...

¿Escribir a SOPROLE...? Lo hice varias veces, para que un mes o dos después me respondiese una necedad algún funcionario subalterno.

Ahora el precio de la leche subió a 100 pesos el litro, más 800 pesos mensuales por la distribución a domicilio. Esto es, 133 pesos 33 centavos el litro.

Pero el reparto sigue tan mal como siempre...

¿Reclamar al repartidor? Lo he hecho, y responde: "¿qué quiere que yo haga? Allá en la planta dicen que no hay leche para el reparto en este sector"...

Es inútil argumentar que se es accionista B de SOPROLE. El repartidor le observa con ojos de vaca mirando el tren, y responde. "¿y qué me dice a mí? Dígaselo a los caballeros...", y ríe socarronamente.

Por eso ahora quiero decírselo a "los caballeros" desde estas columnas.

Años atrás mi amigo Rafael Maluenda, Director de "El Mercurio", escribió en su diario una serie de artículos muy enjundiosos sobre el Capitalismo Popular. Exponía en ellos lo que la economía de Estados Unidos ha progresado con este sistema y cómo era éste el camino para combatir los extremismos políticos y económicos.

Tuve el propósito de escribir a Rafael Maluenda y contarle lo que en Chile había ocurrido con este ensayo de Capitalismo Popular, que fue la formación de SOPROLE, y como los consumidores suscriptores de las acciones B habían sido engañados. No lo hice por falta de tiempo.

Posteriormente, algunos caballeros de la Bolsa inventaron el sistema de ofrecer la compra de acciones de empresas industriales con cómodas cuotas mensuales. Era otro ensayo de Capitalismo Popular que terminó con una odiosa estafa para los inversionistas y con los inventores en Venezuela o en otras partes...

Y aquí es donde encaja mi profundo desaliento.

Estamos todos frente a una lucha, cada día más honda y dramática: o Democracia libre o Comunismo dictatorial.

La Democracia tiene un solo medio de defensa: la corrección, la honestidad y la rectitud insobornable de las clases dirigentes y dirigidas. El Comunismo tiene sólo una forma magnífica como avanzar: la carencia de estos atributos en los responsables de la conducción de los intereses de la sociedad.

En el caso de SOPROLE se burló la buena fe de los suscriptores de acciones B y no se cumplió con el pacto social. Si los dirigentes de ella advirtieron que no podían cumplir o era mal negocio mantener esas acciones, ¿por qué no han acudido a la herramienta legal para suprimir esos accionistas?

Declaro que no me preocupan los dividendos de las 10 acciones suscritas en mi casa y en mi caso (creo que una sola vez, años atrás, han enviado un cheque por el valor de los dividendos que han dado); ni me aflige la falta de leche algunos días, pues en casa no hay niños pequeños, para quienes ella es indispensable. Pero me desagrada profundamente la falta de seriedad en quienes tienen el deber de cumplir; me irrita que los empleados de SOPROLE, y sus obreros repartidores, sepan que "los caballeros" están engañando a quienes les entregaron un capital —pequeño o grande, no importa— para organizarse. Me indigna y exalta que de esta manera se destruya la moral pública, la seriedad, y todo sea chacota.

De la misma manera, en su hora, me indignó que hombres que frecuentaban el Club de la Unión, que eran recibidos en los Bancos y en ellos tenían crédito, estafasen a modestos inversionistas que les confiaron sus dineros o les firmaron letras, para adquirir acciones, y después fueron vilmente engañados. Creo que esos señores merecen las penas más duras.

Hace poco más de un mes el Partido Comunista obtuvo más de doscientos mil votos en unas elecciones parlamentarias. Triunfó especialmente en los campos.

¿Con qué firmeza, con qué energía, se puede pedir que se luche contra el comunismo si los hombres responsables de los negocios proceden en forma tan lamentable?

Al comunismo no se le gana esta batalla en que estamos empeñados ni con medidas represivas pedidas al Gobierno, ni con leyes de excepción, ni con discursos, ni con propaganda. Se le gana llevando la lucha al campo moral, demostrando que la Democracia es rectitud, que es limpieza de procedimientos, que es seriedad en todos los actos de los hombres que proclaman su fe en ella.

Porque, en último término, la Democracia no es sino que la libertad organizada.

Pero considerada la Libertad de esta manera, ella exige, imperiosamente, el cumplimiento inexorable de los deberes de cada cual.

No temo a los agitadores de abajo, a los que predican el comunismo por ignorancia de lo que es, de despecho por lo que en vida no han tenido, o por una errada concepción de lo que el ser humano necesita para su integral y justo desarrollo.

Pero temo a los agitadores de arriba. A los que no entienden sus deberes, a los que transgreden sus compromisos, a los que permiten que el ignorante vea que a "los caballeros" sólo les preocupa unos cuantos pesos más.

Por eso es que esto que iba a ser una carta para mi amigo Gonzalo Quinteros Tricot, he preferido que fuese un comentario en estas páginas.

¡No sea cosa que en un porvenir no lejano haya quienes estén clamando por la falta de acción en el combate contra el comunismo!

Otro mártir de la Antártida

El fatal accidente del capitán de corbeta Pedro González Pacheco, comandante de la base naval antártica "Arturo Prat" —que pereció al caer y golpearse violentamente mientras efectuaba un ejercicio de reconocimiento—, es la muerte de un soldado en actos del servicio, y como tal debe honrársele.

No es la primera vez que ocurren estos infortunados accidentes en el sector del casquete polar, sobre el que Chile ejerce su soberanía. Viva está aún en la memoria de todos la tragedia de dos tenientes de Ejército que cayeron, tripulando un trineo, en una profunda grieta cuando realizaban observaciones para el Año Geofísico.

Asimismo, se recuerda también la dolorosa suerte corrida por un sargento de la FACH, que se extravió en las heladas soledades sin que sus desesperados compañeros lograsen salvarlo. Los episodios de dolor y muerte tiñen, en realidad, las páginas de la historia de nuestra Antártida.

Pues, por grande que sea la eficiencia de los actuales recursos técnicos, los polos siguen siendo tan peligrosos como en el pasado. Basta con imaginar lo que es vivir sobre un elemento tan inestable como la superficie helada, sometida a los más violentos cambios, para comprender los riesgos que afrontan a cada instante los soldados, marinos y aviadores que montan guardia en esa zona extrema de la patria.

Víctima de esos riesgos ha caído ahora, para no levantarse más, el comandante González, el último mártir de la Antártida. Oficial brillante, con una hoja de servicios que le auguraba las mejores posibilidades, tenía todo el porvenir ante sí. El hecho de que fuera casado y padre de ocho hijos, hace mayor la tragedia que representa su prematuro desaparecimiento. Es lo irreparable que ha caído sobre un hogar hasta ayer feliz. No se puede hablar de consuelo en estas circunstancias, pero, por lo menos, la familia del malogrado marino puede tener el orgullo de saber que éste ha caído sirviendo al país y que la opinión pública, consciente de su dolor, está a su lado en esta dura prueba.

ARTE Y CULTURA:

ESPACIO Y COLOR EN LA PINTURA ESPAÑOLA CONTEMPORANEA

— I —

El Museo de Arte Contemporáneo ha sido afortunado después de su remodelación. Primero albergó la exposición retrospectiva de Antoine Bourdelle. Fue algo de escasos precedentes. Ahora está allí un conjunto de pinturas abstractas españolas. Pocas veces se ha visto una selección más hermosa y que incite más bellamente a la controversia. Para el medio provinciano chileno, con relación a lo que ocurre más allá de sus fronteras, esta exposición viene a remecer hondamente. No se trata ya de una adaptación virtuosa, de buenos artesanos de la pintura, sino de artistas que, a la par de las corrientes universales, con el oído atento al rumor del mundo, toman los nuevos conceptos de libertad creadora, se apoderan de las formas no vistas en la naturaleza y las hacen vivir en el mágico límite que encierra el marco de la tela.

Tratándose de artistas españoles, el suceso ha conmovido. Por una parte, se confrontan estos brotes nuevos con las viejas raíces ibéricas, y, por otra, surge el parangón con los abstractos de otros lugares y tendencias. Ya no se puede escribir como lo hacía Ricardo Gullón hace diez años: "El grupo más importante, habida cuenta no tanto de su número como del talento de sus componentes, tiende hacia una pintura abierta a las tendencias absolutas, pero rara vez entregada del todo a la no figuración". Las palabras citadas se refieren a la joven pintura española de hace apenas un decenio. Ha bastado el transcurso de lapso tan breve para que el don profético sufra, una vez más, una de sus ya habituales caídas.

Mirando este conjunto del "Espacio y color" se confirman la cara de lo absoluto y el sello, precisamente, de la no figuración. ¿Cómo se desarrolló movimiento tan maduro y alto con celeridad tan sorpresiva? En New York, París y Londres, de igual manera como lo viéramos en Sao Paulo, todos se preguntan lo mismo.

Si bien se piensa, aquí no hay milagros. Los españoles tienen en la fuente de su idiosincrasia y en la corriente de su tradición plástica suficientes puntos de apoyo. Ha pesado en el desconocimiento la mezcla del aislamiento nacional con la perpetuación de la leyenda negra. Madrid no es un fanal. París y New York, en cambio, compiten. Han llegado a serlo para todos aquellos movimientos pictóricos y para todos los artistas que, ante el ancho mundo, bajo sus rayos se colocan como en vidriera.

Estos pintores que tenemos ahora en el Museo de Arte Contemporáneo aventan prejuicios, calientan tibiezas y enderezan vacilaciones. Ya no se puede decir que exista entre los españoles "una particular resistencia a perder contacto con los objetos, reales o soñados". El tan citado realismo hispánico cede el paso al no citado don de la imaginación plástica pura. Por ella, el mundo expresivo más recóndito del hombre se hace visible de manera subitánea, sin que precise de ayuda y bastón de apoyo en las alusiones metafóricas de las imágenes del mundo exterior. En España no era fácil. Pesa, y con razón, muy fuertemente, todo un siglo de oro barroco, antecedido y precedido por los relámpagos de los grandes solitarios. Goya viene a ser el genio a horcajadas entre el realismo, que es todo ojos para los espectáculos terrestres, pero también soberano explorador del intramundo que cada cual lleva consigo. Desde allí hasta estos pintores se ha quedado una barrera. El color y la forma han deparado por sí solos, una suerte de encadenamiento de las más profundas realidades. Si se excluyen las alusiones, las reminiscencias en que se confunden estos paisajes del alma con los otros, con los que alumbra el sol de cada día, es porque la creación artística sería imposible sin alimento en la representación. Pero, aún así, hay en todos ellos una sed de absoluto, de pasión por tocar otros límites, que el espectador es estremecido como si bajara a la entraña misma de lo telúrico o, sin transiciones, se desplazara hacia el enrarecido mundo de lo cósmico. Suerte de poesía negra cuyo trasunto se da en las preferencias por las coloraciones, matizaciones calcinadas, por treas, con tintes de azogue o sulfurosas, cuando no en las duras y resplandecientes de los blancos.

Lo escrito es sólo una puntada generalizadora. Habrá necesidad de mayor proximidad para el examen acucioso que se necesita. Si estos pintores han desafiado y derrotado a los cronistas de pacotilla, pueden reservar sus estocadas a los que oficien de críticos. Para el caso vienen los versos de Góngora: a combates de amor, lechos de pluma. Por ahora, con lo dicho y prometido basta.

VICTOR CARVACHO

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

HOY

JOVEN PINTURA— Obras de pintores jóvenes chilenos En la Sala Libertad. Agustinas 1022, piso tercero.

ESPACIO Y COLOR EN LA PINTURA ESPAÑOLA.— Exposición de pintura abstracta de España. Museo de Arte Contemporáneo.

MAGDALENA LOZANO.— Oleos en la Sala de la Universidad de Chile.

DIBUJO INFANTIL.— Exposición de la Escuela Experimental de Educación Infantil, en la Sala del Banco de Chile. (Huérfanos 972).

EMA MORALES.— Exposición de Acuarelas, en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo).

Charlas de los MARTES

NATHANAEL YAÑEZ SILVA

LA CALLE

En esta charla desmadejada no os voy a hablar ni de la calle de Huérfanos ni de Ahumada o Estado. No. Os voy a hablar de la calle, como símbolo, como mundo ardiente, lleno de pasiones, de intrigas, de esperanzas y de amarguras, de ese mundo en que caminan miles de hombres y mujeres, cada uno de ellos tras un ideal, una esperanza o un deseo. Pasan a vuestro lado sin miraros, fijos sus ojos en lo que ellos quieren, os atropellan, os codean, os tiran lejos, a veces, sin hacer caso de vuestra reclamación.

La calle suele ser terrible para el ser abandonado, que busca un hogar, un refugio de paz o consuelo. Pero la calle es el único sitio en que sabéis noticias que os hacen bien, en que un amigo os dice, de paso, que lo que deseábais con tanto anhelo se ha cumplido, y pasa, pasa siempre, porque él va también a la realización de otro anhelo, tanto tiempo perseguido.

Cuando yo era joven, el hogar tenía un significado muy íntimo y muy bello. Tardes de invierno, mientras la lluvia lavaba y volvía más rojas las tejas, y daba de beber agua a las violetas del huerto, y, allí, en la tibieza del comedor cerrado, se tomaba mate con tortillas de rescoldo y se contaban cuentos, y la abuelita os ofrecía un segundo mate, de leche o de agua, yerba olorosa con ambiente de cielos desconocidos. Pero esos seres murieron, la abuela, los padres, las tías que os acostaban en un lecho calientito, con un cuero de cordero, y os dormíais feliz, arrullado por el charloteo de la familia, que se iba alejando, poco a poco, hasta ser la nada del sueño...

Pero ha cambiado mucho el mundo, como me decía una vez don Enrique Amunátegui, y hoy el hogar es la calle. Pero la calle es buena, a veces, lo es en la mayoría de los casos, es algo así como el correo ambulante de noticias favorables para nosotros. A la casa, nadie viene a daros buenas nuevas. Os llevan allí las cuentas del agua, del gas o la luz, las urgencias de lo que hay que pagar, en forma inmediata. Se acude al teléfono, pero si no lo tenéis, nadie se toma el trabajo de escribiros cuatro letras, porque el acto de hacerlo supone la molestia del papel, la tinta, de la redacción, y si la noticia es buena, quedáis sin saberla y perdéis una ocasión, una posibilidad.

Y todo eso está en la calle. Hoy, el mate o el té se sirve en la calle, en los salones dedicados a eso. Pero, ¡qué sorpresas tan gratas os da, a veces, la calle! Y siempre sin haberlas pensado. Hace mucho tiempo que no veis a una mujer que os gusta, y, ¡zas!, cuando menos lo pensabais, aparece la cara deseada. Cuando queráis ver a alguien, no penséis jamás que lo vais a encontrar, porque será inútil. Basta que lo deseéis, para que ese ser juegue con vosotros a las escondidas. Dejaros estar, que la casualidad llega cuando no la deseáis. Es algo indefinible, es un misterio único en la vida, esto de los encuentros felices. Aparece el fantasma, como una sorpresa única, tan profunda, que miráis a la persona y no la conocéis, y hasta debéis preguntarle quién es ella...

Yo conocí a mi esposa en la calle. Nadie me la presentó, y nos quisimos y nos casamos. Y hasta hoy vivimos en armonía. En la calle conocéis el carácter de las personas, en un saludo. Hay gente muy rara, en este sentido de las amistades; un día le abrazan a uno, sin haber por qué, y uno se pregunta: ¿Pero qué significa esto? Y a los ocho días después esa misma persona os niega el saludo, pasando a vuestro lado. Os deja helado, pero es una experiencia que enriquece vuestro conocimiento de la gente. No hay mejor prueba o control de amabilidad, que un saludo. Si sois espontáneo, vuestro instinto graduará esa amabilidad, sabréis cuándo debe uno ser más cariñoso o más recatado. En vuestra casa, esto no lo conseguiréis jamás, porque, si van a veros a vuestro hogar, para una recomendación, por ejemplo, la comedia se lleva estudiada. Pero la calle da lo que uno siente, es lo verdadero de uno y de la otra persona. No hay manera de ocultar sentimientos.

La calle, aunque os sea indiferente para vosotros, porque las personas que pasan a vuestro lado no se dan por enteradas de vuestra presencia, es, sin embargo, una gran compañía. ¿Por qué en una casa, aunque sea la vuestra, sentís miedo a algo inexplicable? Un miedo que se parece al que sienten los niños por las ánimas. Salís a la calle, y aunque esté sola, hay un no sé qué que os acompaña y os consuela del miedo. Un muchacho de pocos años se ocupó en una funeraria, y tenía que atender de noche los pedidos. Sentía un miedo horroroso de los ataúdes, aunque estuviesen cubiertos con una tela. En cuanto se iba el cliente, salía a la calle, que estaba muy sola, pero ya se sentía acompañado. Un misterio. ¿Qué tiene la calle, tan despiadada, a veces, para el miserable, que acompaña en su misma soledad? Jamás me he podido explicar este misterio.

La calle da carácter a una ciudad, y no digamos a una aldea, porque las calles de las aldeas son los trozos más poéticos del mundo. Las calles son las caras de las ciudades. Son muchas caras, pero que quedan grabadas en nuestro recuerdo, y lo identifican. Jamás podréis decir cómo es una ciudad, si no recordáis una de sus calles. ¿Cómo es Florencia, por ejemplo? Respondéis con el nombre de calle más punzante que os haya quedado en vuestro recuerdo y viene a él, el Paseo Miguel Angel, pasado el Puente Vecchio. ¿Y Roma? Y aletea en vuestro recuerdo la Plaza de San Pedro, abrazada por la columnata del Bernini. ¡Iríais a creer que cuando me nombran Madrid, viene a mi memoria la calle de Juan Bravo, donde estaba el taller de Manuel Benedito? Ni la Puerta del Sol, ni Alcalá ni Gran Vía. Sino Juan Bravo, y una muralla pelada, por donde se entraba al taller del gran pintor.

He dicho murallas peladas, esas murallas blanquecinas, tinadas, de los callejones de Pedro Lira, por las que se asomaban eucaliptus. ¿Qué había detrás de esas murallas del gran pintor chileno? Un mundo de evocaciones, chilenos, ques misteriosos, abandonados, algo de ensueño melancólico de grandes familias que pasaron... Son las calles de campo, con que, pintándolas, se hizo célebre aquel exquisito pintor impresionista que se llamó Sisley, en que parece sentirse punzante en la pincelada, el subir y bajar del pulso de la mano del gran artista.

Una tarde de invierno encontré yo perdido a un niño y le llevé a su casa, diciéndole que no llorase. ¡Cómo me lo agradecieron sus padres, que le esperaban ansiosos! ¿Y sabéis? Pasados muchos años, una noche, en Roma, un poco cansado y herido por la nostalgia de la patria, tomo un taxi, al salir del teatro Adriano, y cuál no sería mi sorpresa, cuando el chofer me preguntó, nombrándome:

—Adónde le llevo, don Yáñez?

—¿Qué? ¿Quién eres tú?

—Aquel niño perdido, que hace muchos años Ud. llevó a su casa...

—¿Y cómo, aquí?

—La vida, patrón...

Y nos abrazamos en la calle... en la calle... en la Plaza Adriano, tan solitaria, pero con el alma de un amigo de mi patria.

Muerto en acto de servicio

Capitán de Corbeta, Pedro González Pacheco, jefe de la Base Naval Antártica "Arturo Prat", quien falleció trágicamente, el domingo, a las 8.20 horas, cuando efectuaba tareas de reconocimiento por las laderas del picacho López, en la Bahía Soberanía. Sus restos serán sepultados, transitoriamente, en el continente blanco, hasta su traída a Valparaíso. Con motivo de su lamentable deceso, se han realizado oficios fúnebres en las distintas guarniciones navales del litoral. La Armada Nacional, así como la familia del distinguido marino —deja una viuda y ocho hijos—, han recibido las condolencias de las diversas actividades nacionales. Entre ellas se cuentan las del Ministro de Relaciones Exteriores, enviada a su colega de Defensa Nacional, y a la Base Arturo Prat.

Ayer HOY y Mañana

Liceo en Antofagasta

En la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, se anunció que hoy será inaugurado el nuevo Liceo de Antofagasta. La ceremonia de inauguración estará presidida por el Intendente de la provincia, autoridades civiles, militares y educacionales del país.

Curso nacional de forrajeras

En el Ministerio de Agricultura será inaugurado hoy el primer curso nacional de forrajeras, para profesionales de esa Secretaría del Estado. Los alumnos de estos cursos dictarán posteriormente clases a todos los agricultores del país.

Al sur Ministro de Obras

El jueves próximo se dirigirá a Valdivia, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto L., a fin de inspeccionar los trabajos de esa zona, en especial el camino troncal que ha sufrido daños debido a las intensas lluvias de los últimos días.

Reasumió Director del SNS

Ayer reasumió sus funciones el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, quien se encontraba haciendo uso de su feriado legal. Durante su ausencia fue subrogado por el Jefe del Departamento Técnico, Dr. Leonardo Bravo.

Déficit de trigo

En fuentes allegadas a la Empresa de Comercio Agrícola, se informó ayer que el déficit de trigo de la actual cosecha, en relación con el consumo nacional, alcanzará a un millón y medio de quintales. Este déficit se solucionará mediante la importación —desde Argentina y Estados Unidos— de este cereal.

Propician mejoramiento de la abogacía

Los abogados aprobaron —según se informó ayer— la presentación que se hará a la Corte Suprema, en el sentido de mejorar el ejercicio profesional, y dicha presentación se encuentra ya en la Sala de Abogados de la Corte. Contiene 20 observaciones sobre asuntos que entorpecen el ejercicio profesional, y la Comisión de Previsión del grupo que la auspicia reúne actualmente los antecedentes para mejorar el sistema previsional.

Falla eléctrica en Santiago

Durante diez minutos Santiago y el Gran Santiago quedaron ayer sin luz eléctrica. La situación se produjo por una falla mecánica en la estación receptora de Cerro Navia a las 10.30 horas, la que fue solucionada rápidamente.

Internación ilegal de taxibuses

Ayer se informó que el Pleno de la Corte Suprema de Justicia dispuso que el Ministro Arnaldo Astroza Herrera debe continuar sustanciando el sumario por internación ilegal de taxibuses hasta que dicte sentencia de primera instancia. Se acordó además, llamar la atención al juez del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso, Benjamín Melo, por haberse declarado inhabilitado para conocer de este proceso.

Viviendas de Emergencia

Se informó ayer que la Fundación de Viviendas de Emergencia inaugurará el 29 de este mes una población de 280 casas que ha construido en Antofagasta. El costo de la edificación es de 500 mil escudos. De Santiago viajará especialmente el Vicepresidente de la Fundación y Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón.

Conferencia de prensa en la Rectoría

Hoy, a las 17.30 horas, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, ofrecerá una conferencia de prensa para informar sobre la iniciación del Año Académico y a la vez continuar el diálogo que ofreció sostener con la prensa para ir dando a conocer planes y realizaciones de la Corporación.

A NUESTROS LECTORES

Razones de carácter técnico nos impiden editar HOY MARTES el 6.o número de "EL SUPLEMENTO DE LA DUEÑA DE CASA", que irá MAÑANA MIERCOLES.

LA EMPRESA

La señora Clelia Acuña, Enfermera del Consultorio Matucana, recibe la distinción, por más de 30 años de servicios profesionales de manos de la señorita Gladys Peake, presidenta del Consejo General de Enfermeras de Chile.

Distinción a 53 enfermeras por 30 años de servicios

Ayer, a las 11.30 horas, en el Auditórium de la Sociedad Médica, Esmeralda 670, se efectuó la ceremonia de reconocimiento de la labor de 52 enfermeras, que cumplían más de treinta años de servicios profesionales.

Con la asistencia de los doctores Ruperto Vargas Molinari, presidente de la Sociedad Médica; Gustavo Fricke, Director General del Servicio Nacional de Salud; Leonardo Bravo, Jefe del Departamento Técnico del SNS, y Rauhaussen, Director del Instituto del Rádium; señorita Gladys Peake, presidenta del Consejo General de Enfermeras de Chile, enfermeras y familiares, tuvo lugar la simbólica ceremonia, en que se les entregó una pequeña lámpara de oro, emblema de la enfermera.

Entre las enfermeras de más de treinta años de ejercicio de la profesión, y que actualmente están en servicio, cabe destacar a: Clelia Acuña, actualmente en el Consultorio Matucana; Ana Améstica, del Consultorio de Tiltil; Lucila Campos, Hospital del Salvador; Graciela E'Hijos, Casa Nacional del Niño; María Reyes, Fundación Educación Rural de la U. Católica; Cruz Silva, Casa de Socorros, de Puente Alto; y Amelia Cornejo, del Consultorio de Ñuñoa.

La señorita Gladys Peake, declaró especialmente a LA NACION: "El entusiasmo por la profesión de enfermera va aumentando año a año. Más de 200 candidatas se presentaron para ingresar en el curso de 1961, que ha tenido el mayor grupo de alumnas, desde su fundación. Este Gobierno ha reconocido la importancia de nuestra profesión, colocando a la enfermera en la escala directiva, profesional y técnica de la Administración Pública. Los actuales sueldos han traído una substancial mejora económica para la profesional".

Con un almuerzo de camaradería en la Hostería de Providencia, seguido por la Exposición de Enfermería, en la Sociedad Médica, que se inauguró a las 16.30 horas, y la Jornada de Estudio, a las 18 horas, en el mismo local, finalizan los festejos con que se celebró el Día de la Enfermera.

Todo el pan debe pesarse para venderlo al público

Llamado fórmula en este sentido el Comité de Defensa del Consumidor

El público debe insistir que se le venda pan al peso y continuar denunciando los casos en que no se cumplan éstas disposiciones, manifiesta el Comité de Defensa del Consumidor en una comunicación entregada anoche.

Este organismo ha recibido gran número de denuncias de comerciantes que se niegan a vender el pan al peso. Todos las reclamaciones se han puesto inmediatamente en conocimiento de la Dirección de Industria y Comercio, para que se apliquen las sanciones que se estimen correspondientes.

El Comité del Consumidor advierte al público que la única forma de obtener que se le entregue una cantidad de pan que corresponda a lo que paga, es adquiriéndolo al peso, por kilos o fracciones de kilo. La tabla de gramaje que obligatoriamente debe estar a la vista del público en panaderías y puestos de pan, permite determinar con exactitud lo que corresponde pagar, según, sea el pesaje total de las unidades.

EN LA MONEDA
Adquirirán material ferroviario

En su mayor parte, crédito británico se destinará a ese rubro

En una reunión celebrada ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, quedaron resueltos todos los aspectos legales del crédito por dos millones de libras esterlinas que otorgará Gran Bretaña a Chile para cooperar en la reconstrucción. El préstamo se pagará en 10 años. En próximas conversaciones se considerarán las adquisiciones que se harán en base a esa suma, adelantándose que gran parte se invertirá en material ferroviario. En la reunión de ayer, realizada en la Biblioteca de la Cancillería, estuvieron presentes personeros del Banco Central, de la CORFO, de la Dirección del Presupuesto y Finanzas del Ministerio de Hacienda y del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores.

DEMANDA DE CANALES PARA TRANSMITIR MUNDIAL DE FUTBOL

Sobre la demanda de canales para transmitir el Campeonato Mundial de Fútbol, trató la Comisión Coordinadora de Actividades Deportivas del torneo, en su sesión semanal de los días lunes. Al respecto se informó que hay 22 peticiones. También se consideraron en la reunión problemas de alojamiento y de movilización de los turistas que vendrán al país con motivo del campeonato.

EMBAJADOR CUBANO VOLVIO A CHILE

Después de una breve permanencia en su patria, regresó a Chile el Embajador de Cuba, Juan José Díaz del Real. Fue saludado en el aeropuerto por personal de la Embajada y del Protocolo de la Cancillería.

CONDOLENCIAS DEL CANCILLER A LA BASE PRAT

El Canciller, Germán Vergara Donoso, envió el siguiente radiograma al jefe de la base Arturo Prat, en el territorio antártico, expresando sus condolencias por la muerte del capitán González Pacheco: "Con profundo pesar me he impuesto del sensible fallecimiento del jefe de esa base, capitán de corbeta Pedro González Pacheco, distinguido miembro de nuestra Marina de Guerra, y me hago un deber en expresar a Ud. y al personal de esa base mi más sentido pésame". Además, en oficio dirigido al Ministerio de Defensa, se expresan las condolencias del personal de la Cancillería, haciéndolas extensivas a los familiares del capitán González.

S. E. EXCUSO ASISTENCIA A PRUEBA HIPICA

Por impedírselo razones de su alto cargo, excusó su concurrencia al Gran Premio Internacional de Chile, que se realizará el domingo en el Club Hípico, el Presidente de la República. La invitación le fue formulada ayer por el directorio del Club Hípico de Santiago. El Jefe del Estado, junto con excusarse, formuló votos por el éxito de la reunión.

Director de Salud con Ministro Del Río

Se entrevistó con el Ministro del Interior y de Salud, Dr. Sótero del Río, el director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, con motivo de haber reasumido sus funciones luego de hacer uso de su feriado legal. En la entrevista se analizaron problemas que enfrenta el Servicio, especialmente en la zona devastada y del plan de construcciones de hospitales y centros de salud en marcha.







ESTARAN LISTOS A FIN DE MES:

Mil kilómetros de vías construirán con los créditos solicitados a USA

DECLARACIONES DEL MINISTRO PINTO LAGARRIGUE

Los créditos que Chile ha solicitado a Estados Unidos, posiblemente a fines del presente mes estén completamente tramitados, especialmente aquellos que se refieren a los 100 millones de dólares para reconstrucción de la zona devastada, manifestó ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto.

Hasta el momento se han finiquitado los trámites para el crédito por 20 millones de dólares que el Banco Internacional concederá a Chile para la construcción de caminos transversales.

El Ministerio ya está trabajando con ese crédito y se encuentra en ejecución 7 de los 167 caminos que se deben construir en 3 años. De esos 167 caminos se han formado 25 proyectos regionales. Cada proyecto se entregará a una firma contratista para su realización.

Se dará preferencia a los caminos transversales de Llanquihue y Ñuble. Cuando se concluya este plan, el país contará con mil nuevos kilómetros de vías de acceso a los centros productores de alimentos, con lo cual los productos agropecuarios podrán llegar más fácilmente a los centros de consumo.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Destacada labor informativa de C.B. 114, Radio Corporación

Cabe destacar dentro de las informaciones generales sobre la búsqueda del Douglas DC-3, N.o 210, de la Línea Aérea Nacional, en los Nevados de Longaví, la labor que le ha correspondido realizar al Servicio Noticioso de Radio Corporación, la emisora que mantuvo un permanente esfuerzo para dar serena y oportuna información sobre las alternativas de la rebusca. Ayer, Radio Corporación coronó su magnífica función, adelantándose con la noticia definitiva. La primicia de la Emisora de la calle Morandé fue radiada con una anticipación de por lo menos 20 minutos con respecto a sus demás colegas del día.

Contrariamente a los efectos logrados por radios que, con la buena intención de noticiar, también mantuvieron servicios informativos, Corporación no provocó alarma y, sin embargo, logró su objetivo de orientar a la opinión pública de la forma en que estaban trabajando el Servicio Aéreo de Rescate y la Oficina de Relaciones Públicas de la Línea Aérea Nacional. Junto a Radio Corporación en esta muy bien cumplida tarea, estuvieron emisoras filiales del sur. Destacó el servicio entregado por las ondas de C.B. 114, por Radio Soberanía, de Linares, y, anteriormente, cuando se hacían las primeras conjeturas, Radio San Carlos, de San Carlos.

Para poner fin cumplidamente al esfuerzo, Radio Corporación encabeza una comitiva de automóviles, llevando a familias de las víctimas del accidente del Douglas 210, hacia el sitio donde se está procediendo a llevar los restos, rescatados del corazón mismo de la Cordillera, a media falda del Nevado de Longaví.



En el Comet 4 de Aerolíneas, viajó a Buenos Aires el señor Isidoro Litvak, gerente general de Viajes Litvak. Asistirá a la Convención de la C.O.T.A.L., en esa ciudad.

E° 12 mil para obras portuarias en la Zona Sur

En el curso de este mes se iniciarán los trabajos de construcción del camino de acceso del puerto pesquero de Coquimbo y del muelle de pasajeros de Cullinhue sobre el río Cruces en Valdivia, informó el director de Obras Portuarias, Carlos Stehr.

En estas obras se invertirán E° 12.000, de los cuales E° 7.200 se destinarán para los primeros trabajos mencionados y E° 4.800 para los segundos.

Agregó Carlos Stehr que, además, se aprobó el proyecto modificatorio del puerto de Arica presentado por la Junta de Adelanto Local.

Sistema ultramoderno de incineración de basuras

Lo propuso ingeniero francés. Es el mismo que se usa en Amberes, Milán, Río y Buenos Aires

"La basura es el problema de vital importancia para las ciudades, debido a las miles de toneladas de desperdicios infecciosos y malolientes, cuya exterminación difícil, hasta ha permitido fraudes y escándalos", dijo ayer el ingeniero francés Bernard Blanche, Jefe Técnico de la Dirección General de la Compañía Francesa "Carbonization, Entreprise et Ceramique", en conferencia de prensa en el Hotel Carrera. "Los fraudes en general se deben a la mala técnica y forma poco comercial de eliminar los residuos de una gran ciudad. Nuestra Compañía, que tiene amplios intereses en construcciones de medidores, combustibles, hornos y cerámicas, ha encontrado la forma económica y sanitaria para la destrucción de los desperdicios. En París, Río de Janeiro, Buenos Aires, Milán, Lugano (Suiza), Amberes (Bélgica), y, probablemente, Caracas, han resuelto el problema de deshacerse de su basura con nuestro sistema".

El próximo miércoles, a las 19 horas, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, el señor Blanche dará una conferencia sobre el tema "A la búsqueda de la verdad sobre el tratamiento de la basura", en la que expondrá ante las autoridades municipales y la CORFO los fracasos de técnicas mal concebidas y las posibilidades de nuevos y comerciales procedimientos.

"El sistema de la CEC tiene las ventajas de poder incinerar la basura en el centro mismo de la ciudad, sin producir humos ni olores nocivos. Esto permite la economía del transporte del material de desecho, que llega casi a pagar, por economía de la conducción de la basura, los hornos crematorios", explicó el señor Blanche. "El material de residuos metálicos es extraído con magnetos. La basura puede constituir un combustible, y la materia orgánica que debe de ser esterilizada de los microbios patógenos como difteria, tuberculosis, tifoidea, etc., debe pasar por temperaturas superiores a 100 grados, lo que la combustión sólo de la basura por putrefacción no permite. La materia orgánica es pobre como fertilizante, no paga almacenaje, ni largos transportes, y es solamente usada en la época agrícola y en lugares cercanos. Fuera de eso es incinerada".

En París, cuatro plantas, colocadas en lugares estratégicos, eliminan 1.200 toneladas de basuras. Estudia el señor Blanche, junto con el ingeniero Henry Savatier, y los representantes de la Técnica Chilena Internacional, cuyo presidente es don Felipe Merry del Val; gerente, señor Lino Petri, el sistema de la eliminación de la basura en Santiago, cuyo problema va en crecimiento día a día.

La CEC ofrece a Santiago su técnica, y le otorga el financiamiento con pagos diferenciales a largo plazo para implantar el sistema de eliminación de basuras. Las economías y comercialización de ellas puede pagar esta inversión, que sería la solución de tan apremiante problema.



GERENTE DE ENAP.— Por Comet 4 de BOAC, regresó a Santiago Fernando Salas Valdés, Gerente General de la ENAP. Regresa de varios países de Europa, donde conoció las grandes organizaciones petroleras. A invitación del Gobierno de Francia, visitó los trabajos de esta índole, que se realizan en el desierto del Sahara

ENTREVISTAS DE INTENDENTES

Sobre problemas que interesan a su provincia conversó con el Secretario Abogado de la Presidencia de la República, José Miguel Campino, el Intendente de Magallanes, Jorge Araos. Por su parte, el Intendente subrogante de O'Higgins, Rafael Castillo, se entrevistó, también para solucionar problemas regionales, con el Subsecretario de Interior, Jaime Silva.

Ascensos acordados en Investigaciones

Los siguientes ascensos en Investigaciones fueron dados a conocer ayer.

A subprefectos fueron ascendidos los actuales comisarios Mario Silvio Salvo Romero, de la Subcomisaría de Los Andes; René Osvaldo Carrasco Montecinos, de la Comisaría de Los Angeles, y Roberto Urzúa Fraga, de la Cuarta Prefectura de Santiago.

A subcomisarios, los inspectores Flavio Díaz Vilches, Osvaldo González Labra, Tonka Kuljis Cornou, Jorge Ravanales Daza, Arsenio Barriga Ruiz, Oscar Millar Ortiz y Héctor Raúl Ortiz Cabello.

A inspectores, los subinspectores Olga Guiñez Gómez, Susana Inés Virginia Pavez Gómez, Olimpia Campos Valdebenito, Rosa Estay Pacheco, Olga Galleguillos Rojas, Carmen Maluenda Ponce, Juan Segundo Barría Medina, Luis Dreves Monsalves, Luis Alberto Cifuentes Contreras y Ernestina Fuentealba Troncoso.

A subinspectores, los detectives Hermógenes Segundo Garrido Robles, Mario Alberto Mendoza Krauser, Rudecindo Peña Cuevas, Julio Enrique Canales Retamales, Nelson Rolando González G., Luis Gilberto Oliva y Guardiola, Juan Pizarro Villagrán, Hernán de la Cuadra del Río, Tito Sánchez Gajardo, Ulises Román Berríos Castillo, José Osvaldo Díaz Oyarzún, Mario Fernando Claudio Leiva Espoz y Héctor Donato Bravo Valderrama.

TRASLADOS EN LA CUARTA PREFECTURA

Los siguientes funcionarios fueron designados a las Unidades que se señalan: a la Primera Judicial, Raúl Sandoval Cazanga, Juan Soza Rubio, Guillermo Tapia Rojas, Eduardo Riveros Araya y Tucapel Urrutia Figueroa; a la Segunda Judicial, Julio Rada Jiménez y Julio Alcaide Salamanca; Tercera Judicial, Rafael Alarcón Pinochet y Pedro Rossini Salamanca; Cuarta Judicial, Luis Basaure Merino, Efraín Vera Núñez y Guillermo Mayorga Hein; Quinta Judicial, Raúl Cepeda Allimant y César Santiago Rebolledo; Brigada Móvil, Héctor Rodríguez Castro, Luis Toro Martínez, José Tudela Iturrieta, Roberto Rojas Arcos, René Avilés Campos, José Vivanco Muñoz, Próspero Baeza Azócar y Alfredo Morales Soza; Comisaría Ñuñoa, Osvaldo González Ríos, Amado Pinto Latour y Sergio Benavente Aravena; Inspectoría de Quinta Normal, Germán Ostornol Fernández, Eduardo Reyes Mujica y Manuel Soure Montenegro; Inspectoría de San Miguel, Mario Díaz González, Florencio Jorquera González, Tristán González González, Roberto Flores Zamorano y Carlos Poblete Quezada. Inspectoría de Conchalí, Ramón Jaques Leiva, Carlos Toro Fuenzalida y Horacio Fernández Celis; Inspectoría de La Cisterna, Eduardo Jara Villalón, Enrique Villela Rodríguez, Fernando González Leppe, Jorge Castillo Toro y Hugo Salas Urzúa.

Universidad Católica contrata dos expertos en Medicina Nuclear

Dos expertos en Medicina Nuclear de Estados Unidos llegarán próximamente a Santiago contratados por la Universidad Católica. Los profesores Leslie Bennet y George Taplin, de la Universidad de California, colaborarán en el trabajo de difusión e investigación del Departamento de Medicina Nuclear que tiene la UC. La venida de ambos fue posible por intermedio del coordinador de Asuntos Universitarios del Punto Cuarto, Louis Sleeper.

El convenio otorga, además, dos becas para el personal del Departamento para realizar estudios en USA.

El Departamento de Medicina Nuclear está dirigido por el doctor Ismael Mena y fue organizado con una importante donación de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos como parte del programa Atomos para la Paz.

Organizado el primer servicio turístico de taxis para el mundial

El primer servicio de locomoción especial destinado al traslado de aficionados y turistas nacionales y extranjeros con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, que tendrá como sede nuestro país, solicitó autorización municipal, la que está pendiente.

Se trata de un "servicio público de turismo", atendido por taxímetros, los que podrán funcionar como "colectivos" con un máximo de 17 pasajeros. La firma interesada deberá contar con un servicio de emergencia que asegure el traslado rápido de los pasajeros desde cualquier punto del recorrido, en caso de fallas mecánicas del vehículo.

El paradero ha sido solicitado en la Plaza de la Constitución, pero hay regidores que no están de acuerdo con este lugar, por ser muy céntrico.

Los automóviles deberán ser de modelo no inferior al año 1960.

DIPLOMATICO URUGUAYO REGRESA

Hoy regresará a su patria, después de 10 años de permanencia en Chile, el Consejero de la Embajada de Uruguay, Roberto Domínguez.

WALTER MULLER VIAJARIA A SANTIAGO

Es probable que viaje a Santiago, al término de la asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo en Río de Janeiro, el Embajador de Chile en Estados Unidos, Walter Müller. En Washington se encuentra al frente de la Embajada como Encargado de Negocios, el Consejero Fausto Soto.

ACTIVIDADES DE MISION POLACA

Una visita de cortesía hizo ayer a los funcionarios del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores el Viceministro de Comercio de Polonia, Francisky Modiasky, quien preside la misión económica enviada por su país a estudiar las posibilidades de establecer intercambio comercial con Chile. Fue acompañado en su visita por los demás integrantes del grupo. Posteriormente se iniciaron las reuniones de estudio en el Banco Central, con personeros de esa institución, de la CORFO, de la Sociedad de Fomento Fabril, de la Asociación de Exportadores e Importadores y del Departamento Económico de la Cancillería.



DEBUTA HOY.— Ayer a las 15 horas, llegó a Santiago el famoso violoncellista Mstislav Rostropovich, quien debutará hoy a las 19 horas, en un concierto con la Orquesta Sinfónica de Chile, en el Teatro Municipal. Al mediodía ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Santa Lucía. Rostropovich llegó acompañado del pianista Alexander Delyhjin, y un intérprete. El concierto de esta tarde será dirigido por Agustín Cullell.

Breves

CURSOS PARA PERSONAL DEL SNS.— En todos los establecimientos asistenciales y hospitalarios del país se realizarán cursos de perfeccionamiento para todo el personal del Servicio Nacional de Salud. Estos cursos durarán de abril hasta noviembre del presente año.

VICEPRESIDENTE DE CARITAS AL SUR.— Hoy se dirigirá a la zona damnificada por los sismos de mayo pasado, el vicepresidente de Cáritas R. P. Baldo Santi, con el objeto de planificar la ayuda de esta institución.

CURSOS DE AUXILIARES DE ENFERMERIA.— Se encuentra abierta la matrícula para el Curso de Auxiliares de Enfermería de Terreno. Los requisitos son cuarto año de Humanidades; edad, de 18 a 25 años. Informaciones, Monjitas 689, 2.o piso, de 15 a 17 horas.

ENCUESTA OCUPACIONAL DEL NORTE.— Joaquín Fontbona, secretario asesor de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, ha solicitado al Instituto de Economía de la U. de Chile, que se amplíe en las ciudades de Ovalle, Taltal, Tocopilla y Arica, la encuesta ocupacional que realiza ese organismo.

JEFE INTERINO DE EPIDEMIOLOGIA.— Ha sido designado el Dr. Horacio Boccardo Zapata, Jefe Interino de la Sección Epidemiología del Servicio Nacional de Salud.

AÑO ACADEMICO EN LA U.— El viernes, a las 10.30 horas, el Rector de la Universidad de Chile, inaugurará oficialmente el Año Académico en una ceremonia en el Teatro Pacífico. A nombre de los alumnos hablará el presidente de la FECH, Marco Antonio Rocca, y actuará el Coro Universitario. El discurso del Rector estará especialmente dirigido a los alumnos y profesores, por lo cual ese día no habrá clases en la mañana en las diferentes Escuelas Universitarias y han sido invitados especialmente todos los catedráticos.

PRESTAMO DE ESTADOS UNIDOS.— El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, informó que posiblemente a fines de mes se tramiten definitivamente los préstamos que concederá Estados Unidos a Chile. Hasta ahora se han finiquitado los trámites para el otorgamiento del préstamo de veinte millones de escudos que concederá el Banco Internacional para la construcción de caminos transversales.

OBRAS PUBLICAS EN ARICA.— La Junta de Adelanto de Arica aprobó el programa especial de Obras Públicas que el Ministerio del ramo propuso recientemente. En cuanto a obras portuarias, se aprobaron las modificaciones en el nuevo puerto comercial de Arica, para cuya construcción hay un presupuesto de dos millones 400 mil escudos, que le asignó la Junta de Adelanto. Los trabajos de construcción del muelle empezarán en breve.

VISITA DE DIPLOMATICOS.— Hoy, a las 19.30 horas, visitarán la Casa del Estudiante Americano los Embajadores de Perú y Bolivia, Manuel Seoane y Germán Monroy, para conocer la actividad que desarrolla esta institución que hospeda a alumnos de todo el continente en su paso por Chile.

PRESIDIO DE CHIN-CHIN.— Se encuentra listo el proyecto de convenio suscrito entre la Dirección de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura y la Dirección de Prisiones del Ministerio de Justicia, sobre la construcción de un presidio modelo en Chin-Chin, Puerto Montt.

TOMIC, ARTIFICE DE POSICION DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Radomiro Tomic, senador electo por las provincias de Aconcagua y Valparaíso, surgió como la primera figura del Partido Demócrata Cristiano, en el Consejo Plenario recién efectuado en Melocotón —revelaron ayer diputados de esta colectividad política.

Tomic inclinó al partido a una posición de izquierda, con vista a la elección presidencial de 1964. Fue decisivo en la defensa del fidelismo y la revolución cubana, y fue el redactor de la Declaración de su Partido, rubricada en la tarde del domingo último, en el refugio Millahue, de Melocotón.

Otros de los principales oradores de la reunión fueron los diputados Rafael Agustín Gumucio y Juan de Dios Carmona; el diputado electo, Alberto Jeréz, los dirigentes Horacio Walker y Jorge Cash, y el senador Eduardo Frei, que presidió los debates, en su calidad de presidente del partido.

He aquí algunos de los planteamientos de la Declaración démocratacristiana de Millahue:

** El capitalismo y el marxismo no son soluciones eficaces para los problemas concretos de la nación chilena en la actual realidad histórica.

** El partido presentará proyectos de ley sobre Reforma Tributaria, Reforma Agraria, Reforma Educacional, Reforma del Código del Trabajo, Reforma de la Ley de Sociedades Anónimas; Chilenización del comercio del cobre y refinación de esta materia prima en Chile.

** El partido reitera su oposición al actual Gobierno.

** Oportunamente se formularán definiciones sobre la integración económica latinoamericana, revisión de los fundamentos y funcionamiento del sistema interamericano, normalización de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países, que convengan al interés nacional, y solidaridad efectiva con el mundo afroasiático.

** El partido recibe con complacencia el espíritu que inspira el llamado Plan Kennedy, pero subraya que toda política interamericana sólo será eficaz si es elaborada en común y no por medio de decisiones y desarrollos unilaterales.

** El partido reitera su juicio sobre la legitimidad de la revolución de Cuba, y reafirma que el programa original con que fue hecha y presentada al mundo "tenía y tiene plena validez para la América Latina", conforme a la Declaración de la Organización de los Partidos Demócrata Cristianos de América Latina. Proclama, asimismo, el principio de la libre determinación de los pueblos y rechaza toda forma de agresión en contra de la soberanía del pueblo cubano por parte de cualquier otra nación, sea o no americana.

Allende entregará a Carlos Montero la presidencia del FRAP

Para el próximo lunes, 17 de abril, se ha fijado definitivamente la sesión del Consejo Nacional del FRAP, que ha venido postergándose por enfermedad de su presidente, senador Salvador Allende.

Así lo declaró el propio Allende, durante una breve visita al Senado. Agregó que en dicha sesión presentará, por escrito, un amplio informe político.

Finalmente, Allende informó que procedería a hacer entrega de la presidencia del FRAP, durante un acto público a realizarse el domingo 23 de abril, en el Teatro Caupolicán.

En esa oportunidad asumirá dicho cargo —que en lo futuro será rotativo—, el presidente del Partido Democrático Nacional, Carlos Montero Schmidt.

Funerales de Dionisio Garrido se efectúan hoy

Una sesión extraordinaria efectuó la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata, ante el sensible fallecimiento del ex diputado Dionisio Garrido Segura, ocurrido en la madrugada de ayer.

Se adoptaron los siguientes acuerdos: Enviar una nota de condolencia a la familia; concurrir en cuerpo a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General; designar a un director general para que despida los restos; colocar su retrato en la Sala de sesiones, y suspender todo acto social durante quince días, en homenaje a su recuerdo.

A firme los diputados electos por Coquimbo

● Son dos radicales, dos liberales, un démocratacristiano, un comunista, un socialista. ● Esta tarde empiezan los alegatos por las reclamaciones Aconcagua

El Tribunal Calificador completó ayer la revisión de los escrutinios de la provincia de Coquimbo. Al efecto, se habían presentado reclamaciones que pedían recuentos de votos, con posible incidencia en la lista liberal. Se supo, sin embargo, que efectuados los escrutinios, no se produjeron innovaciones sobre la materia, aunque el fallo quedó en acuerdo.

En consecuencia, quedaron a firme los cómputos de los Colegios Escrutadores Departamentales, que dan como electos a los siguientes diputados por Coquimbo: Hugo Miranda y Julio Mercado, radicales; Hugo Zepeda Coll y Juan Peñafiel, liberales; Renán Fuentealba, démocratacristiano; Cipriano Pontigo, comunista, y Luis Aguilera Báez, socialista.

REGIDORES

Luego de conocer los fallos de los Tribunales Provinciales, que conocieron de las elecciones extraordinarias de regidores, también verificadas el 5 de marzo, el Tribunal Calificador proclamó electos: 1.o, a Eduardo Casanueva Simons, radical, por la comuna de Florida, en la provincia de Concepción, y 2.o, a Guillermo Contreras Fuentealba, démocratacristiano, por la comuna de Chanco, en la provincia de Maule.

TABLA

Finalmente, el Tribunal dejó la tabla de materias para las audiencias públicas, con alegatos, que empezarán esta tarde, en la Sala del Tribunal, ubicada en el segundo piso de la Dirección del Registro Electoral (Huérfanos 1234).

Dicha tabla es la si[...]

Martes 11: Jaime [...] García. Juzgado de Le[...] La Ligua, departamen[...] Petorca.

Miércoles 12: Waldo [...]llar Brito. II Juzgado [...]tras de Mayor Cuantía [...] de Valparaíso;

Mario Caballero T[...] Juzgado de Letras de [...] Cuantía Civil de Valpa[...]

Luis Fuentes San[...] Juzgado de Letras de [...] Cuantía Civil de Valp[...] (El señor Fuentes [...] anulación de los votos [...] dos por los candidatos [...]nadores del PADENA [...] haber hecho la decla[...] jurada ante el Regist[...]toral que exige la ley.)

Jueves 13: Mario C[...] Toro. II Juzgado de Le[...] Quillota.

Rubén Cabezas Paré[...]do de Letras de Quill[...]

Viernes 14: Ramón [...] López. Juzgado de Le[...] San Bernardo.

Declaración de los pre[...]tes de las Asambleas Ra[...] de San Antonio y [...] Juzgado de San Anton[...]

El sábado se fijará la [...] para la próxima sema[...]

SESION ORDINARIA DEL SENADO Y ESPECIAL DE LOS DIPUTADOS

Sin proyectos en tabla sesionará el Senado esta tarde. Votará el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que recomienda el rechazo de la acusación constitucional deducida por un particular, con el Ministro de Defensa Nacional, por supuesta infracción de la Ley 8.895, que concede indemnización de desahucio al personal afecto al régimen de previsión de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas. Luego se entrará a la Hora de Incidentes.

Con todo, para las 15 horas de hoy han sido citadas las Comisiones Unidas del Senado, de Defensa Nacional y Hacienda. Conocerán del financiamiento del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, sobre cómputo de servicios para los efectos del sueldo que preceda al superior, en las Fuerzas Armadas y Carabineros.

CAMARA.— La Cámara de Diputados ha sido convocada a una sesión especial, de 16 a 19 horas de hoy, para ocuparse de diversos aspectos de las elecciones del 5 de marzo.

Esta sesión fue pedida por 31 diputados; todos ellos comunistas, démocratacristianos, socialistas y democráticos nacionales, salvo el conservador Juan de Dios Reyes.

La mayoría de los diputados que solicitaron la sesión de hoy de la Cámara fueron derrotados el 5 de marzo. Son, entre otros, Herminio Tamayo, Gustavo Martínez, Alfredo Hernández, Alfonso David y Pedro Poblete, socialistas; Ramón Espinosa, José Isla, Daniel Pantoja y Manuel Valdés, démocratacristianos; Juan Ahumada Trigo y Adolfo Moreno, comunistas; Humberto Martones Morales, democrático nacional, etc.

JUNTA CONSERVADORA RATIFICO PACTO CON LIBERALES Y RADICALES

En la sesión ordinaria de ayer de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador se ratificó el pacto parlamentario suscrito con los Partidos Radical y Liberal. A las sesiones de este organismo, se incorporó el nuevo presidente de la Juventud Conservadora, Gonzalo Eguiguren.

La secretaría entregó la siguiente versión oficial:

"Bajo la presidencia de don Jorge Prieto Letelier, celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

El secretario don Patricio Figueroa, dio cuenta de la renuncia presentada por don Germán Fisher como Secretario de Comisiones.

Enseguida, dio lectura a una carta enviada por el ex presidente nacional de la Juventud, don Raúl Riesco, dando cuenta del resultado de la elección de la nueva mesa directiva de la Juventud.

El vicepresidente, diputado Luis Valdés, destacó la magnífica labor y el esfuerzo desarrollado por don Raúl Riesco como presidente nacional de los jóvenes y junto con felicitarlo, dio la bienvenida al nuevo presidente nacional de la Juventud, señor Gonzalo Eguiguren.

Don Patricio Figueroa destacó la permanente colaboración que siempre recibió como secretario político de parte de Raúl Riesco, y señaló su brillante labor como jefe de los jóvenes.

La Junta acordó enviar una nota de felicitación y agradecimiento a don Raúl Riesco, por la abnegada misión cumplida como dirigente máximo de los jóvenes.

Don Gonzalo Eguiguren agradeció el recibimiento que le brindaba la Junta Ejecutiva y manifestó su propósito de trabajar sin descanso por el engrandecimiento de la Juventud.

El presidente, don Jorge Prieto, dio cuenta del pacto suscrito entre las directivas conservadora, liberal y radical para la elección de Mesas y Comisiones del Senado y de la Cámara de Diputados y en la designación de Consejeros parlamentarios.

La Junta ratificó ampliamente dicho pacto.

La Junta acordó invitar al próximo Directorio General con derecho a voz a todos los candidatos a parlamentarios en las últimas elecciones que no sean directores generales del Partido. Al mismo tiempo, acordó que dicho Directorio General sea secreto, por lo que no se autorizará la entrada de ningún periodista.

Finalmente, los vocales no parlamentarios, acordaron por unanimidad actualizar sus renuncias de sus cargos en la Junta Ejecutiva.

Los vocales de la Junta agradecieron a Jorge Prieto en la última sesión que celebraban, su abnegada acción como presidente del Partido y todas las deferencias que siempre tuvo para cada uno de ellos."

SUPLEMENTEROS SE REUNIERON CON LA DIRECTIVA RADICAL

La directiva de la Federación Nacional de Suplementeros de Chile se entrevistó con la Mesa Directiva del Partido Radical, para solicitarle su apoyo para dos proyectos de ley que interesan a este gremio

Estos proyectos se refieren al carnet profesional y a la obtención de un régimen de previsión social.

La Mesa Directiva hizo llegar al Jefe del Departamento Técnico del Partido, Fernando Ríos Ide, estas iniciativas para su revisión y estudio.

Llegan delegados a congreso de juventudes

La Secretaría de Prensa del Comité Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas —a reunirse el 15 del presente, en Santiago— informó ayer que ya se encuentran en la capital su presidente, Piero Pieralli; el secretario general, Cristián Echard; los delegados de la Comisión Latinoamericana, Luis Bayardo, de Venezuela; Cisneiro, de Brasil, y Francisco García Peñalber, de Cuba.

Además, han arribado ya al país la delegación de China, integrada por Wan Chao, Chu Liang, Shu Shan Cing, Li Shu Sheng; la soviética, formada por Restetov, Shepelin y Vochinin; la checoslovaca, por Futel Daniel y Vavoch Bedrich; la alemana democrática, por Weis Bach; el sudanés Gaafar; el indonesio Suar; el iraquí Dará; el sueco Anderson; el finlandés Peoicolauden; los rumanos Batescu Stanciay y Vasile Florea, y los húngaros Fabián Pibov y Gabor Marigrita.

JOVENES LIBERALES RECTIFICAN AL SENADOR EDUARDO FREI

También dirigieron carta al Director de "The New York Times"

"Santiago, 5 de abril de 1961.
Señor Director
"The New York Times",
New York, N. Y.
Estados Unidos.

Estimado señor:

Esta carta tiene por objeto expresarle la satis[...] con que nuestro movimiento ha recibido el análisis [...] última elección parlamentaria hecho por su correspo[nsal en] Chile y publicada en el [...]co de su dirección.



EUGENIO HERRERA M.

Al respecto, el señor [...]do Frei, presidente del P[...] Demócrata Cristiano de [...] en carta dirigida a Ud. [...]menta que el comentario [...] corresponsal no es exacto [...] do menciona el Partido [...]ñor Frei y la actitud de [...] partido frente al comun[ismo de] Castro. A nosotros, sin em[bargo] el comentario nos parece [co]rrecto.

La declaración del [...] Frei en el sentido que [...]tido ha sido siempre un [...] crítico del régimen del [...] del Caribe está en abierta [...] tradición con la trad[...] política del Partido De[...] Cristiano de Chile a es[te res]pecto y, con públicas declaraciones de simpatía hacia [...] y su régimen de dirigentes y parlamentarios del parti[do del] señor Frei. Es más, la pretendida rectificación del señor [...] es la primera que en tal sentido se conoce de los dem[ócra]tacristianos chilenos. Más conocidas y comentadas s[on las] loas al régimen de Castro del señor Tomic, señor G[...] señor Lorca y del propio señor Frei.

En estos momentos en que muchos partidarios de [...] Castro lo abandonan, muy útil y cómoda es la nueva [posi]ción del Partido Demócrata Cristiano chileno en la c[...] niega se haya sentido alguna vez emocionado con la [...]cia del Mesías de Barba y Uniforme.

Lástima sí, que el senador Frei haya elegido para [...] pública la nueva posición de su partido, un prestigioso [...] extranjero pues de ese modo en Chile ella no se sabrá [ma]yormente ya que en este país no se suelen leer diarios [en] inglés. Pero por otro lado esto nos obliga a los chilenos [a] remediar las inexactitudes de la carta del señor Frei [...] en Chile su posición y la de su partido son bien conocidas [...] no así en el extranjero.

Con respecto a la afirmación del señor Frei en el [sen]tido que su partido tiene con el Gobierno del Pres[idente] Alessandri la misma actitud crítica y de oposición que [...] tenía el Partido Demócrata de Estados Unidos con [...] al Gobierno del Presidente Eisenhower, debemos hacer [pre]sente a Ud. que ésa es una comparación muy personal [del] señor Frei que nosotros no compartimos porque la [...]ramos fuera de lugar y porque hemos visto en la [...] del partido del senador señor Frei una irresponsab[le] concomitancia con el comunismo que dificultamos [hu]biera tenido en alguna oportunidad el Partido Demócrata de [Esta]dos Unidos.

En todo caso, es de alegrarse de esta nueva postu[ra del] Partido Demócrata Cristiano de Chile que promete [in]teresante y digna de observación, ya que esperamos [...]te pronto la oportunidad de apreciar si las afirmaciones [an]ticomunistas y antifidelistas del líder demócrata[cristiano] de Chile, guardan correspondencia con las actitudes [de su] partido.

Lo saludan atentamente.

(Fdos.).— **Eugenio Herrera Martínez**, Presidente [...] de la Juventud Liberal de Chile; **Jaime Torrealba** [...] Secretario General."

HECTOR CORREA ACEPTO POSTULA[R] A LA PRESIDENCIA CONSERVADO[RA]

Una nueva reunión celebraron ayer, en la vicepresiden[cia del Senado], parlamentarios y dirigentes del Partido [Con]servador, para fijar ideas con respecto al Directorio Ge[ne]ral del próximo domingo.

Se reveló que el diputado conservador Héctor Correa [Le]teller aceptó postular a la presidencia del Partido. Su [plan]teamiento fue: robustecimiento de la unidad del Parti[do y] de la línea de apoyo al Gobierno.

En la reunión estuvieron presentes, entre otros, el se[na]dor Bernardo Larraín, los diputados Héctor Ríos, Fer[nando] Ochagavía y Juan Widmer, y los dirigentes Mario V[...] Jorge Barahona, Inés Guzmán de Sánchez, Josefina Go[n]zález de Allende; Ricardo Vial Montes, Humberto Ce[...] Fernando Coloma y Pedro Lira Vergara.

Esta tarde habrá una nueva reunión de senadores [y] diputados conservadores para tratar sobre la misma ma[te]ria.

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE" ELIGE HOY NUEVA DIRECTIVA

Declaración de la lista que preside el abogado Hernán Muñoz Segura

La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", del Primer Distrito de Santiago, elegirá hoy su nueva mesa directiva. Hasta ayer se habían presentado dos listas, que reunían todas las formalidades exigidas por los reglamentos.

En una de ellas figura como candidato a la presidencia el abogado Hernán Muñoz Segura. La integran, además, Joaquín Bigas Salgado, Enriqueta Silva Aliaga, Luis Palma Zúñiga, Humberto Fernández, Juan Stagno, Luis Guardia, Jorge Ochesenius, Graciela C. de Pérez, Elba González, Polo Salinas, Carlos Fuentes, Renato Ibarra y Elena A. de Bravo.

Esta lista emitió una declaración en la que, entre otros conceptos, expresa:

"En esta encrucijada histórica, la ciudadanía otorgó su confianza al radicalismo al consagrarlo como la primera fuerza política del país en las elecciones del 5 de marzo.

"Estimamos, en consecuencia, que es necesario mantener la línea doctrinaria, de altiva independencia, con que el radicalismo afrontó las últimas elecciones y que ratificó ampliamente el veredicto popular.

"En los marcos de esta línea política, la Asamblea debe luchar porque el partido impulse como imperativo, entre otras, las siguientes iniciativas:

"1.— Su reforma agraria, presentada en la Cámara;

"2.— Fortalecimiento del Estado Docente;

"3.— Defensa de la previsión social;

"4.— Incorporación al régimen previsional de aquellos sectores que aún están al margen de la seguridad social;

"5.— Redistribución de la riqueza nacional para obtener mejores niveles de vida en las clases trabajadoras, especialmente, en el campesinado, y

"6.— El planeamiento de una política económica que legisle exhaustivamente contra los monopolios extranjeros y nacionales, contra los trusts bancarios, etc., para incrementar las fuerzas productoras de la industria, el comercio y la agricultura."

Termina expresando que la nueva mesa luchará por la unidad y la doctrina del radicalismo.



MINISTRO DE DEFENSA, EN VALPARAISO.— El Ministro de Defensa estuvo ayer en el puerto, con el objeto de pasar revista al submarino Tompson. En el grabado aparece el Ministro, Carlos Vial Infante, en compañía del Comandante en Jefe de la Armada, el Director General de los Servicios y el Jefe de la Primera Zona Naval, con sus respectivos ayudantes, en el momento en que van a embarcarse en el muelle Prat, para subir a bordo del Tompson

Ministro de Defensa pasó ayer revista al submarino "Thomson"

La nave hizo demostración de su capacidad a 10 millas del puerto

VALPARAISO.— Una interesante demostración de su capacidad de acción, brindó, en la mañana de ayer, al Ministro de Defensa y a altos jefes de la Armada Nacional, el submarino Thomson recientemente llegado a Valparaíso, conforme a convenios suscritos con el Gobierno de los Estados Unidos.

El Ministro señor Carlos Vial Infante, junto con el Comandante en Jefe de la Armada y otros altos jefes de la institución, se embarcaron a las 10 horas, en el muelle Prat, para subir a bordo del submarino.

Luego de revistar la nave, se iniciaron algunos ejercicios demostrativos, incluyendo una inmersión a 30 metros, efectuada a 10 millas del puerto. El programa preparado para este efecto consultó también otras maniobras, tales como una colisión simulada. Dada la orden de salir a flote, el periscopio y el sonar, señalaron peligro, determinando el comandante del submarino a una veloz inmersión, prácticas todas que impresionaron muy favorablemente a la comitiva, presidida por el Ministro Vial.

Las autoridades, al término de los ejercicios, almorzaron a bordo, para bajar a tierra alrededor de las 15 horas.

Con 105 citronetas "Made in Arica" zarpó el vapor Angelmó

ARICA.— Ayer noche zarpó de este puerto con rumbo al sur, el vapor nacional "Angelmó", que lleva a bordo, con destino a Valparaíso, un cargamento de ciento cinco automóviles citronetas, que tienen la particularidad de ser "made in Arica".

De esta manera, la armaduría local que construyó estas citronetas aporta una nueva actividad industrial al progreso de Arica y soluciona, en gran parte, el problema de falta de vehículos motorizados en el país, además de ahorrar divisas.

MOTONAVE "REINA DEL MAR".— Poco después del medio día de ayer, salió de Arica la motonave inglesa "Reina del Mar", en la que viajan 185 pasajeros con destino a Valparaíso, todos los cuales se embarcaron en ésta.

FACILITARAN CONTROL FRONTERIZO.— Con el objeto de hacer más positiva y viable el control fronterizo policial entre Chile y Perú, viajó a Tacna para entrevistarse con sus colegas peruanos el Prefecto Walter Lathrop, Inspector del Servicio de Investigaciones nacional, acompañado por el Inspector ayudante, Guillermo Neumann.

INVESTIGARAN MUERTE DE CONTRABANDISTA.— Aprovechando su permanencia en Arica, el Inspector Lathrop se informó sobre los pormenores de la muerte del contrabandista Luis Bosso, ocurrida cerca de Tocopilla.

El mencionado contrabandista había partido desde Arica en una lancha a motor, llevando consigo un millonario contrabando de mercaderías importadas, cuyo avalúo alcanzaba a los cincuenta mil escudos. (CROSA, corresponsal.)

SINTESIS Policial

ASALTO

En la Sala de Emergencia de la Asistencia Pública se encuentra internada la anciana Agustina Tapia Arancibia, quien recibió lesiones en diferentes partes del cuerpo, al ser asaltada en calle Santa Lucía por dos desconocidos. Estos, luego de golpearla, le robaron una cartera con 40 escudos y 2 cheques de 30 escudos cada uno.

HALLAZGO DE CADAVER

Personal de la Gobernación Marítima encontró frente a la calle Freire el cadáver de un desconocido flotando en el mar. Se supone que pereció por inmersión. El cadáver fue enviado a la Morgue.

Presentaron proyecto para fijar zona de edificación obligatoria

VALPARAISO.— Un proyecto destinado a fijar la zona de edificación obligatoria en Valparaíso, ha presentado a la consideración del Municipio, el regidor Angel Fernández, ateniéndose para ello en las normas de los textos refundidos de la Ley Orgánica de Municipalidades.

El texto del proyecto de acuerdo del regidor Fernández, es el siguiente:

"Declarar que constituye zona de edificación obligatoria, para los efectos de la aplicación del Art. 28 del DFL N.o 245, sobre Rentas Municipales, la comprendida desde los deslindes del Cementerio de Playa Ancha, hasta la calle José Tomás Ramos, y desde el mar, hasta el límite del radio urbano.

Dentro de esta zona las edificaciones que en el futuro se construyan, no podrán tener una altura menor a las establecidas por la Oficina del Plano Regulador, y deberán reunir las condiciones de adelanto urbanístico que la técnica moderna exige, y que serán incluidas en los respectivos proyectos por la Dirección de Obras, y, consecuente con lo anterior, entrará en pleno vigor lo dispuesto en el Art. 28 de la ley ya citada, quedando afectos a esta disposición legal todos los terrenos no edificados en la zona que se declare de edificación obligatoria."

CORVI edificará población de 94 viviendas en Vicuña

VICUÑA.— La Corporación de la Vivienda construirá una población de 94 viviendas en Vicuña, la que estará ubicada en la calle Arturo Prat en terrenos adquiridos al señor Sergio Anabalón Carmona.

Estos terrenos, que ya están en gran parte urbanizados, se encuentran a dos cuadras de la Plaza de Armas de la ciudad, y la CORVI ya tiene ejecutado el proyecto del loteo de la población.

La edificación de esta población fue solicitada por el Comité Pro Construcción Habitacional, integrado por empleados de las diversas Cajas Previsionales, petición que fue respaldada por el Gobernador de Elqui, señor Hernán Carrasco Peralta, y los parlamentarios de la zona.— (Retamales, corresponsal.)

CENTRO DE PADRES Y APODERADOS

El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Superior de Hombres N.o 2 de Vicuña, reeligió su nueva directiva para el presente año, la que quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor Juvenal Torres; vicepresidenta, señora Inés Varas de Contreras; secretaria, señora Lilia Rojas Ortiz, tesorera, señora Blanca Henríquez de Ramos; asesora técnica, señorita Juana Godoy Latorre; directoras, señoras Lucy Contreras de Carrasco, Georgina Bianchi de Villicic, Francisca Flores, Delia de Seguel, Teresa Silva, Julieta de Alday, Zaida de Espejo, Raquel de Pinto, Amanda de Miranda, María de Pizarro, Josefina de Berríos, Gladys de Alvarez, Nérida de Rojas y Luisa de Pizarro.— (Retamales, corresponsal.)

HUALQUI:

Bomberos cuentan con cuartel propio

HUALQUI.— Con diversos actos se inauguró el primer local propio del Cuerpo de Bomberos de Hualqui, construido en terrenos adquiridos al vecino de esta localidad, señor Bruno Uslar, y que se encuentran situados frente a la Plaza de Armas.

El nuevo local está construido con bases de cemento y paredes de madera y cuenta con una sala de máquinas, un salón de sesiones, oficina y casa para el cuartelero y un salón de entretenimientos para los voluntarios y sus familiares.

Al acto de entrega del nuevo local asistieron el Subdelegado de Gobierno, Oscar Hinrichsen; el Alcalde, Clímaco Quevedo; el Tesorero Comunal, Eugenio Rivera; el teniente de Carabineros Carlos Leiva Muñoz, y otras personas.

El programa finalizó con un baile, cuyos fondos serán destinados a financiar la construcción del edificio. (El Corresponsal.)

EXPOSICION DE ARTE ARAUCANO

CONCEPCION.— La Federación de Estudiantes de Concepción inauguró ayer, en la Sala de la Galería Universitaria de esta ciudad, una Exposición de Arte Araucano, cuyo objetivo principal es dar a conocer aspectos típicos chilenos a los delegados extranjeros que participan en el Campo Internacional del Trabajo.

Al acto inaugural asistieron especialmente invitadas las autoridades de la provincia, quienes pudieron apreciar el esfuerzo que significó montar esta muestra, ya que los objetos fueron traídos desde Temuco por el Director del Museo de Arte Araucano, señor René Alvarez. (El Corresponsal.)

Plan de pavimentación estudian regidores de Municipio porteño

VALPARAISO.— Los regidores porteños se reunieron anoche en Comité con el objeto de cambiar ideas acerca de diversas materias de interés relacionadas con el progreso de la ciudad, las que formarán la tabla de la sesión municipal próxima. Entre las materias de mayor importancia debatidas ayer, destacan las relativas al plan de pavimentación que se piensa poner en ejecución durante este año.

En el plan de trabajos que se estudia quedarán incluidas, entre otras calles, Ecuador, Miguel Angel, Aguayo y Vista Hermosa, cuya pavimentación se estima indispensable para poder prolongar los respectivos recorridos de locomoción colectiva, sobre todo a los sectores altos de Valparaíso.

AQUI... EL PUERTO

REUNION DE LA CEPCH

Ayer celebró reunión el Consejo Provincial de la CEPCH, destinada a escuchar la cuenta de la delegación que viajó a Santiago a entrevistarse con el vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, respecto a diferentes aspectos habitacionales que preocupan al gremio.

JORNADAS DE ESTUDIO

Con un Curso sobre Historia Antigua, a cargo del profesor Luis Varas, se iniciaron en la tarde de ayer las Jornadas de Estudio organizadas por la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna de Viña del Mar.

Este primer curso constará de 8 clases que se dictarán los días lunes y miércoles de 19 a 20 horas.

SESION DE ROTARY CLUB

En los salones del Club de Viña, se efectuó ayer la acostumbrada sesión-almuerzo semanal de Rotary Club.

Presidió en ausencia del titular señor Carlos Cuevas, el señor Ricardo Montero. La charla de fondo estuvo a cargo del rotario Fabio Vío Valdivieso, quien disertó sobre impresiones captadas en su reciente viaje por Europa.

FALLA ELECTRICA

Durante media hora estuvo suspendido ayer el servicio de energía eléctrica en este puerto, entre las 10.30 y 11 de la mañana. Se informó que el corte se debió a una baja de voltaje en la alimentación de las líneas provenientes de la capital.

INSPECCION

Ayer dejó este puerto para realizar una visita de inspección a los servicios de las provincias de Coquimbo, Atacama y Antofagasta, el Jefe de la Zona Norte de Carabineros, con sede en Valparaíso, general señor Santiago Gianelli Pozzi. La visita se prolongará, por espacio de 15 días, según se informó en la jefatura de la zona.

Autoridades hicieron visita de inspección al Hotel O'Higgins

VIÑA DEL MAR.— Una detenida visita de inspección al Hotel O'Higgins efectuaron en la mañana de ayer el Alcalde Gustavo Lorca, seis de los nueve regidores que forman la Corporación y funcionarios de la Dirección de Obras y del Departamento de Control.

La visita tuvo por objeto cerciorarse en el terreno mismo del estado de conservación del establecimiento y conocer el plan de mejoras y ampliaciones que pondrá en práctica la nueva empresa concesionaria, la Sociedad Hotelera Panamericana, que reemplaza a la Sociedad Hotelera Andes.

Conforme explicó el gerente de la Panamericana, el Hotel será dividido en dos secciones, una de lujo y otra de tipo turismo, manteniendo durante el período de invierno tarifas rebajadas. Por de pronto, en el período que media desde la fecha hasta fines de agosto, el Hotel permanecerá cerrado para dar paso a los trabajos de ampliación y mejoramiento.

Las autoridades conocieron también algunos aspectos del inventario de los bienes muebles que guarnecen el hotel, donde existen ciertas diferencias, que es previo aclarar para poder hacer entrega oficial a la nueva empresa concesionaria.

Para estos últimos efectos, en la mañana de hoy, a las 11 horas, habrá una reunión en la Alcaldía. Entretanto, funcionarios del Departamento de Control del Municipio reactualizarán el inventario anterior, que data de 1946, y otro practicado a fines del año pasado.

Liceo Fiscal de Puente Alto celebró su 6.o aniversario

Con un moderno edificio contará en breve

PUENTE ALTO.— Con diversos actos el Liceo Fiscal de Puente Alto celebró el sexto aniversario de su fundación.

En la mañana, a las 8 horas, en la Parroquia María Magdalena se ofició una misa por el Pbro. don Luis Farrel, que, además de párroco, es profesor de dicho plantel educacional.

Más tarde, en el recinto del Liceo, se llevaron a efecto diversos actos deportivos y culturales y una recepción que los alumnos ofrecieron a sus profesores.

A las 18.30 horas, en el casino de empleados de la Cía. de Papeles y Cartones de Puente Alto, tuvo lugar un vino de honor, al que concurrieron el Rector del Liceo, señor Luis Tomasevic Alvarez; profesores, el Gobernador de Puente Alto y otras autoridades. En esta oportunidad, usó de la palabra el presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Luis Frez Magallanes, destacando la función social y educacional que ha llevado a efecto el Liceo Fiscal de Puente Alto.

En una brillante improvisación, contestó el Rector señor Tomasevic, quien puso de relieve la labor que ha llevabo a cabo el Liceo a su cargo en los 6 años que tiene de existencia. Destacó y terminó adelantando que en un futuro próximo el Liceo Fiscal de Puente Alto contará con un moderno edificio, que permitirá una labor más eficiente, desde el punto de vista pedagógico.

CONCEPCION:

SE INAUGURO EXPOSICION "VENTANAS DE AMERICA"

CONCEPCION.— Se inauguró en la Escuela de Pedagogía de la Universidad de Concepción la exposición "Ventanas de América", organizada por el Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de ese plantel universitario.

En esta muestra se incluyen objetos típicos de Colombia, Bolivia, Perú, Panamá, Brasil, Paraguay y Argentina, además de un stand chileno, y estará abierta al público hasta el próximo sábado.

Al acto inaugural de la exposición asistieron el Decano del Cuerpo Consular, señor Cortland Sweet; el secretario - tesorero y Cónsul de Paraguay, señor Enrique Mathei; el Cónsul de Colombia, señor Jorge Cardeñosa; el presidente del Instituto Chileno-Brasileño, señor Raúl Henry Ríos; profesores universitarios, dirigentes de centros de alumnos y estudiantes de diversas escuelas universitarias. (El corresponsal.)

CURICO:

Centro Folklórico se formó en el Liceo de Hombres

CURICO.— Se formó un Centro de Estudios Folklóricos en el Liceo de Hombres de esta ciudad, bajo la dirección de la profesora señorita Ina Cárdenas V., cuya finalidad será la de cultivar y propagar la música chilena.

La directiva de este Centro está integrada por los siguientes alumnos: presidente, Claudio Correa, del IV año C; vicepresidente, Jorge de la Fuente, del mismo curso; secretario, Orlando Soto, del IV año A; prosecretario, Ismael Toro, del IV año C; directores, Julio Fuenzalida, II año C; Pedro Peña, II año E; Víctor Mardones, 1er. año C; Víctor Morán, 1er. año C; Marcelo Merino G., III año C, y, director técnico, Eugenio Aliaga, del II año C.

Por otra parte, el Conjunto Folklórico del Magisterio, dirigido por la profesora de la Escuela Normal, señorita Teresa Muñoz V., reanudó sus actividades, contando con un profesor de guitarra, lo que permitirá que los maestros que lo deseen puedan aprender a tocar este instrumento. (MERINO BUSTOS, Corresponsal.)

CONCEPCION:

Senador Enríquez asistirá a un congreso en Lima

CONCEPCION.— El Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad penquista, senador Humberto Enríquez Frodden, se dirigió a Lima para participar en el Congreso Latinoamericano de Facultades de Derecho.

En este Congreso se intercambiarán ideas sobre los planes de enseñanza en las diferentes Escuelas de Leyes de Latinoamérica, y se debatirán problemas comunes de la docencia.

Al citado torneo, el senador Enríquez Frodden lleva la representación oficial del plantel de estudios superiores de Concepción.- (El corresponsal)

LAS BARRANCAS.— Fiesta de Cuasimodo.— Con un lucimiento superior a años anteriores se efectuó el domingo último la Fiesta de Cuasimodo en esta comuna. La pintoresca columna recorrió desde Pudahuel, es decir, al extremo poniente de la columna, hasta las diversas poblaciones, deteniéndose en diversas partes a visitar a los enfermos, muchos de los cuales recibieron los sacramentos. En el grabado, aparece en primer término la avanzada del desfile, compuesta por huasos que a sus tradicionales trajes agregan ornamentos especiales, al igual que a sus caballos, y que preceden al carruaje en que el sacerdote lleva los sacramentos.— Por último, otra partida de huasos sirve de escolta, (Fernando Baraona, corresponsal).

Gigantesco tranque construirán al interior de provincia de Talca

Estará ubicado en la naciente del río Colorado y regará más de 70 mil hectáreas de dos provincias

TALCA.— Está prácticamente resuelta la construcción del gigantesco tranque de "Valle Grande" el que estará ubicado en el sector del mismo nombre, en la naciente del río "Colorado", afluente del Lontué, en el interior cordillerano de Molina, provincia de Talca.

De los estudios hechos, se desprende que con ese embalse serán regularizadas las aguas del río "Lontué", lo que permitirá regar fácilmente y en forma permanente, 50 mil cuadras ribereñas de las provincias de Curicó y Talca, además del valle de "El Culenar" de ocho a diez mil cuadras de extensión, del valle de Pencahue, de diez a doce mil cuadras y de todo el sector de orilla de Huilleborgoa, de tres mil cuadras de extensión.

Los informes dados a conocer por fuentes autorizadas, dicen que los estudios topográficos y de captación de aguas del embalse proseguirán durante el invierno y que a comienzos del próximo verano se iniciarían los primeros trabajos.

El nuevo embalse tendrá una capacidad de contención de aguas similar a de la Laguna del Maule, y la tarea, sería financiada con el aporte de capitales extranjeros.

TALCA:

Falleció Cura Párroco Monseñor Jorge Labarca B.

TALCA.— Falleció el cura párroco de esta ciudad, Monseñor Jorge Labarca Benítez, quien había sido agraciado con el título de Camarero Secreto de Su Santidad el Papa.

El deceso se produjo después de una enfermedad cardíaca que lo tuvo postrado por algún tiempo.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas.— (El corresponsal).

VICUÑA:

Fue recordado aniversario de natalicio de Gabriela Mistral

VICUÑA.— La Directiva y socios del Centro Cultural "Gabriela Mistral" de Vicuña realizaron una sentida manifestación en homenaje al 72.o aniversario del nacimiento de la poetisa, al pie del monumento que perpetúa su memoria.

Asistieron al acto autoridades municipales, delegaciones de las escuelas locales y un numeroso público. El programa se inició con una alocución de Orlando Rivera Olivares, presidente del Centro Cultural, quien hizo un recuerdo de la obra y destacó las virtudes de Gabriela Mistral.

Después, los escolares recitaron los poemas y entonaron las rondas escritas por la ganadora del Premio Nóbel de Literatura, y, finalmente, el Centro Cultural, que lleva su nombre, depositó una ofrenda floral al pie del monumento.

De esta manera, la centenaria ciudad fundada por Joaquín Vicuña y Larraín recordó a su hija predilecta, nacida el 7 de abril de 1889, en la calle Maipú 789, hoy Gabriela Mistral. (RETAMALES, corresponsal.)

CRONICA DE MANUEL GANDARILLAS:

Nueva droga contra el cáncer asombra a médicos uruguayos

De un pequeño pueblo uruguayo, enclavado en el mismo límite con Brasil, puede salir, como un rayo de luz para el mundo, la droga maravillosa que cura el cáncer, la más terrible de las enfermedades que aflige a la humanidad.

El químico, boticario y profesor del Liceo de la ciudad de Rivera, Federico Díaz, de 53 años, después de un lapso de 20 años de pacientes estudios, ha descubierto una droga, el S. J. 29 o Lisado de corazón que tiene en un profundo suspenso a los médicos del país hermano.

La designación de S. J. 29, es simbólica de las 29 experiencias que practicó el químico Díaz en animales, antes de usarla en seres humanos y la segunda, tiene su origen en, que fue extraída de corazones de vacunos, de la Hacienda San Juan, mediante prolongados y exhaustivos experimentos de laboratorio, que después de muchas dificultades, se vieron coronados por el más promisorio de los éxitos.

El químico uruguayo FEDERICO DIAZ y su droga Lizado del Corazón o S. J. 29, que cura el cáncer.

Con esta droga, el químico Díaz curó 29 animales, atacados de la mortal enfermedad, entre los que se cuentan un ternero, varios perros y un caballo de carrera, que después del tratamiento con los polvos maravillosos, se recuperó en tal forma, que ganó un importante clásico en Montevideo.

EXPERIENCIA EN SERES HUMANOS

Probada la eficacia del remedio con tales experiencias, Federico Díaz, que también es Jefe del Laboratorio del Hospital de Rivera, dio el paso más audaz de su vida, probar su droga en el organismo humano. Su madre, de 80 años de edad, sufría de diabetes desde hacía 20 años; le aplicó la droga en dosis bajísima, y en corto tiempo desapareció la enfermedad, y la señora puede en la actualidad, comer huevos, dulces, fritos y todos los guisos que se contraindican con esta desagradable dolencia.

Esta curación la presentó el señor Díaz a la Sociedad de Medicina de Rivera, sosteniendo que su madre se halla completamente curada.

Otra enferma, atacada de un cáncer óseo, que le impedía moverse y a quien diariamente se le administraban cinco dosis de morfina para amortiguar los terribles dolores; después de la segunda dosis del lisado de corazón, obtuvo una mejoría total y logró suspender el uso de este alcaloide.

Se cuenta también, el caso de un español enfermo del mismo mal, que gracias al nuevo medicamento camina sin sufrir dolores y pregona a los cuatro vientos la maravilla del S. J. 29.

Actualmente, en el Hospital de Rivera y en el de Livramento, la ciudad brasileña que está al lado, en la misma frontera, más de cien enfermos reciben la droga en forma gratuita. Es de advertir, que estos pacientes, en su gran mayoría, son cancerosos en el último grado, vale decir, desahuciados por la ciencia y, en todos los casos han desaparecido los dolores espantosos, que provoca el misterioso mal, que diezma a todos los pueblos de la tierra.

LA NOTICIA EN CHILE

La noticia de este asombroso descubrimiento llegó al hogar de la señora Hilda Iturriaga de Villegas, a través de una breve entrevista que hizo la revista "VEA" a un químico chileno que estuvo en Rivera y luego a la revista "O Cruzeiro Internacional", revista, que percatada de la enorme trascendencia que puede tener para la humanidad, el descubrimiento del químico uruguayo, ha iniciado a través de sus páginas una interesante campaña de divulgación de tan asombrosa hazaña científica.

La señora de Villegas, profesora primaria, viajó últimamente a Rivera, con el objeto de buscar en este Lourdes laico, el alivio para un familiar enfermo de cáncer en cuarto grado.

Ha sido ella la que nos ha proporcionado esta primicia a su regreso del Uruguay. Viene optimista y cuenta cientos de curaciones milagrosas, que los médicos de Rivera están realizando, entre este grupo cada día más numeroso de los condenados a muerte por el cáncer. La señora Iturriaga dará el miércoles 12 una charla en Ejército 631, a las 18.30 horas.

M. G.

Guerrilleros anticastristas siguen operando en las montañas cubanas

LA HABANA, 10 (UPI).— Fuentes oficiales confirmaron que fuerzas rebeldes procedentes de la sierra de Escambray chocaron con milicianos castristas cerca de Santo Spiritus.

Despachos extraoficiales procedentes de esa región decían que los rebeldes lanzaron un ataque por sorpresa, infligieron muchas bajas a los milicianos y luego regresaron a sus posiciones en las montañas.

En círculos allegados al Gobierno se dijo que las milicias "dominan totalmente la situación", pero se admitió que se había producido un choque que provocó un número no revelado de bajas.

Los despachos aludidos afirmaban que los rebeldes fueron comandados por el mayor Osvaldo Ramírez, uno de los jefes de la insurrección en las montañas del centro de Cuba. El Gobierno dijo el 14 de marzo que esa insurrección había sido casi completamente aplastada agregando que 39 rebeldes habían sido muertos y otros 400 capturados.

Según los informes el grupo anticastrista sorprendió a la unidad de milicianos cuando ésta gozaba de un descanso dominical en un campamento próximo a Sancti Spiritus.

El informe no pudo confirmarse porque el Gobierno ejerce un control estricto sobre las noticias relativas a las operaciones militares.

La semana pasada los periódicos publicaron una relación del Ministerio de Fuerzas Armadas que detallaba las operaciones realizadas en la provincia de Oriente contra dos grupos de anticastristas de la provincia de Oriente.

La relación decía que una serie de escaramuzas que tuvieron lugar durante seis semanas y terminaron el 30 de marzo los anticastristas habían sufrido numerosas bajas. Siete de ellos decía la relación habían muerto y más de 100 habían sido capturados.

El hecho de que se haya reanudado la actividad bélica en el Escambray apoya la creencia sustentada por todos los jefes anticastristas que los guerrilleros de esa región lograron rehuir el cerco que les tendieron las fuerzas del Gobierno.

Los jefes de esos guerrilleros son oficiales del Ejército Revolucionario que decidieron romper con Castro.

COMISION POLITICA DE LA ONU APROBO:

SANCIONES ECONOMICAS PARA LA UNION SUDAFRICANA

NACIONES UNIDAS, 10 (UPI).— La Comisión Política Especial de la Asamblea General recomendó por 41 votos a favor 32 en contra y 21 abstenciones la adopción de sanciones económicas contra la Unión Sudafricana por su política de segregación racial.

La misma recomendación pide que todos los Gobiernos rompan relaciones diplomáticas con ese país.

Como se requiere una mayoría de dos tercios para la ratificación por la Asamblea, la votación de hoy permite suponer que el proyecto de resolución, auspiciado por 24 países africanos, no obtendrá la mayoría necesaria.

Los Estados Unidos así como otros 13 países de la OTAN y del Commonwealth, votaron en contra de la disposición que recomienda la aplicación de sanciones. También votaron en contra 12 países de América Latina y Austria, Finlandia, Irlanda y Suecia. Japón fue el único país asiático que votó en contra de la aplicación de sanciones.

RUSIA DEMORA ACUERDO PARA SUSPENDER LUCHA EN LAOS

MOSCU, 10.— (UPI).— Por Henry Shapiro.— El Embajador británico, Sir Frank Roberts, conferenció hoy con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Georgi Pushkin, sobre el problema de Laos.

Un portavoz británico manifestó, sin embargo, que todavía no se había llegado a acuerdo sobre la cesación del fuego en el pequeño reino del Asia sudoriental.

La conferencia duró 20 minutos. Se celebró a petición del Embajador británico.

El portavoz de la Embajada manifestó que discutieron "uno o dos puntos de detalle". Añadió, sin embargo, que los soviéticos no habían dado ninguna respuesta definitiva a la propuesta británica de que se suspendiera el fuego inmediatamente en Laos

Esta es la tercera reunión de Robert con Pushkin, funcionario soviético a cargo de los asuntos del sudeste de Asia.

Los británicos están tratando de aclarar la propuesta soviética del primero de abril.

Los soviéticos propusieron ese día celebrar una conferencia de 14 naciones en Camboya, dirigir un llamamiento conjunto —británico y soviético— a los beligerantes para que pongan fin al fuego y poner de nuevo en funcionamiento la comisión de tregua tripartita internacional.

El portavoz británico manifestó que los soviéticos no contestaron a la propuesta de suspender el fuego inmediatamente y acordar una tregua que vigilaría una comisión internacional. Sólo después se inauguraría la conferencia de 14 naciones.

El portavoz británico dijo que probablemente habrá otras reuniones antes de que británicos y rusos lleguen a un acuerdo.

Hasta ahora, la Unión Soviética ha insistido en que se le garantice la celebración de una conferencia internacional antes de dirigir el llamamiento para la cesación del fuego a las partes beligerantes.

Los rusos han pedido también que el problema sobre el futuro del reino se discuta con las partes interesadas, particularmente con el Príncipe Souvann Phouma, a quien ellos consideran el Primer Ministro legítimo.

También pidieron la retirada de las fuerzas militares norteamericanas del país.

En los círculos diplomáticos, sin embargo, se dijo que había acuerdo, en principio, entre rusos y británicos y que se podría llegar pronto a un acuerdo definitivo sobre este asunto dentro de poco tiempo.

HABITANTES DE LA HABANA SE QUEDARON SIN AGUA

LA HABANA, 10 (UPI).— Los habitantes de La Habana, que ya carecían de cerveza y refrescos, encontraron hoy dificultades para beber agua.

Barrios enteros de la ciudad se quedaron sin agua a causa del sabotaje de que fue objeto el "reservoir" (depósito de agua) denominado "Cuenca Sur", el viernes pasado.

En ese lugar se abrieron cientos de pozos durante el Gobierno del dictador Fulgencio Batista, y entonces se dijo que había agua suficiente para satisfacer las necesidades de La Habana durante 50 años, teniendo en cuenta el aumento normal de la población.

Oficialmente se informó que los habitantes de La Habana vieja y de otros barrios de la ciudad afectados por el sabotaje arreglaron rápidamente las cisternas y los tanques de los techos a fin de servirse del agua de lluvia como se hacía antiguamente.

A pesar de ello los hoteles del centro de la ciudad tienen racionada el agua y cierran el servicio todos los días menos dos horas, a primera hora de la mañana y a última hora de la tarde para que los huéspedes se bañen.

Informes del interior, mientras tanto, dicen que los actos de sabotaje contra los ingenios y las fábricas continúan aumentando en intensidad.

Los incendios de los cañaverales son más numerosos cada día. Al mismo tiempo, los cortadores de caña de los ingenios han disminuido el ritmo del trabajo para protestar contra el hecho que sus salarios sean tan bajos.

Los salarios se basan en el precio del azúcar.

Los saboteadores arrojan esmeril y arena a los motores de toda clase de vehículos así como de las fábricas causando grandes destrozos.

Las autoridades detienen a muchos obreros acusándolos de realizar actividades contrarrevolucionarias.

Se encuentran en Santiago los señores Ray S. Earhart, gerente de la División de Productos Químicos de Goodyear International Corp., y Gordon H. Campbell, gerente local para Sudamérica del mismo departamento de la citada firma. El señor Earhart ha prestado servicios por largo tiempo a la Goodyear, y en la actualidad, además del alto cargo que ocupa, se desempeña como asesor de la Gerencia General de Ventas de dicha empresa. El señor Campbell es químico industrial y es especialista en caucho sintético, resinas y latex aplicado a los textiles.

Los distinguidos visitantes permanecerán algunos días en Chile, a fin de entrevistarse con representantes de diversas firmas industriales del ramo.

Los señores Earhart y Campbell fueron recibidos en Los Cerrillos por personeros de la Goodyear en Chile y de la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), distribuidora en nuestro país de los mundialmente famosos neumáticos de esa marca.

En Miami será procesado ex senador cubano

MIAMI, 10 (UPI).— Un gran jurado federal ordenó hoy formalmente el procesamiento del ex senador cubano Rolando Masferrer Rojas bajo el cargo de haber organizado el año pasado una abortada expedición armada a Cuba para derrocar al régimen de Fidel Castro.

El juez federal Emett C. Choate anunció que la orden de procesamiento contra Masferrer y otras siete personas fue dictada por el gran jurado hoy mismo, a pesar de que otros organismos federales no sabían nada al respecto o se negaban a comentarlo.

El anuncio de la acusación formal contra Masferrer fue hecho primero en Washington por el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy.

Kennedy dijo que el ex senador será acusado de violación de la Ley de Neutralidad de Estados Unidos por haber preparado una expedición armada que llegó a Cuba el 4 de octubre del año pasado. El Gobierno de Castro capturó a los miembros de la expedición y fusiló, entre otros, a tres norteamericanos que la integraban.

NAZARETH, Israel.— La presente foto fue tomada hace cinco días en el patio de la prisión de Teggart, desde donde fue trasladado a Jerusalén, el famoso criminal de guerra Adolf Eichmann, quien ha perdido mucha de la prestancia que exhibía en la época en que cometió sus delitos contra la vida de millones de judíos.

Banco Interamericano de Fomento inició en Río su reunión anual

Felipe Herrera, de Chile, leerá la memoria correspondiente a 1960 en su calidad de presidente de la entidad continental

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— La Junta de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo inauguró esta mañana su reunión anual y de inmediato eligió presidente del cuerpo, por aclamación, al Ministro de Hacienda de Brasil, Clemente Mariani.

Una comisión especial del Banco, que también se reunió esta mañana, dispuso que Buenos Aires sea la sede de la próxima asamblea anual, que se celebrará en abril de 1962.

Asisten a las deliberaciones los delegados de veinte países americanos, quince de los cuales están representados por sus Ministros de Hacienda.

En su discurso ante la Junta, Mariani afirmó que la situación explosiva creada por la pobreza en América Latina ya no puede ser objeto de investigaciones políticas, sino que se requieren medidas prácticas para mejorar la suerte de los pueblos subdesarrollados. Señaló también que el Banco será instrumento en esta lucha por el desarrollo de las naciones americanas.

El delegado de México, Antonio Ortiz Mena, que también ocupa la Cartera de Hacienda y Crédito Público, declaró a su vez que la circunstancia de que el Banco tenga a su cargo la distribución de los fondos que Estados Unidos asignará a la "Alianza para el Progreso" constituye un buen síntoma.

Ortiz Mena agregó que son necesarios créditos de largo plazo, pagaderos hasta en 50 años, con poco o ningún interés, y predijo que la institución eventualmente estará en condiciones de hacer ese tipo de préstamos.

Miembros de la delegación norteamericana informaron que el Secretario del Tesoro, Douglas Dillon, probablemente viajará a Brasilia el miércoles, para entrevistarse con el Presidente Janio Quadros.

Agregaron que Dillon conversará con Quadros sobre "préstamos bilaterales y asuntos de interés general".

El alto representante norteamericano se reunió ayer con Mariani, afirmándose que en tal oportunidad se establecieron las bases para futuras entrevistas.

El Secretario de Prensa de Dillon, Dixon Donnally, dijo que aquél establecerá aquí las bases para la ayuda de Estados Unidos a Brasil, pero que las gestiones serán completadas cuando Mariani viaje a Washington antes de fin de mes.

La Junta escuchará mañana la palabra del presidente del Banco Interamericano, el financista chileno Felipe Herrera, quien presentará su informe anual sobre las actividades de la institución.

TITO SE PRONUNCIA EN FAVOR DE NACIONALISTAS ARGELINOS

TUNEZ, 10 (UPI).— El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, hizo hoy un llamamiento en favor de una pez negociada en Argelia.

En un discurso ante la Asamblea Nacional tunecina, Tito hizo votos por el buen éxito de las conversaciones francoargelinas que debieron comenzar el viernes en Evian, y luego agregó:

"Desafortunadamente, estas conversaciones no han comenzado por razones bien conocidas, aunque resulta evidente que el empleo de la fuerza no ha impedido al pueblo argelino buscar su independencia y libertad".

Las negociaciones de Evian se suspendieron a raíz de desacuerdos, entre ambas partes por la decisión del Gobierno de París de mantener consultas paralelas con el Movimiento Nacionalista Argelino, rival del "Gobierno Provisional Argelino", con sede en Túnez, que debía estar representado en la conferencia de aquella ciudad, junto a la frontera Suiza.

Tito, que llegó ayer a esta capital, rodeado de grandes medidas de seguridad, afirmó también: "Es hora de comprender sin demora el derecho del pueblo argelino a la autodeterminación, independencia e integridad territorial".

La visita oficial del jefe yugoslavo, que procede de Marruecos, fue acompañada de una intensa actividad de la policía de seguridad. Muchos refugiados de Europa Central, fueron deportados por el período que dure la estada de Tito y los restantes están sometidos a una estricta vigilancia.

En su discurso de hoy, Tito reiteró su promesa de "apoyo total" a los rebeldes argelinos, aunque nuevamente eludió indicar cómo se manifestaría, y se refirió a la situación en el Congo, calificando de "usurpador" al "Presidente" de Katanga, Moise Tshombe, censurando el "colonialismo belga", y manifestando "inquietud" por las actividades de las tropas de las Naciones Unidas en ese país.

ADENAUER VIAJA A USA PARA ENTREVISTARSE CON KENNEDY

BONN, 10 (UPI).— El Canciller Konrad Adenauer partirá mañana a Estados Unidos para conferenciar por primera vez con el nuevo Presidente, John F. Kennedy.

Esta será la octava visita de Adenauer a Estados Unidos y, en opinión de los observadores, la más difícil de todas.

Kennedy, el más joven de los líderes de la Alianza Occidental, y Adenauer, el más anciano, tendrán tres reuniones en Washington: una el miércoles y dos el jueves.

La dificultad principal de esta nueva misión de Adenauer a Estados Unidos consiste en que, según las noticias llegadas aquí, el nuevo Gobierno norteamericano ha adoptado una actitud con respecto a la defensa occidental que Adenauer y su Gobierno desaprueban. La divergencia deriva de la proposición hecha por el ex Presidente Eisenhower de transformar a la Alianza Atlántica en una potencia nuclear, una proposición que Adenauer apoya con vigor, pero que aparentemente ha sido abandonada por el Gobierno de Kennedy.

Alemania occidental es, aparentemente, el único miembro de la Alianza que quiere hacer de ésta una potencia atómica. Kennedy en cambio, sería partidario de que Estados Unidos siga conservando el control exclusivo de los armamentos nucleares de la Alianza.

Rusos habrían enviado un hombre al espacio

El astronauta habría retornado a Tierra sano y salvo

MOSCU, 10 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— Fuentes generalmente fidedignas, pero no oficiales informaron esta noche que Rusia podría haber lanzado el primer hombre al espacio, logrando su regreso a la Tierra, sano y salvo.

Millares de rusos afirman que la noticia es exacta, pero hasta el momento no ha sido confirmada —ni desmentida— oficialmente.

En las últimas semanas se han percibido reiterados indicios de que la Unión Soviética enviará el primer hombre al espacio en esta época, probablemente en vinculación con los festejos del Primero de Mayo.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, no se encuentra en Moscú. Las últimas noticias indicaban que se hallaba en el balneario de Pitsunde, sobre el Mar Negro, cerca de Sochi, en el Cáucaso.

El entusiasmo despertado por la versión, aumentó constantemente en la capital, durante todo el día, y eran visibles las indicaciones de que estaba por ocurrir algo de importancia.

Un grupo de camarógrafos de televisión, se reunió hoy en la oficina telegráfica central, donde se concurren los corresponsales extranjeros, aparentemente con el propósito de filmar la acción de éstos al producirse una noticia de importancia.

Trascendió también que los miembros de las emisoras de radio y televisión de Moscú han recibido órdenes de estar en guardia las 24 horas del día.

El BIF tiene problemas de personal

WASHINGTON, 10 —(UPI) — Uno de los graves problemas que debió enfrentar el Banco Interamericano de Desarrollo en su primer año de actividades fue el de encontrar personal especializado.

En su primer informe anual, dado hoy a publicidad, la institución dice que a fines del ejercicio tenía contratados 87 profesionales y 101 empleados administrativos. El 63 por ciento del personal procede de América Latina y trabajaba allí en el momento de ser contratado.

Todos los países miembros del Banco están representados en el personal del Instituto Financiero.

Se dirigieron al Norte dos ejecutivos de revista "En Vuelo"



Con el objeto de establecer contactos con la prensa, la radio y el comercio, se dirigieron a Arica los señores Enrique Mujica y Jorge Berroeta, ejecutivos de la revista "En Vuelo", de próxima aparición y que será distribuida exclusivamente por LAN-Chile entre sus pasajeros. Estas visitas previas y personales se extenderán de largo a largo del país, hasta Punta Arenas. Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por los señores Gastón Guzmán Tobar, director-gerente, y Orlando Cabrera Leyva, director-técnico de la citada publicación.

Se inicia hoy en Jerusalén juicio contra criminal de guerra Eichmann

JERUSALEN, 10.— (UPI).— Por Joseph Grigg.— Adolf Eichmann permanecía solo esta noche con sus recuerdos y su conciencia en una desnuda celda de la "Beit Haam" (Casa del Pueblo), mientras el reloj señalaba inexorablemente las últimas horas que lo separan del momento en que, mañana por la mañana, debe comparecer ante sus jueces israelíes, acusado del exterminio en masa de la población judía de Europa.

Mañana, a las 9, el ex coronel nazi se sentará en el banquillo de los acusados y allí, rodeado de un grueso cristal a prueba de balas y vigilado por dos guardias, volverá a vivir durante semanas enteras la horrible historia de las deportaciones, los campos de concentración, cámaras de gases, crematorios y sepulturas comunes que señalaron el fin de más de seis millones de judíos.

El relato será hecho por 39 testigos, en su mayoría judíos que sufrieron en carne propia el terror nazi y salvaron sus vidas por milagro. Sus afirmaciones serán corroboradas por un enorme acopio de documentos facilitados por los aliados occidentales y algunos países del bloque comunista, aunque no la Unión Soviética.

El fin esencial del proceso es probar ante el tribunal del mundo y de la historia que los nazis fueron responsables por el exterminio de casi un pueblo y que Eichmann fue uno de los principales autores del holocausto.

Pese a la significación histórica del acontecimiento y a la enorme publicidad que lo ha acompañado, el Gobierno de Israel está decidido a ofrecer las mayores garantías posibles de imparcialidad al acusado.

Las actuaciones comenzarán formalmente cuando los tres jueces, los tres nacidos en Alemania y los tres versados en el idioma del procesado, tomen asiento en sus sillones instantes después de las nueve. Inmediatamente, el presidente del tribunal, Moshe Landau, pronunciará las palabras: "Adolf Eichmann", con las que se iniciará el juicio.

Después que Eichmann se ponga de pie, reconociendo su identidad, Landau probablemente iniciará la lectura de la acusación, que contiene 15 cargos específicos.

Se espera que antes de esa lectura o tan pronto como ella concluya, el abogado defensor, Robert Servatius, un distinguido letrado de Colonia, que percibirá 20.000 dólares del Gobierno israelí en concepto de honorarios, impugne la competencia del tribunal para entender en el proceso. La intervención de Servatius debe producirse antes de que Eichmann, siguiendo las normas del procedimiento penal anglosajón, adoptadas por Israel, se declare culpable o inocente de los delitos que se le imputan.

Los argumentos de Servatius se fundarán en dos puntos principales: que Israel no existía como Estado al ocurrir los hechos atribuidos a Eichmann y que éste fue secuestrado ilegalmente por agentes israelíes en Buenos Aires, capital de la República Argentina. Para apoyar este último argumento, Servatius ha solicitado el testimonio de dos funcionarios de la Línea Aérea israelí, El-Al, que transportó a Eichmann a Israel.

El Procurador General de Justicia israelí, Gideón Hausner, será llamado a rebatir los argumentos de Servatius y el tribunal se retirará a deliberar. Si decide rechazar la excepción de incompetencia planteada por Servatius, es probable que el cuerpo no enuncie los fundamentos de su resolución hasta la sentencia final.

Luego Eichmann deberá afirmar su inocencia o culpabilidad, pero aún en el caso de que se declare responsable por los delitos imputados, deberán seguir las actuaciones, pues la confesión del reo no es suficiente en casos punibles con la muerte.

Tras la declaración de Eichmann y las cuestiones procesales previas sobre competencia, que podrán durar hasta dos días, Hausner iniciará la exposición acusatoria, que probablemente demandará más de una jornada, para pasar luego al examen de los 39 testigos de cargo.

Servatius mantiene el mayor secreto sobre las tácticas de la defensa y ni siquiera ha iniciado si hará declarar a Eichmann como testigo de descargo, recurso que le permite el procedimiento anglosajón, que el joven Estado israelí heredó del mandato británico de Palestina.

AFECTUOSA BIENVENIDA DIO BUENOS AIRES A GRONCHI

BUENOS AIRES. 10. (UPI).— Al tocar suelo argentino el avión en el que viajó a esta ciudad el Presidente Giovanni Gronchi, el ilustre viajero fue recibido por el Presidente Arturo Frondizi, confundiéndose ambos estadistas en un gran abrazo. Unidades de artillería del Ejército dispararon 21 cañonazos, mientras aviones a propulsión de la Fuerza Aérea volaban sobre el aeródromo.

La banda de la Primera Brigada Aérea tocó los himnos nacionales italiano y argentino. Una muchedumbre aclamó al Primer Mandatario italiano, vivando su nombre, el de Italia y el de la Argentina.

En su discurso de bienvenida, el Presidente Frondizi dijo que "todos los italianos que están en la Argentina se sienten como en su propio país", y rindió tributo al papel que desempeñaron miles de italianos en el desarrollo de la agricultura y de la industria argentina, convirtiéndola en una gran nación.

Gronchi, improvisó su respuesta y agradeció en nombre de Italia, la recepción de que era objeto.

Acompañado de Frondizi, Gronchi pasó revista a las fuerzas del Regimiento de Granaderos a caballo que hacía guardia de honor.

El Mandatario italiano, acompañado por Frondizi y su comitiva, se dirigió luego al Plaza Hotel, que le servirá de residencia durante su permanencia en Buenos Aires.

D E F U N C I O N E S.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hermana y tía, señora

TRANSITO CRUZ VDA. DE ROCCA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Eduardo Matte 2271, a las 16 horas.

Sus hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor

LIBERATO CACERES INOSTROZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Juan Bosco (Gran Avenida N.o 8270), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a los 10 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir el Director de nuestra Sociedad, señor

OSCAR MAGNANI SIVORI

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Franceses, Alameda Bdo. O'Higgins 2062, a las 10.30 horas.

El Directorio de Manufacturas de Cobre S. A. "Madeco".

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

DIONISIO GARRIDO SEGURA

Sus funerales se efectuarán hoy martes en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Portugal 1417, a las 10.30 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hija, hermana, cuñada y tía, señora

ALICIA FERRARI DE AMIGO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Wenceslao Sánchez N.o 073 (Ecuador, frente Laboratorio Chile).

Su esposo y familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

MARCOS SIMPSON RUBIO

Sus funerales se efectuarán hoy martes 11, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Blanco Encalada N.o 2571, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío, don

JULIO CARTAGENA GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia del Espíritu Santo (Vicuña Mackenna N.o 5451).

Su esposa Sara Ponce de Cartagena y familia.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable tía, señora

AMELIA REQUENA CHAVEZ VDA. DE GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Santa Filomena al Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

✝ Ha fallecido el señor

ERNESTO DE LA FUENTE TONKIN

Sus funerales se efectuarán hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10.30 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, hijo, padre, yerno y cuñado, señor

LUIS EDUARDO FLORES GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en la tarde, en Quilicura, fundo Lo Cruzax, partiendo el cortejo hacia el Cementerio Quilicura.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano, don

OSCAR MAGNANI SIVORI

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 10.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y sobrina, señora

ELENA CALDERON CALDERON

Sus restos serán sepultados hoy, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San José (Plaza Garín), desde donde partirá el cortejo, a las 10 horas, al Cementerio General.

La familia.

✝ Tenemos el dolor de anunciar el fallecimiento de nuestro querido hijo, padre, esposo, hermano, yerno y cuñado, don

RAMON GONZALEZ LETELIER
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles 12, después de una misa que se oficiará en la Capilla Individual del Cementerio General, a las 10 de la mañana.

Familias: González Budinick y González Letelier.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestra querida tía, doña

ROSA A. BARRERA ARANCIBIA

Sus sobrinos, Catalina y Claudio Barrera U.

AMERICA LATINA

● FRONDIZI

● VATICINIO

● ELECCIONES

● DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

● CRIMEN

Morales Varilla fue visto por última vez, alrededor de las tres de la tarde del sábado, al tomar el ascensor hacia su habitación, según se informó en el hotel.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 11 DE ABRIL DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CBD impedirá éxodo de sus jugadores

Una lista de 80 cracks enviará Brasil a la FIFA.— No podrán ser contratados antes del mundial del 62.— Santa Fe, campeón de Colombia, eliminó a Barcelona, campeón de Guayaquil, del torneo S. A. de Clubes Campeones



● RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— La directiva de la Confederación Brasileña de Deportes enviará a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) una lista con 80 nombres de jugadores del fútbol del Brasil que servirá de base para escoger a los 22 que formarán la selección brasileña que tomará parte en el Campeonato Mundial de 1962, en Chile.

De esta forma la Confederación se previene contra las Asociaciones de otros países, cuyos clubes desean contratar a jugadores brasileños, lo cual podrán realizar sólo después del Mundial del 62.

● GUAYAQUIL, 10 (UPI) — Santa Fe, de Bogotá, y Barcelona, de este ciudad, empataron a dos goles su match por el Campeonato de Campeones de Fútbol de América del Sur.

Con este resultado el equipo colombiano pasa a la segunda rueda del certamen pues en el primer partido, jugado el domingo anterior en Bogotá, se impuso el Santa Fe por tres goles a cero.

A las órdenes del árbitro colombiano Ovidio Orrego, los equipos se alinearon así:

SANTA FE: Pacheco; Rodríguez y Milne; Aponte, Montero y Silva; Campana, Castro, Panzutto, Perazzo y González.

BARCELONA: Ansaldo; Arguello y Lecaro; Macías, Merizalde y Zambrano; Cañarte, Cantos Romero, Calderón y Navas.

En el primer período los colombianos jugaron con calma, sin exponer la pelota, y lograron llegar al cierre de la etapa con una ventaja mínima, merced al tanto conseguido por Perazzo a los 11 minutos.

El segundo período se inició a las 19.30 y un minuto más tarde Romero conquistó sorpresivamente el empate con un violento "cañonazo" desde 35 metros.

El equipo colombiano no mostró desánimo por el contraste y continuó actuando con calma, volviendo a ponerse en ventaja a los cuatro minutos por medio de Panzutto. Finalmente Romero, cuando se habían disputado 12 minutos de la etapa, dio las cifras definitivas del marcador.

● HONG KONG, 10 (UPI) — El diario "China Mail" dice hoy que el equipo brasileño de fútbol que visita Hong Kong es un grupo "que figura en primer lugar de la lista de futbolistas que nosotros (en Hong Kong) no deseamos volver a ver".

El equipo brasileño Madureira, "mediante su falta de cortesía deportiva" y "conducta deplorable" del sábado pasado, obligó a un árbitro a interrumpir un match de exhibición contra el equipo de Hong Kong.

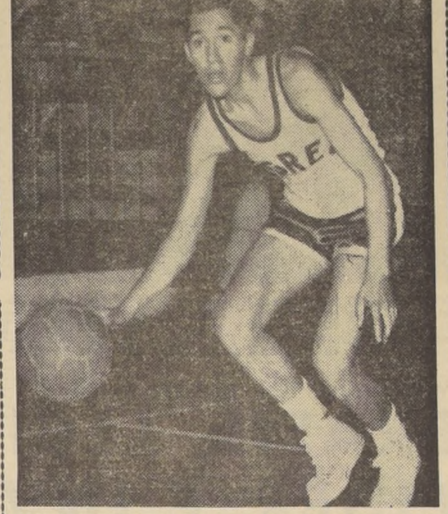
La suspensión produjo un grave desórden de los aficionados. Los espectadores, que silbaron a los visitantes durante el partido, protestaron y se amotinaron en el exterior del estadio cuando se les negó la devolución de su dinero.

No se dio cuenta de heridos graves en el incidente. Pero un automóvil nuevo fue volcado por la turba.

El "China Mail" comenta: "En menos de 80 minutos, los brasileños se convirtieron en las personas más desagradables —acaso detestables se ajuste más a la realidad— en esta región".



NO SE PODRA IR a otro país el crack de Botafogo, Didí. La CBD enviará una lista a la FIFA, dando los nombres de los jugadores que no podrán ser contratados por clubes extranjeros.



JAIME FIGUEROA, goleador de la Selección nacional de básquetbol, que esta noche rinde dura prueba ante Mundial, de Montevideo.

BASQUETBOL:

Prueba fuerte rinde la Selección ante el Mundial

Hoy, a las 22 horas, en el gimnasio de Nataniel.— Fixture del S. A. de Río

● En el Gimnasio de la Federación de Básquetbol debuta esta noche el poderoso cuadro Mundial, de Montevideo, viejo conocido de los aficionados santiaguinos, ya que ha venido en otras ocasiones a la capital. Los orientales traen un equipo joven, que gustó ampliamente en las presentaciones que cumpliera la semana pasada, en canchas de Valparaíso, donde fuera derrotado solamente por Universidad Católica. El partido se jugará a las 22 horas.

● Dos deserciones de última hora lamentará el 19.o Campeonato Sudamericano de Básquetbol, que se inicia el próximo jueves, en Río de Janeiro, Brasil. Los países ausentes, únicos de los diez que componen la Confederación Sudamericana, son Bolivia y Colombia.

● Debido a estas ausencias, la Confederación Brasileña dio a conocer un nuevo fixture para el campeonato, que se inicia, impostergablemente, el 20 del presente mes. El programa es el siguiente: Jueves 20, Maracanaziño: Chile-Uruguay y Brasil-Ecuador; viernes 21, Caio Martins: Paraguay-Venezuela y Argentina-Perú; sábado 22, Maracanaziño: Venezuela-Perú y Paraguay-Uruguay; Caio Martins: Argentina-Ecuador y Brasil-Chile; lunes 24, Maracanaziño: Paraguay-Chile y Brasil-Argentina; Caio Martins: Venezuela-Ecuador y Perú Uruguay; martes 25, Maracanaziño: Uruguay-Venezuela y Brasil-Perú; Caio Martins: Ecuador-Perú y Chile-Argentina; miércoles 26, Maracanaziño: Argentina-Venezuela y Brasil-Paraguay; Caio Martins: Uruguay-Ecuador y Perú-Chile; jueves 27, Maracanaziño: Ecuador-Chile y Brasil Venezuela; Caio Martins: Perú-Paraguay y Uruguay-Argentina; viernes 28: Maracanaziño: Chile-Venezuela y Argentina-Paraguay; sábado 29: Maracanaziño: Ecuador-Perú y Brasil-Uruguay.

● Merecido triunfo conquistó en el cuadrangular internacional de Valparaíso, el quinteto de la Universidad Católica porteña. En lucidas actuaciones derrotó, sucesivamente, a Unión Deportiva Española; Arabe; Mundial, de Montevideo, que llegó al certamen precedido de justa fama y con algunos refuerzos de categoría. Figura principal del equipo vencedor resultó el norteamericano Bob Lee Rossin, quien, en esta oportunidad, confirmó todo lo que de él se dijo, con anterioridad.

● Alejandro Rivera Bascur, presidente del Comité Olímpico de Chile y del Consejo Nacional de Deportes, visitó personalmente el Fortín Prat de Valparaíso, para imponerse, en el terreno mismo, de las necesidades del central local basquetbolístico, ahora en reparaciones.

MODIFICADO FIXTURE DEL 4º SUDAMERICANO DE VOLEIBOL

Equipo masculino de Chile debuta el lunes 17 ante Brasil, actual campeón

LIMA, 10. (UPI).— Anoche quedó aprobado el fixture del Campeonato Sudamericano de Vóleibol, que fuera modificado como consecuencia de haber desistido de participar en el certamen los equipos de Paraguay y Uruguay.

El campeonato se inicia el próximo sábado 15 con el encuentro de las selecciones de Argentina y Perú, equipos femeninos.

DOMINGO 16: Masculinos: Bolivia vs. Colombia y Perú con Argentina.

LUNES 17: Masculino: Brasil con Chile y Bolivia con Argentina.

MARTES 18: Masculinos: Colombia con Chile y Perú con Brasil.

MIERCOLES 19: Femenino: Argentina con Brasil y masculino: Perú con Bolivia.

JUEVES 20: Femenino: Perú con Chile y masculino: Colombia con Brasil.

VIERNES 21: Masculino: Argentina con Chile y Bolivia con Brasil.

SABADO 22: Femenino: Chile con Brasil y masculino: Colombia con Argentina.

DOMINGO 23: Femenino: Argentina con Chile y masculino: Perú con Chile.

LUNES 24: Masculino: Bolivia con Chile y Perú con Colombia.

Finalizando el certamen el martes 25 con los encuentros entre los conjuntos femeninos de Perú con Brasil y masculinos de Argentina con Brasil. El nuevo fixture fue dado a conocer por el Comité Nacional de Deportes, luego de la reunión que sostuvieran los dirigentes peruanos con los delegados de los países que participarán en el Cuarto Campeonato Sudamericano de Vóleibol.



AL SUDAMERICANO DE LIMA: Selección Nacional Femenina de Vóleibol que debuta en los Campeonatos Sudamericanos. Están en el grabado, de izquierda a derecha: Ximena Visconti, Idina Garbin, Gladys Hernández, Mirna Arroyo, María Elena Tissi, Gladys Cuadra. (Agachadas): Luisa Saldías, Luciana Ciudad, Mirenxu Magliochetti y Marcela Silva.

M. Moreno: un mes de reposo

El puntero albo, felizmente, no acusó fractura en su pie derecho.— Montalva descansará 10 días.— Meléndez está entrenando en Everton.— Dirigentes de Peñarol ofrecieron tres cracks a Green Cross.— Concurso de LA NACION

Futbolerías

● Mario Moreno deberá estar en reposo durante 30 días. La radiografía que le fue tomada acusó reventón del dedo pulgar de su pie derecho; felizmente no había fractura. Sin embargo, Moreno no podrá volver a jugar antes de un mes y medio, lo que significa una ausencia bastante seria para Colo Colo y para la Selección nacional. Desde ya se puede decir, que el alero derecho albo no podrá ser llamado para los partidos con Brasil. Todo, porque los guaraníes le dieron demasiado duro.

No hay duda alguna que en los últimos meses Mario Moreno ha estado muy desafortunado.

● Enrique Montalva, el otro jugador de Colo Colo que salió muy lesionado en el match con Olimpia, deberá estar en reposo durante 10 días. Su tobillo izquierdo sigue muy hinchado, pero al igual que Moreno, no lamenta felizmente una lesión de gravedad extrema.

(|) Temuco está muy interesado en contratar al delantero argentino Juan A. Falcón, que el año pasado, jugando por Palestino, se clasificó goleador del torneo de división de honor. Falcón regresó a su club, Estudiantes de la Plata, pero al no tener cabida en el plantel de honor, ha manifestado deseos de volver a Chile.



MELENDEZ: Está entrenando en Everton, su antiguo club.

Su vuelta significaría un desembolso de alrededor de 9.000 escudos. Para gestionar su traída y el costo exacto de su transferencia viajará a Argentina, el entrenador de Temuco, Luis Tirado, en compañía de su colega Alejandro Scopelli, amigo personal de Falcón, y a quien el jugador le debe mucho de su magnífica campaña en Palestino.

(|) René Meléndez ya está entrenando en Everton. Su estado, al decir de la prensa porteña, es óptimo. Y mantiene muchas de sus cualidades que lo llevaron a ser figura de primerísimo plano en el fútbol nacional. Tomando en cuenta esto, la vuelta de Meléndez a Everton se da por descontada.

(|) Manuel Leiva, mediovolante de San Luis de Quillota, se halla en Concepción, con su pase en blanco. Leiva se prueba en el Fernández Vial.

(|) Los clubes del Consejo Regional Sureño ratificaron por, 9 votos a favor, 1 en contra, una abstención y 2 ausencias, que Huachipato ocupe la vacancia dejada por Lister Rossel, en la división de honor. Anteriormente el consejo de asociaciones había rechazado dicha medida.

(|) Conforme a este acuerdo fue sorteada la primera fecha del torneo sureño, la que quedó así: Fanaloza — Universitario; Fernández Vial — Vipla; Gente de Mar — Lord Cochrane; Marcos Serrano — Lota; Temuco — Naval; Fiap — Los Angeles y Schwager — Huachipato.

(|) La Asociación de Temuco envió una comunicación telegráfica a la Asociación Central, manifestando que no viajará a Talca, al match definición con Rangers por la Copa Chile. Aducen los temuquenses que las bases de la Copa, fijan cancha neutral para los partidos de definición.

De tal modo que la posición de Temuco, de incluso ceder los puntos, si el match no se programa en una cancha neutral, está totalmente reñida con lo que dicen las bases.

(|) Washington Cataldi y Roberto Scarone, dirigente y entrenador de Peñarol de Uruguay, regresaron ayer a su país, luego de haber sostenido entrevistas con dirigentes de Green Cross, a quienes le ofrecieron —sin costo alguno— cederles a préstamo por dos años a tres jugadores de su plantel de honor.

El gesto de los orientales ha sido favorablemente comentado, en estos momentos de aflicción para los greencrossinos, y para el fútbol chileno todo.

(|) Lister Rossel de Linares, está tan interesado en el defensor de Fernánde Vial de Concepción, O. Reyes, que incluso se dispone a pagar hasta 5.000 escudos, por su pase. El club linarense tiene también interés en el mediovolante Hugo Osses, del mismo equipo, y en Venegas, delantero que se prueba en Huachipato.

(|) Olimpia de Paraguay regresó ayer a Asunción, luego del sorpresivo y categórico triunfo obtenido sobre Colo Colo.

(|) Unión Española ya le envió los pasajes al crack de Real de Madrid, Héctor Rial. Se estima que Rial debe estar en Chile a mediados de la próxima semana. Para ser más exactos, se le espera el jueves 20.

(|) Colo Colo reinicia hoy, sus entrenamientos para el match revancha con Olimpia, el próximo domingo en Asunción. Luego del entrenamiento de hoy, el entrenador Carrasco debe designar la nómina de jugadores que vajarán a la capital paraguaya.

(|) Para efectuar el sorteo respectivo entre las cuatro personas que estuvieron más cerca de indicar los nombres de los 11 jugadores que salieron a la cancha integrando la Selección Nacional, en el match con Alemania, se cita en forma impostergable para hoy a las 20 horas, en la Sección Deportes de LA NACION, a los siguientes lectores: G. Quiroz Guerrero, Santa Elisa 51, paradero 19 de la Gran Avenida; A. Skewes, casilla 58, La Cisterna; Luis Velden B., Dávila Chacao 2858; y H. Gebauer, 18 de Septiembre N.o 1170.



MORENO: Deberá estar un mes en reposo, debido a la lesión que sufrió en el match con Olimpia.

(|) Para la lectora Carolina Rivera, domiciliada en calle San Isidro N.o 570, casa 5, los resultados de los encuentros entre Chile y Brasil, serán los siguientes: primer partido, Chile 0, Brasil 2; revancha, Chile 3, Brasil 2.

(|) El nuevo concurso organizado por LA NACION, que tendrá como premio un abono para el Mundial del 62, ofrece como único requisito dar el resultado exacto de los dos partidos que disputará la selección chilena con la Brasil, por la Copa B. O'Higgins, el 7 y 11 de mayo próximo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consignamos más abajo, y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1269, o bien enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. Advertimos que el plazo para la recepción de los cupones lo hemos fijado para el 4 de mayo.

CUPON

Primer partido:

CHILE .. .. | BRASIL .. ..

Revancha:

CHILE .. .. | BRASIL .. ..

Nombre .. ..

. ...

Dirección ....

....

Se ruega anotar en forma clara el nombre y dirección del concursante.

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

Comunica que las suscripciones al Boletín Oficial —edición año 1961— deben solicitarse, sin excepción alguna, a la siguiente dirección y antes del 15 de abril en curso:

"SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
SUBDEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES
CASILLA 1720, VALPARAISO".

Se comunica, además, que, tratándose de una Publicación Oficial, el número de ejemplares será limitado. Las solicitudes de suscripción recibidas con posterioridad a la fecha antes señalada no serán consideradas por esta Superintendencia.

Compañía Cervecerías Unidas

CIERRE DE REGISTRO

Se comunica a los señores accionistas que, para los efectos de preparar el dividendo provisorio N.o 149 de Eº 0,018 bruto (Eº 0,015 neto), por acción, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 14 al 28 de abril de 1961, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL
Valpso., abril 9 de 1961.—





Sire y Sánchez Merayo pasaron bien el examen

El púgil nacional fue exigido más. Su rival no tuvo "sparrings" de peso. Pelean el viernes en el Caupolicán. Actividad en boxeo extranjero



(|) La primera manifestación del interés que despierta en el público una pelea, la da una mayor o menor asistencia a la prueba de suficiencia. Ayer, en el Gimnasio de la Federación, las pequeñas galerías estaban abarrotadas de hinchas atraídos por el trámite que debían rendir Sánchez Merayo y Abelardo Sire, protagonistas del combate estelar de la reunión del próximo viernes.

La prueba, en general, se rindió a satisfacción. Tanto Sire como Sánchez se vieron bien aunque este último no fue muy exigido por sus sparrings. Sire, en cambio, tuvo que moverse más, ya que "Shiray" Barrera, primero y luego, Domingo Rubio le ofrecieron resistencia y le causaron ciertas "molestias" que no tuvo Sánchez.

(|) El español inició su trabajo con Voltaire Vásquez mediomediano de cierta fortaleza, pero algo lento, lo que facilitó la expedición de su oponente. Sin embargo, Sánchez Merayo, con una seriedad poco usual en él, se esmeró en hacer las cosas con absoluta conciencia. Trabajó muy bien en media distancia y se hizo ver por la rapidez de su derecha. Finalizó su faena el español haciendo un round con el aficionado Luciano Caballero.

(|) Sire como ya lo dijimos, trabajó con dos hombres de categoría. Julio Barrera, próximo rival del argentino Carabajal, puso mucho fuego en la caldera, lo que determinó que Sire tuviera un trabajo poco tranquilo. Salvó los obstáculos con su ya conocida habilidad y sentido de la distancia. Pegó poco, pero a su vez supo bloquear bien los envíos de Barrera. Más tarde hizo Sire 4 rounds con Domingo Rubio. Conocido éste por su capacidad técnica, obligó bastante a su rival eventual, que en la emergencia sacó a relucir todos sus recursos.

(|) En síntesis una faena tranquila aunque convincente de Sánchez Merayo y una prueba difícil salvada muy bien por Sire.

● **BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Santos Pereyra (60,600), uruguayo, venció ajustadamente por puntos a Manuel Alvarez (62,200), argentino, en un match a diez rounds, realizado anoche en el Estadio Luna Park. Este combate había despertado gran expectativa entre los aficionados por tratarse de dos púgiles con grandes recursos técnicos. Y en muchos pasajes de la lucha ambos pusieron de relieve sus conocimientos.**

● BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Ha sido cancelada la visita a Buenos Aires del campeón mundial de peso gallo Eder Jofré, al no poderse realizar el match exhibición con Ricardo González, campeón sudamericano de los plumas, por tener éste una doble fractura de la mano derecha.

La lesión se la produjo en el match recientemente realizado con Alfredo Peña, al que superó por puntos.

● **NUEVA YORK, 10 (UPI).— El programa de la semana, bastante discreto, será cerrado el sábado en Nueva York con una pelea atractiva. Spider Webb, que se retiró del ring hace más de un año, volverá a los cuadriláteros, midiéndose con Dick Tiger, de Nigeria, campeón de peso mediano del Imperio Británico.**

En América Latina habrá dos peleas de interés, ambas el sábado.

En Lima, Perú, el peruano Mauro Mina enfrentará al norteamericano Freddie Mack.

En Caracas, Venezuela, Ramón Arias se medirá con Ray Pacheco.

El programa completo de la semana es el siguiente:

MARTES: Pittsburgh, Fred Martinovich-Lee Bohles.

MIERCOLES: Seattle, Eddie Cotton-Rory Calhoun; Miami Beach, Alan Harmon-Billy Ryan.

JUEVES: Los Angeles, L. C. Morgan-Ray Greco.

VIERNES: Boston (Garden), Fortunato Manco-Don Jordan; Virgil Akins-Jerry Black; Gastonia, N. C., Pete Rademacher - Dan Vanderford.

SABADO: Nueva York (St. Nicholas Arena), Dick Tiger-Spider Webb; Lima, Perú: Mauro, Mina-Freddie Mack; Caracas, Venezuela, Ramón Arias-Ray Pacheco.

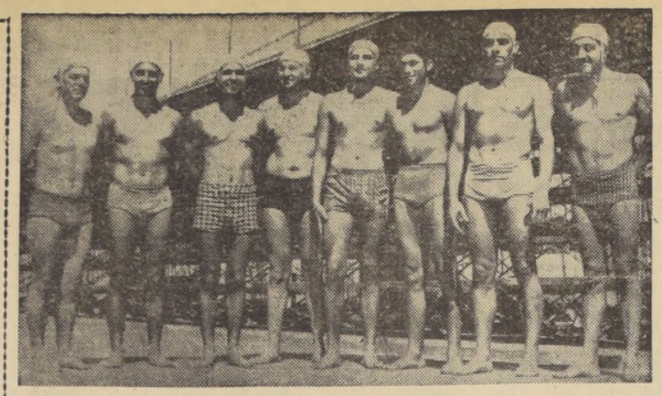
CITACION DE LA A.N.F.A.

Al margen de la tragedia del avión LAN

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur nos encarga citar para hoy, a las 20 horas, en el carácter de urgente, en su sede de Huérfanos 1531, a todos los miembros de su Consejo Superior de Delegados y presidentes de las Asociaciones de Fútbol de Santiago y comunas metropolitanas, a fin de adoptar acuerdos respecto al desaparecimiento, en la tragedia del avión LAN-Chile caído en la cordillera, de don Luis Alfredo Medina Carmona, miembro del Tribunal de Honor de la ANFA ante la Federación de Fútbol y decano del Consejo de la institución. Se encarece la asistencia de los representantes del fútbol amateur santiaguino.

P. Rodríguez ganó en 3 sets a Gubb

LONDRES, 10 (UPI).— El tenista chileno Patricio Rodríguez derrotó al australiano Alán Gubb, por 6—1 y 6—4, en la primera rueda del torneo de Cumberland en cancha dura.



NO LE HA IDO BIEN al Seleccionado de Antofagasta —reforzado— que representa a Chile en el Campeonato Cuadrangular Internacional de Waterpolo. Hasta el momento no ha ganado un solo partido. (De izquierda a derecha): Tommy Tuohy, Jalil Tala, Jaime Shedan, Alberto Schulz, Juan Garafulic, Vicente Paz, Rolando Bergman y Sergio Escudero. También forman en el equipo, Hrvoj Zlatar, Fernando Mandiola y Percy Whittle.

WATERPOLO EN ANTOFAGASTA:

BRASIL, LEGITIMO LIDER E INVICTO

Comentario de Homero Avila, para la primera rueda del Campeonato Cuadrangular Internacional, que se realiza en la pileta nortina

ANTOFAGASTA. (Especial para LA NACION, por Homero Avila S.).— La colocación observada por los cuatro equipos que actúan en el torneo sudamericano extraordinario de waterpolo, al término de la rueda inicial, no puede ser más justa. Primero BRASIL, invicto con tres victorias; segundos, empate de Argentina con Uruguay, con una victoria, un empate y una derrota. Ultimo Chile, con tres derrotas en igual número de partidos jugados.

Sin duda alguna que Brasil es el mejor elenco de la justa. Tiene 21 goles a su favor por 7 en contra. Gol average 3. Su promedio de goles a favor es de 7 y 2,5 en contra. Es decir, en buenas cuentas, efectividad excelente y defensa similar. Se trata de un "siete" extraordinario para nuestro medio. Un conjunto de excepción que suma todos los factores para hacer de él un team ideal. Así lo ha demostrado en la piscina antofagastina. Cada una de sus presentaciones ha sido una lección objetiva de un waterpolo de jerarquía, potencia y efectividad. Sus jugadores poseen buen físico, son excelentes nadadores y tienen una técnica y gama de recursos admirable. Dominan ambas manos y nadan el crawl y espalda, los dos estilos fundamentales para un jugador de waterpolo. Su disposición táctica en el campo les permite realizar una acción armónica y cada uno de los que forman el siete atacan y defienden con igual eficiencia, salvo, tal vez, el húngaro Szabó, que evidentemente, es un atacante neto.

● **LOS URUGUAYOS**

Uruguay anotó 10 goles a su favor con media de 3,3 y le marcaron 13 con promedio de 4,6; su gol average es de 0,76. Perdió con Brasil; venció a Chile y empató con Argentina. Su juego no difiere en mucho al de Argentina y Chile. La diferencia con este último estriba en la mayor variedad de recursos de sus jugadores, en la mejor técnica y concepción de juego. Tienen estos tres cuadros un algo común y es la tendencia a jugar con un hombre cerca del arco rival, con escasa movilidad y buscando la forma de rematar de "cacheteo" y buscando el foul a su favor. Buena nadada, resistencia y velocidad, se suman para hacer de este team un conjunto muy luchador y tenaz en el campo. Los dos arqueros, Cano y Martillota, seguros y eficientes; Mariño, marcador, es además, el conductor del team; Eimer, su compañero, nos pareció un buen valor. Dilandro, Dabo y Gambardella, medios muy luchadores, siendo el primero más efectivo y ordenado, con mayor visión de juego que los otros. Finalmente, Blanco y Figueroa, veloces, pero remisos en el tiro final, lo mismo que todos sus compañeros.

● **LOS ARGENTINOS**

Argentina, con igual puntaje que Uruguay, tienen 9 goles a favor con 3 de promedio; su valla 17 goles con media de 5,6; el gol average es de 0,52. Se trata de un elenco joven, en formación. Juega bien la pelota, la cuida; en su acción buscan la forma de actuar abiertos, de tal forma de permitir las entradas a base de velocidad. Sin embargo, su disparo peca de poca potencia y seguridad. Tiene buena técnica y dominan sus defensores las dos manos, como también el crawl y espalda en su nadada. Se trata de un elenco de porvenir con un entrenador de nota en el Dr. Martín Homonnay.

● **EL EQUIPO CHILENO**

Chile, o el seleccionado de Antofagasta con los refuerzos de Alberto Schulz y Rolando Bergman, ocupa el último lugar con tres derrotas; 11 goles a favor con media de 3,3 y con 24 en contra con promedio de 8,1; su gol average es de 0,45. Pese a este balance numérico se notan progresos en el juego. Por lo demás, en Cali, perdió ante estos mismos rivales por cifras abultadas: Aquí las cuentas han sido menores y esa levantada cuando perdía con Argentina 4-0 y se puso 4-4. Como también el 2-1 a su favor con que terminó el primer tiempo de su brega con Uruguay. Ahora que es evidente las deficiencias de su técnica ante los rivales del Atlántico. Son hombres de una sola mano y de un solo estilo: el crawl. Estos factores han sido más visibles en el ataque que en las defensas. Siempre los delanteros se han demorado la fracción precisa, buscando el acomodo para el tiro final, permitiendo la intervención de los rivales para taparlos y dominarlos, finalmente. En la defensa esto ha sido menos visible, pero aquí se ha dejado ver la lentitud de éstos para ir al quiebre o al contragolpe veloz e incisivo, como lo hacen los brasileños y en menor grado los argentinos.

● **VENCEDOR ABSOLUTO**

Finalmente, resta decir que el vencedor absoluto de esta justa ha sido el espíritu deportivo de todos los que en ella han intervenido y fundamentalmente, de la afición, que con su respaldo, su cultura deportiva y su justa apreciación de la buena jugada, ha permitido que los argentinos, los brasileños y los uruguayos hayan dicho que nunca antes vieron un público mejor.

Elecciones habrá en el Club Chipe

En cumplimiento a disposiciones reglamentarias, hoy se celebrará la asamblea general de socios del Club Chipe, acto que se hará a las 19.30 horas, en el local del Consejo Nacional de Deportes, y en el que se procederá a designar a las autoridades de la entidad, para el período 1961-62.

Liga de Obreros Municipales cita a seleccionados

La Liga de OO. Municipales cita a entrenamiento para esta tarde a los jugadores de los equipos seleccionados de Murciélagos, Consistorial y Cuarta Zona, los que trabajarán bajo las órdenes del entrenador Alberto Cerda.

Este conjunto enfrentará el próximo sábado a Unión Municipal Valparaíso, en disputa de importantes premios donados por las autoridades municipales del puerto y la capital.

Atléticas

TORNEO NACIONAL.— Preocupación se advierte en los círculos del atletismo por el torneo que se realizará el sábado y domingo en el Estadio Nacional. Así lo captamos durante el torneo Guillermo García Huidobro, que Atlético Santiago realizó con su característico esfuerzo de organización y también disciplina interna, llevando a la pista y fosos a muchos de los especialistas que estaban ausentes. Esta inquietud tiene sus motivos sin duda. No sólo porque se trata de la que debía ser la confrontación de más jerarquía, y algo así como el examen anual de las diversas pruebas. También, porque debe dar los nombres de los integrantes del equipo que irá al Sudamericano de Lima, de mayo próximo.

—oOo—

POCAS EXPECTATIVAS.— Ya hemos comentado que el actual estado por que atraviesa el atletismo chileno, pese al esfuerzo hecho por mejorarlo, no permite abrigar muchas expectativas de volver sobre un desempeño, como el que la afición siempre aguarda de un equipo nacional. El afán de superarse, tiene que ser mayor aún ahora, que en otras ocasiones. Lo señalan los promedios de las últimas marcas, que salvo excepciones, como garrocha, algunas de medio fondo, con Sandoval, como primera figura siempre; disco y puntajes secundarios en martillo, fondo o algún otro salto, no hablan de posibilidades realmente internacionales.

—oOo—

ESPERANZAS.— Esto es lo real del panorama, que todos confiamos que el torneo nacional pueda aclarar en parte, ya que es tarde para disiparlo del todo. Es indudable que ellas tendrán que surgir especialmente, de la actuación de los equipos de Santiago o Valparaíso, o del progreso de figuras del norte, como Jorge González, Crispieri, entre otras, que tienen bien las plazas que ocuparán.



JORGE GONZALEZ

—oOo—

1.80 METRO EN ALTO.— Es sólo una altura regular, pero que hoy es casi desconocida en la prueba, en la que años ha, contamos con no menos de 8 a 9 brincadores sobre ella, y con posibilidades de buscar el 1.90 metro. De ahí que sea hasta una noticia que el domingo, ... Berrocal, de Concepción, haya salvado fuera de competencia, en la selección del equipo de Viña del Mar. Quizás si el foso del Nacional está en buenas condiciones sea uno de los pocos que llegue a esa cifra o algo más arriba.

—oOo—

EN VALPARAISO.— ... entrenamientos hubo en Playa Ancha el domingo. La nota agradable, fue encontrar en la pista a Marisol Mas... con muchas energías, y como desmintiendo los rumores de su posible lesión al corazón, que, lógicamente, inquietó a sus familiares y dirigentes en general. Incluso, que dio margen a comentarios sin mayor fundamento, en el sentido que serían consecuencias de su trabajo atlético.

VOLVERIAN KRUMM Y VALDES.— Fue la noticia que recogimos ayer, pero sin confirmación. Eduardo Krumm, por lo demás, había escrito a su señor padre, que estaba listo para ponerse las zapatillas, en cuanto se lo permitiera su servicio naval. Y el segundo se había alejado por motivos particulares, más que por desinterés por los 100 y 200 metros.

FRITZ



CAMPEON DEL TORNEO "FANALOZA"



EQUIPO DEL "COLTAUCO", campeón de la Provincia de O'Higgins, que en el reciente torneo organizado por el deportivo "Peñaloza", de Quinta Normal, se impuso, en la final, al conjunto "Troley", de la ETCE, por 4 goles a 1, que destacan su eficiencia. Los locales, por su parte, ganaron con el tercer y segundo equipos, 2x1 y 3x2. Preside el Coltauco el señor Ruperto Medina, quien ha sabido, junto con la actual directiva, acrecentar el prestigio de la institución, fundada en 1913. En el grabado (foto de nuestro corresponsal M. Tapia), posan ambos equipos antes de iniciarse el partido definitorio.

Juventud de Ñuñoa campeón del Torneo de Arbitros de Providencia

Un buen éxito alcanzó el torneo de fútbol que la Asociación de Arbitros de Fútbol de Providencia organizó en Semana Santa, en el que participaron numerosos equipos de la Comuna y también de sus alrededores, brindando una lucha de interés por obtener las mejores clasificaciones.

CAMPEONES

Después de ella, los ganadores fueron, Juventud, de Ñuñoa, campeón con todos los honores; vicecampeón, Uruguay, de La Cisterna, de actuación también pareja como el anterior, y tercer campeón, el conocido equipo de Arco Iris, de Ñuñoa, integrado por elementos de experiencia, que se desempeñaron con calidad.

OTRAS CLASIFICACIONES

En el resto de los resultados: 4) Half Duck, de Ñuñoa; 5) Uruguay, de Providencia; 6) Floristas, de Mapocho; 7) Real Olímpico A; 8) Real Olímpico B. Y a continuación, Luis Ramos, de Quinta Normal; Eduardo Castillo, Ñuñoa; Javiera Carrera, Santiago; Juventud El Golf, de Las Condes; Cultural San Pedro, Las Condes, Lozano Hnos., y otros entusiastas conjuntos.

CON TRES EQUIPOS

Entre los clubes que presentaron 3 equipos, Covadonga, de Santa Rosa, fue ganado por Ford Motor de Avenida Matta, adjudicándose un balón, donado justamente por el segundo.

ADEC REINICIA ACTIVIDADES

Temas que trata en su reunión de esta noche

La Asociación de Empleados de Cajas se reúne esta noche, a las 21.30 horas, con el objeto de bosquejar la reiniciación de sus actividades de 1961.

Desde luego, el sábado comienzan los torneos de preparación y apertura, de fútbol y rayuela. Después deben hacerlo pimpón, ajedrez, juegos de salón y básquetbol.

Para tal objeto, deben concurrir los delegados de las diferentes instituciones, como las Caja de Carabineros, de Defensa Nacional, de Empleados Particulares, de Empleados de Salitre, de Empleados Municipales, de Empleados del Hipódromo Chile, de la Empresa de Agua Potable, de Empleados Públicos y Periodistas, de Crédito y Fomento Minero, de Accidentes del Trabajo, Servicio Médico Nacional de Empleados, Dirección de Carabineros, Dirección de Riego, Sociedad Nacional de Agricultura, Corporación de la Vivienda, Caja de Crédito Prendario y Reaseguradores de Chile.

ADHESION AL GREEN CROSS

El directorio resolvió suspender la celebración del nuevo aniversario de la dirigente, con motivo de la desgracia que afecta al Green Cross y que afecta a su miembro honorario señor Luis Alfredo Molina.

Se reúne la Asoc. General Velásquez

A las 19 horas sesionará la Asociación de Fútbol General Velásquez, en Ecuador 3424, con el objeto de entregar los programas del próximo domingo, y tratará también diversos asuntos de mucha importancia para las actividades del año en curso.

Deben concurrir, a la hora señalada, los delegados de los diversos clubes, y los integrantes del directorio que preside el señor Fernando Echeverría.

3 x 2 ganó PAPOPA a Frutos Fernández

El Deportivo "Papopa", formado por personal que labora en LA NACION, cumplió ayer exitosa actuación frente al Deportivo "Frutos Fernández" en la cancha Nicolás Palacios. Los representantes de Papopa se impusieron en el primer equipo por 3 goles a 2 y empataron con el segundo cuadro a 2 goles.

El primer equipo de Papopa lo formaron los siguientes jugadores: Espinoza; Urrutia, Gajardo y Pizarro; Spencer y Valenzuela; Farías; Cerón, Aguiló, Gómez y Angelillo.

M. Pérez preside Liga Independiente de La Cisterna

La Liga Independiente, entusiasta dirigente de La Cisterna, eligió su nuevo directorio para 1961.

Lo preside Manuel Pérez, reelegido por tercera vez y lo acompañan, Juan Alvarez, vicepresidente; Fernando ... mos, secretario; Víctor ... ño, prosecretario; Humberto Flores, tesorero; Eduardo ... nejo, protesorero y el director Jorge Valdés. Secretario de prensa se designó a Plutarco Azócar.

BOLSA DEL TRABAJO

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos gratuitamente, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

Señor Director
Diario "LA NACION".
BOLSA DEL TRABAJO.
Presente.

Joven de 19 años, 4.o año de Comercio, con amplios conocimientos y práctica en curtido de pieles; puede desempeñarse como ayudante de técnico en el ramo. Escribir a: Clasificador 6, Talca.

NIÑO 14 ó 15 años necesito, puertas adentro, ayudar quehaceres, recomendado. Avenida España 455.

Ofrecen trabajo

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

$ 25.000.— Empleada sepa cocinar, 3 personas, libreta. Santa Isabel 0729, pasado Salvador. 11-4-61

NECESITO empleada sepa algo de cocina. Buen sueldo, Serrano N.o 215. 10-4-61.

NECESITO NIÑA para ayudar quehaceres de casa. Copiapó 719. 10-4-61.

MAESTRO o maestra de cocina competente. Morandé 810. (Hotel España). 11-4-61.

NECESITO señora como dueña de casa, puertas adentro, sin niños, para todo servicio, que sepa cocinar, para poca familia, no importa que no tenga libreta, nosotros le sacamos. Escribir: O. B. R. Chacabuco 524. Vendedor. 11-4-61.

COSTURA, SASTRERIA Y MODAS

NECESITO ayudantas vestoneras sepan embolsillar, ojalar de primera. Otras hagan mangas, bolsillos interiores. Aprendizas colchar, forrar. Trabajo todo el año. Presentarse cualquier día de la semana. Patria Vieja 418. 2 cuadras Teatro Chile. 11-4-61

VESTONERAS confección hombres y niños, necesitamos. Sastrería Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. 11-4-61

NECESITO pantalonera confección, trabajo a domicilio, San Pablo 3122. 10-4-61.

NECESITO vestonero medida con muestra. Santo Domingo 1124. 11-4-61.

COMPOSTURERO obra grande, medida fina. Santo Domingo 1124. 11-4-61.

CUERPERO vestón medida, necesito. Santo Domingo 1124. 11-4-61.

PERSONA zurza invisible en casimir a domicilio o en mi taller, necesito. Santo Domingo 1124. 11-4-61.

AYUDANTA adelantada vestón medida. Santo Domingo 1124. 11-4-61.

CAMISERAS finas, pecosbilleras y sasaqueras aprendizas en costuras. Trabajo todo el año. Los mejores salarios. Eleuterio Ramírez 1075. 11-4-61.

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO joven práctico sepa albañilería, carpintería. Para pololo chico sin vicios. Serrano 215, 13.30 a 15 horas, únicamente. 10-4-61.

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

NECESITASE señorita seria y responsable para la atención de oficina. Se le enseña escritura a máquina, taquigrafía, redacción y comercio, hasta convertirla en una perfecta secretaria-taquígrafa comercial, con un curso breve de práctica. Indicar pretensiones mínimas de sueldo, estudios y edad, escribiendo a: F. Peña. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 11-4-61

SE NECESITA señorita con experiencia en oficina de contabilidad, buena letra y con recomendaciones. Huérfanos 979. Of. 227. Fono 80919. 14-4-61.

VENDEDORES Y REPARTIDORES

VENDEDORES (AS), trabajo agradable, algunas horas, ganarán mucho. Huérfanos 757, oficina 213. Horas, 10 a 12.30 y de 17.30 a 18.30. 11-4-61

NECESITA vendedores con fianza de $ 3.000 para vender en las poblaciones Productos Zurita, de alta calidad para limpiar enseres de casa. Trabajo todo el año. Nataniel 2022, casa 4, de 8 a 10 y 16 a 20 horas. 11-4-61

Buscan trabajo

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

AYUDANTE de cortador, estudiante de sexto año de comercio, se ofrece. Dirigirse a Moneda 2347. Fono 94622. 7-4-61.

PROFESORA especializada enseñanza, primeras letras, dá clases a domicilio, precios módicos. Brigadier de la Cruz 641. E. M. M.. 11-4-61

PROFESOR primario jubilado, con vasta experiencia, honorable, hace clases particulares a niñitos principiantes y a alumnos atrasados de 1.o a 6.o preparatorias. También se ofrece a colegios particulares para clases en la tarde. Lo Encalada 894. Depto. 20. 10-4-61

JOVEN nortino, de 21 años, busca empleo en cualquier oficina o algo similar, 4.o año de humanidades rendido, buena presencia y excelente conducta, sin vicios y con recomendaciones de sus empleos anteriores. (Cía. Santa Bárbara y LAN). I. Zaro T. Fono 66173. 11-4-61

SEÑORA, 32 años, 4.o año de humanidades se ofrece para cualquier trabajo manual, ojalá en industria casera o para aprendiza, buena presencia, trabajadora, día entero o mediodía. Escribir Inés Campos. Santo Domingo 1362. 11-4-61

PERSONA activa, con preparación y experiencia en trabajos de oficina o similares ofrece sus servicios. Gran Avenida 7962. A. Contreras. 11-4-61

EX FUNCIONARIO de Carabineros, 45 años, buena presencia, capacidad y preparación, se ofrece para cualquier empleo de confianza o de responsabilidad. Sin grandes pretensiones. Los 3 Antonios 2762. E. C. 11-4-61

SECRETARIA estudios y práctica contabilidad, dactilografía y oficina en general. Dirigirse a Secretaria. Moneda 2810. Fono 90568. 11-4-61

EMPLEADO joven con conocimientos en trabajos de oficina, kardex, control de bodega se ofrece para puesto estable para fuera de Santiago. Habla diferentes idiomas, óptimas referencias. Contestar a Siegfriedo. San Antonio 553. 11-4-61

UNIVERSITARIO desea trabajar por las tardes en oficina. Dirigirse a M. A. M. Ejército 670. 11-4-61

ESTUDIANTE de universidad desea trabajar por las tardes. Es egresado del Instituto Comercial. Dirigirse a M. A. M. Roberto Espinoza 850. 13-4-61

JOVEN de 16 años, buena presencia para trabajar en oficina, casa comercial o cualquier clase de trabajo como aprendiz. Contestar a Edgardo Venegas A. 18 de Septiembre 1228. Renca. 13-4-61

SEÑORITA, de 20 años de edad, se ofrece, como principiante de oficina, con 5.o año de humanidades, sin pretensiones de sueldo. Contestar a Ana Corrales. Calle Uno 3704. Población Manuel Novoa Cuadra. San Miguel. 13-4-61

JOVEN, 19 años, 4.o año de comercio, con amplios conocimientos y práctica en curtido de pieles, puede desempeñarse como ayudante de técnico en el ramo Escribir a Clasificador 6, Talca. 13-4-61

JOVEN preparado, descendiente alemán, se ofrece para cualquier puesto decente. Sin grandes pretensiones. Buenas referencias. Escribir carnet 2551443, Correo 15. 13-4-61

JOVEN con conocimientos generales de oficina, inglés y de tramitaciones bancarias, se ofrece para puesto de responsabilidad. Escribir a M. R. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 11-4-61

CONTADOR titulado se ofrece para trabajo de oficina, ya sea como secretario facturero, ayudante contador, etc. con sueldo vital, con vastos conocimientos comerciales. Moneda 1681. Fono 66228. 11-4-61

OFICIOS DIVERSOS

PINTOR responsable se ofrece, pinto y reparo su casa personalmente. Precios antiguos. Aurelio Ayala. Fono 65627. 11-4-61

SEÑORITA diplomada en bordados finos de las R. Adoratrices, recibe toda clase de bordados, especialmente bordados en oro, estandarte, banderines, insignias, también ropa infantil, juegos de camas, mantelerías finas. Dirigirse a: Elena Guzmán C. San Vicente 1546.

TECNICO especialista en trabajos de pinturas interiores y exteriores, precio obra vendida. $ 330 mt2. Seriedad, honradez, buenos informes. Fono 95515. 11-4-61

MAESTRO tonelero se ofrece, libreta S. S. S. y certificados de antecedentes. Ing. Budge 186. Paradero 9 1|2, Gran Avenida. 11-4-61

TALABARTERO, se ofrece especialidad en monturas americanas (Cow-Boy) y todo trabajo repujado en suela. Fco. Bardesi 2297 por Mapocho al llegar a Cumming. 11-4-61

JOVEN se ofrece, como ayudante o aprendiz de electricista, carnet, antecedentes. Lautaro 1729. 11-4-61

CAJISTA prensista del sur con amplios conocimientos en el ramo, confección de presupuesto de trabajo, se ofrece para cualquier punto del país. E. Aburto. Sagrado Corazón 321. Barrio Recoleta. Entrada por Andrés Bello. 13-4-61

EXPERTO gásfiter, electricista, reparaciones techos, sanitarios, califonts, calefacción, cocinas. Ordenes Rubio. Fono 69432. 13-4-61

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

JOVEN SUREÑO se ofrece, como mesonero o garzón. Unión Americana 431. Ismael Muñoz. 12-4-61

GARZON, barman de primera se ofrece, para trabajar o hacerse cargo de Club Social o Restaurante, con mucha experiencia en el ramo. También atiende toda clase de fiestas sociales. V. Acuña. Catedral 1888. 12-4-61

DESEO TRABAJAR en cualquier especialidad, puertas adentro, buenas recomendaciones. Tengo 19 años. Escribir a Luis Morales V. Correo Central. 12-4-61

MATRIMONIO SIN niños se ofrece para trabajar en parcela y jardín por los alrededores de Santiago. Con recomendaciones. Tratar Avenida Colón 4854. Fono 484122. 12-4-61

SEÑORITA culta con excelentes recomendaciones, se ofrece para aseo de departamento en casa de caballero solo o matrimonio solo, ojalá extranjero, puertas afuera o mediodía. Dirigirse a Yolanda Bravo. San Vicente 1546. 11-4-61

DUEÑA de casa se ofrece para matrimonio solo. Doña Enriqueta Sáenz R. Nataniel 434, casa G. 11-4-61

SEÑORITA bien recomendada se ofrece para hacer departamentos. Contestar a Gladys, Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 12-4-61

SEÑORITA, con 3er. año de humanidades y con recomendaciones se ofrece para cuidar enfermos en casa particular, puertas afuera, sin pretensiones de sueldo. Contestar a Sonia M. Cruz 1564. 13-4-61

JOVEN para todo servicio se ofrece, aseo mandados, repartidor, etc. Contestar a H. S. V. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.

SEÑORA muy responsable se ofrece para cuidar niños o enfermos por horas. Señora María. Fono 92011. 13-4-61

JOVEN para mozo se ofrece, casa particular, puertas adentro. Tratar H. O. P. Monjitas 766. Of. 5. 13-4-61

SEÑORA, 32 años, espléndidos informes, se ofrece tres días semanales, muy bien cocinar, lavar, planchar, zurcir, arreglo ropa, aseo de departamento, etc., personas honorables. Julia Contreras P. Himalaya 6016. San Miguel. Pobl. Juan Plana. 13-4-61

JOVEN como mesonero se ofrece, soltero, para dentro o fuera de Santiago. Catedral 1888. 13-4-61

SEÑORA se ofrece para cuidar enfermo, con responsabilidad. Tratar Población Bulnes. Calle Barros Luco 1024 a 1 cuadra micro 27. 13-4-61

VENDEDORES Y REPARTIDORES

VENDEDOR SEMANAL, clientela formada, se ofrece, con práctica de 15 años. Buenos informes. Sepúlveda. Fono 95315. 10-4-61

PERSONA JOVEN, con experiencia en ventas y cobranzas, busca puesto como cobrador o vendedor en firma responsable. Poseo buenas referencias. J. R. G. Gay 1759. 11-4-61

WALDO VEGA.— 32 años de edad, soltero, se ofrece para trabajar en almacén o librería. Buenos antecedentes y recomendaciones. Contestar a Nueva Extremadura 5502. Quinta Normal. 11-4-61

MAYORDOMOS Y CUIDADORES

MAYORDOMO de edificio o colegio se ofrece, buenos antecedentes. Porvenir 721. Caupolicán Meléndez G. 13-4-61

EX SUBOFICIAL de Ejército se ofrece para mayordomo o cualquier puesto de responsabilidad, excelentes antecedentes. Rafael Muñoz. Unión Americana 431. 13-4-61

MAYORDOMO para viña o fundo, 15 años de experiencia, excelentes recomendaciones. Ofertas a J. S. Z. Eyzaguirre 2724. Puente Alto. 13-4-61

Miss Suzy, gran trabajo para el "Internacional"

Lily Pons dejó muy contenta a la gente de su corral con su aprontе. En el grabado, se le puede ver, cuando realiza su apronte conducida por Enrique Araya. Le tienen fe en el "Internacional".

La vencedora de La Sexta se vio en muy buena forma

Mucho público en los trabajos de ayer en la pista del Club Hípico. Muchos propietarios se dieron cita, en la puerta de "El Espino", para ver el actual estado de sus campeones que, el próximo domingo, saldrán a la pista luchando por el triunfo en el primer premio "Internacional" hípico, que se celebrará en nuestro medio.

Spardicho, Zorro Veloz, Miss Suzy, Marcos Paz, Ochi Chornia (que se negó a trabajar), Lily Pons, Opositor y Galardón, en ese mismo orden, hicieron su apronte.

Spardicho, que fue el que inició los aprontes por pista de carreras, comenzó su ejercicio a las 8 horas y 41 minutos —la pista se había dado a las 8 horas y 30 minutos—, a las 9 y 10, es decir, en sólo 29 minutos, la emoción ya había terminado, quien había bajado la cortina era Galardón, el último en "estirar sus remos".

PRINCE MEDICIS POR LA ARENA

El único de los futuros participantes que trabajó por la arena fue PRINCE MEDICIS, ejemplar que montado por Héctor Pilar, cubrió los 2.145 metros en 2 minutos 33 segundos. En los últimos 200 metros, el hijo de Prince D'Or, señaló 15 segundos.

OCHI CHORNIA MUY MAÑOSA

La nota de emoción de la mañana la dio la potranca Ochi Chornia, quien, cuando enfrentaba la parte de la pista que queda a la altura de la puerta de "El Espino", se retacó al ver a los reporteros gráficos. Su jinete la dominó, y una vez puesta nuevamente en carrera, cuando ya había vuelto a tomar su línea, se tiró hacia afuera negándose a correr. Después no quiso trabajar ni por la pista N.o 2, ni por la de arena canchas donde no había reporteros gráficos.

Su dueño y entrenador se mostraron sumamente molestos y fueron los fotógrafos los que cargaron con la culpa. Hacemos resaltar —eso sí—, que minutos antes la yegua, cuando hacía un recalentamiento, fue llevada de "tiro" por su cuidador y se tiró hacia afuera, no habiendo por allí reporteros gráficos.

LOS APRONTES

2.443 metros

SPARDICHO (J. Escobar), en 2.46 2|5; últimos 200 metros en 13.

MARCOS PAZ (R. Madariaga), en 2.44; últimos metros en 1.6.

MISS SUZY (L. Espinoza), en 2.39 3|5; últimos 1.000 metros en 1.4.

OPOSITOR (J. Escobar), en 2.43 2|5; últimos 1.000 metros en 1.5, y últimos 200 en 12.

GALARDON (R. Parodi), en 2.43; últimos 1.000 metros en 1.3 2|5.

2.600 metros

ZORRO VELOZ (P. Ulloa), en 2.58; últimos 200 metros en 13.

LILY PONS (E. Araya), en 2.52 3|5; últimos 200 metros en 12 1|5.

Galardón, en su apronte, fue acompañado por Apolonio, ejemplar que en los primeros metros se asustó y debió forzar para pillar al hijo de Roi d'Atout.

MISS SUZY EN EL BALANCE

Una vez finalizada la jornada de aprontes, como siempre, se habló y se comentaron los trabajos. Unánime, se dio como el mejor, el de Miss Suzy. Gustaron muchos los finales de la hembra que fueron muy parejos. Es decir, 25 segundos para los últimos 400, con parciales de 12 1|2 y 12 1|2 para los 200 separados.

Miss Suzy, en pruebas de fondo, luce un triunfo nada menos que ante La Sexta.



Miss Suzy, montada por Luis Espinoza, realizó el mejor apronte por la pista de césped del Club Hípico. No se debe olvidar que la hija de Agasajo es ganadora en 2.400 metros, nada menos que de La Sexta.

LOS 15 RIVALES

Los ejemplares anotados para disputar el premio "INTERNACIONAL" del próximo domingo en la pista del Club Hípico:

BLACKBUSHES	61	L. Espinoza
LIBERAL II	61	G. Jorquera
TOLPAN	61	J. Araya
MARCOS PAZ	60	R. Madariaga
SPARDICHO	60	C. Pezoa
ZORRO VELOZ	60	P. Ulloa
PAMPLONA	57	A. Vásquez
ANTILLANO	56	O. Olivares
BONIN	56	O. Nardi
GALARDON	56	R. Parodi
OPOSITOR	56	J. Escobar
P. MEDICIS	56	H. Pilar
LILY PONS	53	E. Araya
MISS SUZY	53	S. Vera
OCHI CHORNIA	53	J. M. Aravena

BASES PARA LAS CARRERAS INTERNACIONALES EN BS. AIRES

Que se disputarán en mayo próximo

Las siguientes son las bases de las pruebas internacionales que se correrán en Buenos Aires, en mayo:

25 DE MAYO: GRAN PREMIO INTERNACIONAL 25 DE MAYO.— 2.400 metros. Todo caballo de 3 años y más. S. P. C., oriundo de cualquier país. Pesos: 5 años y más, 60 kilos; 4 años, nacidos en el primer semestre, 58 kilos; 4 años nacidos en el segundo semestre, 60 kilos; 3 años nacidos en el segundo semestre, 56 kilos; 3 años nacidos en el primer semestre, 52 kilos. Las hembras descargarán 3 kilos. Premios: $ 10.000.000 y un objeto de arte al 1.o; $ 2.500.000 al segundo; $ 1.500.000 al tercero; $ 600.000 al cuarto; $ 300.000 al quinto; $ 100.000 al sexto, más un objeto de arte al criador del primero y otro al del segundo. Al cuidador y al jockey del caballo ganador se les obsequiará con una medalla de oro. Equivalencia del premio global en dólares: US$ 186.928. Inscripción previa: $ 5.000 el día 10 de mayo a las 13 horas. Ratificación: 45.000 el día 15 de mayo a las 13 horas.

PREMIO INTERNACIONAL CABILDO ABIERTO.— Distancia: 3.000 metros. Handicap ascendente para todo caballo de 3 años y más edad, oriundo de cualquier país, ganador de $ 150.000 moneda nacional argentina o más en primeros puestos. Peso mínimo: 48 kilos. Premio: $ 800.000 al 1.o; 240.000 al 2.o; 160.000 al 3.o; 80.000 al 4.o y 30.000 al 5.o. Equivalencia del premio global en dólares: US$ 16.097. Inscripción: $ 4.000 el día 15 de mayo a las 13 horas.

PREMIO INTERNACIONAL PRIMERA JUNTA.— Distancia: 1.800 metros. Para todo caballo de 3 años y más edad oriundo de cualquier país. Peso: 5 años y más edad 60 kilos. 4 años nacidos en el segundo semestre: 60 kilos; 4 años nacidos en el primer semestre: 58 1|2 kilos; 3 años nacidos en el segundo semestre: 56 1|2 kilos; 3 años nacidos en el primer semestre, 53 kilos. (Las hembras descargarán 3 kilos.) Premios: $ 600.000 al 1.o; 180.000 al 2.o; 120.000 al 3.o; 60.000 al 4.o y 30.000 al 5.o. Equivalencia del premio global en dólares: US$ 12.073. Inscripción: 3.000 al 15 de mayo a las 13 horas.

PREMIO INTERNACIONAL VICENTE LOPEZ Y PLANES.— Distancia 1.000 metros. Handicap descendente para todo caballo de 3 años y más edad, oriundo de cualquier país, ganador. Peso máximo: 60 kilos. Premios: 300.000 al 1.o; 90.000 al 2.o; 60.000 al 3.o; 30.000 al 4.o y 15.000 al 5.o. Equivalencia del premio global en dólares, US$ 6.036. Inscripción: 1.500 al 15 de mayo a las 13 horas.

28 DE MAYO DE 1961. PREMIO INTERNACIONAL REVOLUCION DE MAYO.— Distancia: 2.200 metros. Para todo caballo de 3 años y más edad S. P. C., oriundo de cualquier país. 5 años y más edad, 60 kilos; 4 años nacidos en el segundo semestre, 60 kilos; 4 años nacidos en el primer semestre, 58 kilos; 3 años nacidos en el segundo semestre. 56 kilos; 3 años nacidos en el primer semestre. 52 kilos. Las hembras descargarán 3 kilos. Excluidos los clasificados en los tres primeros puestos del GRAN PREMIO INTERNACIONAL 25 de Mayo de la presente temporada. Premios: $ 1.000.000 y un objeto de arte al 1.o; 300.000 al 2.o; 200.000 al 3.o; 100.000 al 4.o y 50.000 al 5.o. Equivalencia del premio global en dólares US$ 20.121. Inscripción: 5.000 el día 15 de mayo a las 13 horas.

CANTIDAD TOTAL a repartirse en premios en estas carreras: 19.455.000 moneda nacional argentina. Dólares 237.256.

NOTAS CORTAS DEL GRAN PREMIO

Transmisiones y televisión peruanas

() Una delegación presidida por el señor presidente del Jockey Club del Perú, e integrada por los señores Ernesto Ayulo, ex presidente del Jockey; Gustavo Prado Montero, socio de la institución, y Ernesto Torres González, Eduardo Sarmiento, señora Mary Ann Sarmiento de Graña, Eduardo Escribens Correa, señorita Teresa Ayulo, señora María Pardo y señor Felipe Pardo, llegará a nuestro país el día 14 con el fin de presenciar en el Hipódromo del CLUB HIPICO DE SANTIAGO, la disputa del GRAN PREMIO INTERNACION DE CHILE.

() Además, el día 14 viajará por vía CANADIAN PACIFIC, una caravana de 45 ó 50 aficionados peruanos los que vienen exclusivamente a presenciar el GRAN PREMIO.

() PUBLICIDAD FERRANDO S. A., de Lima y RADIO LA CRONICA en cadena con RADIO MUNDIAL y RADIO AMERICA, todas ellas del Perú, transmitirán la Gran Carrera, para que todos los hípicos de la vecina república conozcan inmediatamente las alternativas del GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE. Una película filmada por cameramen peruanos, será transmitida días más tarde por el Canal 4 de televisión de Lima.

() DIEZ Y SIETE veces ha corrido PAMPLONA, la representante del Stud Quaker States, ha ganado 13 carreras, de las cuales 11 son clásicos, además, un segundo, un tercero y un no placé, completan su campaña. Ha ganado la suma de 1.237.000 soles.

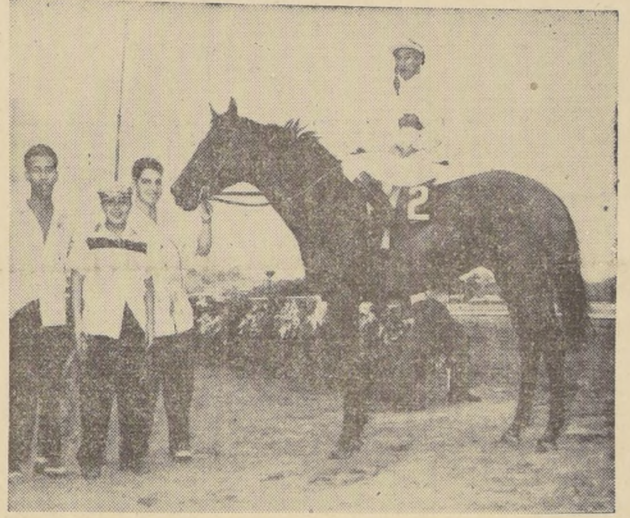
En el Premio Internacional "25 de Mayo", disputado el año pasado en la República Argentina, obtuvo un tercer puesto con 1.500.000 pesos nacionales de premio.

() LA DELEGACION ARGENTINA, está presidida por el señor Reinaldo Brenna, presidente de Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos; e integrada por los señores Eduardo Blousson, secretario general de la Organización de Fomento del P. S. de Carrera; Pedro Canaba y Angel Botero.

() SERA FILMADA LA GRAN CARRERA. Por gentileza del H. Directorio del Hipódromo Chile, será posible la filmación del GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE. El directorio del Hipódromo ha puesto a disposición del Club Hípico de Santiago, todo el material y el personal técnico que dicha institución utiliza para la filmación de las carreras los días de reunión hípica en la cancha de su hipódromo.

() PARA EL DIA miércoles 12, tienen anunciada su llegada don Aureliano Rodríguez Larreta y señora, presidente de la Asociación de Criadores del Uruguay.

() EL DIA VIERNES 14, llegará el gerente del Hipódromo Presidente Remón, de Panamá, don Ramón Navarro.



LIBERAL II, que es argentino de origen, corre en Panamá y pertenece a un turfman chileno intervendra en el Gran Premio del próximo domingo. En Panamá, el buen potrillo cumplió una campaña plena de méritos en manos de José Reyes Olguín, uno de cuyos hijos sujeta la brida al animal. El jockey es el panameño José Baeza

Aprontes de ayer en el Club Hípico

PISTA DE CARRERA N.o 1

PICARQUIN, E. Araya 1.600 metros en 1.42.

HORMIGUERA, R. Gatica 1.600 metros en 1.42 3|5.

RUBIROSA, J.M. Aravena, 1.600 en 1 45.

MONTERILLA, R. Montoya, 1.600 en 1.42 3|5.

MISS TREHESSE, E. Araya, 1.200 en 1.17.

PISTA DE CARRERA N.o 2

ALERON, J. M. Aravena, 1.000 metros en 1.1.

ROYAL AFGHAN, A. Núñez, 1.000 en 1.2.

QUEJUMBROSA, H. Salas 1.200 en 1.15.

ROTO DIABLO, A. Núñez, 1.200 en 1.15.

NIÑO BRUJO, H. Pilar, 1.200 en 1.15.

YIARA, R. Montoya, 1.200 en 1.15.

TABALI, U. Gaete, 1.400 en 1.28 3|5.

MAUCO, G. Jorquera, y FOGGIA, R. Montoya, 1.400 en 1.30; iguales.

REBOZO, A. Núñez, 1.500 en 1.34.

MALLU, S. Vera, 1.600 en 1.43.

POPY, A. Núñez, 1.600 en 1.46 2|5.

TORONTO, J.L. Silva, 1.600 en 1.42 3|5.

PISTA DE ARENA

HUMBERTO, O. Muñoz, 500 metros en 32 3|5.

PURO CHILE, O. Muñoz, 500 en 32.

PHILLIPP, O. Olivares, 500 en 33 3|5.

OSCAR, O. Muñoz, 500 en 32 2|5.

XOCHIL, G. Jorquera, 700 en 47.

ATRIL, G. Jorquera, 700 en 47 2|5.

ANGUSTIA, M. Yáñez, 700 en 50.

FANTASTICO, E. Salas, 700 en 47.

COQUETITA, H. Ponce, y MISTER MAGOO, E. Araya, 700 en 49; iguales.

ILQUE, R. Medel, 800 en 55.

RIO CISNES, R. Medel, 800 en 56.

SANSON, S. Vera, 800 en 54.

PARISETE, A. Núñez, 800 en 54 2|5.

LA LIGUA, E. Araya, 700 en 47 2|5.

SOLUCION, O. Muñoz 1.000 en 1.11.

TRONIO, H. Ponce, 1.000 en 1.9.

GUERLAIN, G. Jorquera, 1.000 en 1.8 3|5.

GRINGO BRAVO, M. Yáñez, 1.000 en 1.9.

JUAN ANGEL, U. Gaete, 1.200 en 1.27.

IMPERIOSO, F. Toro, 1.200 en 1.24.

ICHA, O. Olivares, y CAMORRERO, E. Salas, 1.400 metros, en 1.39; Icha 2 cuerpos.

AFINADA, A. Núñez, 1.400 en 1.36.

SATELITE, J. Caro, 1.200 en 1.25.

LYSE, U. Gaete, 1.200 en 1.26 2|5.

VISCONDESA, R. Madariaga, 1.200 metros en 1.25.

MANOJO, O. Muñoz. 1.400 en 1.40.

NITEROI, J. Escobar, 1.600 en 1.56.

TURLUPIN, A. Núñez, 1.600 en 1.55.

MURIO TURFMAN OSCAR MAGNANI

Dejó de existir en esta capital, víctima de un ataque, el distinguido turfman señor Oscar Magnani Sívori, propietario de caballos que tuvo muchos y buenos ejemplares en training.

El señor Magnani Sívori, en la actualidad, era el propietario del stud "Bomberos", colores que se estaban luciendo con varios valores.

Los funerales del señor Magnani se efectuarán partiendo el cortejo desde la Iglesia de los Padres Franceses, donde se le oficiará una misa a las 10 horas.

EL PROGRAMA DE FESTEJOS

VIERNES 14.— Llegada de las delegaciones.

SABADO 15.— 11.30 horas: Coctel a los delegados en los salones del Club Hípico de Santiago. 21 horas: Comida en honor de las delegaciones en el Club de Golf Los Leones. (Tenida smoking.)

DOMINGO 16.— 14.30 horas: Reunión de carreras en el Club Hípico de Santiago.

LUNES 17.— 10.30 horas: Reunión de la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera en el tercer piso del Club Hípico de Santiago. 19 horas: Coctel en casa del presidente del Club Hípico de Santiago, don Pedro García de la Huerta M.

MARTES 18.— 11.30 horas: Visita al Haras Los Cóndores, de los señores Carlos, José y Jorge Nazar S.

MIERCOLES 19.— 14.30 horas: Reunión de carreras en el Hipódromo Chile.

JUEVES 20.— Paseo a Viña del Mar para los delegados que deseen hacerlo.

VIERNES 21.— Regreso de las delegaciones.

"Miss Suzy dará mucho que hacer"

Después de los aprontes logramos conversar con algunos de los jinetes que tomarán parte en el "Internacional" del próximo domingo en el Club Hípico. Dijeron de sus conducidos:

PEDRO ULLOA: "Zorro Veloz trabajó al carrerón y sólo al final lo moví. El caballo está muy bien...".

ROGELIO PARODI: "Está Galardón en su mejor momento. Lo moví sólo al final un poco y tomó mucho "vuelo". Se le nota ganoso y con ganas de correr. Llegará muy bien a la distancia, no lo olviden...".

ENRIQUE ARAYA: "Me dieron orden que moviera a Lily Pons sólo en los últimos 500 metros. Me gustó su apronte. Por ahí se quiso tirar hacia afuera...".

LUIS ESPINOZA: "Me tocó trabajar a Miss Suzy y les puedo anticipar, pese a que no será mi monta, que la yegua hará mucha pelea. La hice "moverse" sólo al final y la noté muy pareja...".

J. M. ARAVENA: "Qué pena que Ochi Chornia se me haya abierto. Es una buena hembra pero tiene la maña de asustarse...".

JOSE ESCOBAR: "Me quedé con Opositor pues su trabajo lo hice muy medido. Lo "moví" en los finales y me respondió de inmediato".

Breque: "Prince Médicis llegará en buena forma"

Con dos entrenadores que llevan pupilos en el premio "Internacional" logramos conversar después de los ejercicios. Augusto Breque, uno de ellos, expresó:

"Aquí no hay línea. El trabajo de Prince Médicis me agradó, pues le indiqué a Pilar que lo hiciera abierto, y por allí corrió gran parte del ejercicio. Se vio bien y llegará a la carrera en muy buena forma..."

Jorge Inda, el hábil director de Galardón, dijo: "Mi potrillo está bien y llega muy bien a la carrera. Esperamos tener suerte y que no aconterca nada extraordinario.

ANOTEN: QUEMOY PASO 1.200 EN 1 MINUTO 15 SEGUNDOS

Los aprontes en el Hipódromo Chile

QUEMOY, un potrillo que cada día lo está haciendo mejor, pasó ayer 1.200 metros en 1.15, montado por Galvarino Jorquera. Si responde a este apronte será difícil vencerlo.

Más trabajos a continuación:

PISTA DE CARRERA

500 metros.—

MARCELA (H. Salas), en 31 4|5.

AQUARIUM (E. Soto)., en 32 1|5.

800 metros.—

GRAN AMIGO (L. Toledo) en 51.

NINGUNO (R. Castillo), en 52 2|5.

ITALO ROMANO (G. Farfán), en 52.

QUE VALOR (G. Farfán) en 51.

ALI BABA (E. Soto), en 50 3|5.

SEPTIMO DE LINEA (Hugo Pilar), en 51 3|5, a voluntad.

1.000 metros.—

LE BOURGET (C. Ojeda) y MILTOWN (I. Sandoval) en 1.3 2|5; fácil Le Bourget.

ORGULLOSO (E. Soto) y REBOTADO (L. Camus), en 1.2 2|5; fácil Orgulloso.

TAURUS (N. Vásquez), en 1.3 1|5.

SORCIERE (E. Soto), en 1.4.

LOS MAITENES (M. Alquinta), en 1.3 3|5.

ZUAVO (E. Soto), en 1.4 1|5.

1.200 metros.—

MOLINERO (J. Adasme) y CABIRIA (D. Cerda), 1.17 3|5; iguales.

ROYAL TUDOR (A. Díaz) y HUNGRIA (S. Meneses), en 1.17 3|5; iguales.

ESTRATO (E. Soto), en 1.17.

NELSON (E. Vásquez), en 1.16 4|5.

VAMPIRO (E. Soto) y TORREBLANCA (I. Sandoval) en 1.18; iguales.

HINCAPIE (J. Toro), en 1.18 2|5.

JARAMAGO (G. Jorquera), en 1.15 4|5.

LICURGO (H. Galas), en 1.16.

QUEMOY (G. Jorquera), en 1.15.

NIZAM (J. Sandoval) y CIELO CLARO (H. Olguín) en 1.17; iguales.

ATROPELLO (L. Toledo) en 1.16.

JABUGO (N. Vásquez), en 1.18.

CALENTURA (L. A. García), en 1.20.

FIREY (J. Adasme), en 1.17

LIBANO (F. Pizarro), en 1.17.

IDEALISTA (J. Barrios), en 1.17 2|5.

MELALA (R. Castillo), en 1.17 3|5.

QUERETARO (H. Basay) y JASODITO (I. Sandoval) en 1.17 2|5; fácil Querétaro.

1.400 metros.—

BRISA FRESCA (H. Olguín) y CELAJE (R. Neira) en 1.31 2|5; iguales.

1.632 metros (una vuelta).—

FALSETE (C. Ojeda) y REPINTADO (I. Sandoval), en 1.50 2|5; ganó Falsete por dos cuerpos.

LIZ (S. Meneses), en 1.48 2|5.

SAN MARINO (S. Véliz), en 1.49.

¡Cuidado...! El momento preciso en que se abre Ochi Chornia es captado por nuestro reportero gráfico. Más adelante la yegua se negó a correr.

Arriendos Ofrecen

CASA FAMILIA arrienda piezas con pensión, 61246, Dieciocho 278. (15) 15-4 P.

Bicicletas, Motos, etc.

BICIMOTO Mobylette, E° 295, facilidades, Eliodoro Yáñez 947. (23) 12-4 P.

BICIMOTO Mobylette, E° 50 de pie, saldo 15 meses, Eliodoro Yáñez 947. (23) 12-4 P.

SERVIMOTO OFRECE: DUCATI sport y turismo 175, Motobi 175 sport, Gilera 175 turismo, Lambretta 150 L. D., Zundapp 150 cc., Maicoletta, bicimotos Mobylette. Toda clase de planes de venta y facilidades. Eliodoro Yáñez 947. Fono 43705. (23) 11-4-61 P.

Bomberos

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 13 del presente, a las 20 horas. Tabla: Estado de tesorería; Informe de la Comisión revisora de libros; Admisión de voluntarios, y demás a que haya lugar.— El secretario. (24) 13-4 O.

SEPTIMA CIA. de Bomberos, "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para mañana miércoles 12, a las 22 horas, en el cuartel. Tabla: Solicitudes de admisión de voluntarios; Memoria de la Compañía año 1960; Asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. (24)-12-IV-O

Citaciones

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes con Aves y Huevos, Exposición 126, Santiago. Renovará su directorio para el día 25 de abril 1961, a las 20 horas. Se hace la siguiente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Art. 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (25) 13-4 P.

SINDICATO Profesional EE. PP. Cía. Minera Disputada "Las Condes S. A.", el 29 marzo 1961, eligió su directorio 1961-62, constituido de la siguiente manera: presidente, Eliseo Araya; secretario, Juan Machuca; tesorero, Jorge Rojas; directores, José García y Hugo Pozo.— Secretario. (25)13-4 P.

SINDICATO Profesional de la Soc. Imprenta y Litografía Universo.— cita a asamblea general para el lunes 17 de abril de 1961, a las 19 horas, en primera citación, en el local de Porvenir 342, para tratar la siguiente tabla: Elección de directorio 1961-1962. Se encarece la asistencia.— El secretario. (25) 11-4 P.

Compraventas Varias

PARAGUAS, cambio telas, composturas, repuestos. Catedral 3049 (10) 18-4 P.

Consejos Utiles

CECILIA: Mentalismo, naipe inglés, París 849. (30) 13-4 P.

Construcción, Materiales

FIERRO redondo en rollos: ¼ $ 290; 5/16 $ 255; en barras ¼: $ 300; 5/16 $ 265; ⅜, ½, ⅝ $ 245; ¾, ⅞ y 1, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32)-30-IV-O

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal, Arturo Prat N.o 1754. (32) 30-4 C.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 777354 por E° 104,84 del Banco Español Chile, girado a favor Enrique Figueroa, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 11-4-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Bco. Sud Americano, Serie B N.o 1095286, por E° 76,84, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (38) 13-4 P.

HABIENDOSE extraviado cheque, S-B. 658409. Banco Español-Chile, E° 15, queda nulo por aviso. (38) 13-4 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N.o 1253. H|O O.

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 16-4-61 P.

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: Contabilidad, aritmética, documentación comercial, redacción, ortografía, taquigrafía, escritura máquina. Clases: mañana, tarde, vespertina. Sección separada para señoritas. Cursos especiales alumnos sin humanidades. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Fono 69595. (40) 16-4-61 P.

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señora, caballero, niños, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección Monjitas N.o 341. (40) 16-4 C.

ESCUELA Nacional Peluquería, Catedral 1257. Peinados modernos, permanentes. También peluquería caballeros. (40) 16-4 P.

ACADEMIA Superior, Corte-Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos. Diplomas. (40) 16-4 P.

NUEVOS CURSOS taquígrafos, Contadores auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (69572). (40) 16-4 P.

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAfía, 15 días, un mes. Secretarias, taquígrafas, corresponsales, dactilógrafos. Preparación comercial personas sin humanidades. Puente 576. 4.o piso. (40) 11-4-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O.

Productos Agrícolas

SEMILLERIA Agrosem, semilla coliflor, espinaca, repollos, lechugas, apio, cebolla copiapina, arvejas, habas, trébol alejandrino, avena, lawngrass para prados. Santa Filomena 398. Teléfono 373163, Sector Vega Central. (78) 18-4 O.

Remates

REMATE casimires, orden Heriberto Sánchez, Puente 631, 10 al 15 abril, 11 y 18 horas. Germán Geel. Martillero. (90) 12-IV-61 P.

REMATE casimires, orden Julián Muñoz, Franklin 726, 10 a 16 abril, 11 y 18 horas. Germán Geel, Isaac Vilches, Martilleros. (90) 12-IV-61 P.

Remates

REMATE.— Acuerdo interesados liquidación Sociedad Conyugal Antonio Lobos Orellana y Filomena Bustamante Arroyo. Juez Arbitro: Gastón Barba Barrera rematará 26 abril en curso, 16 horas, Secretaría Tercer Juzgado Letras Mayor Cuantía, Bandera 341, admisión postores extraños, inmueble calle Héroes de la Concepción, sitio 305 y parte sitio 303, Manzana 10, Población Quintas Residenciales El Salto, Comuna Conchalí, Departamento Santiago, con bungalow. Mínimo, posturas: E° 3.500. Pagaderos E° 3.000 contado, saldo dos cuotas iguales: 6 y 9 meses plazo desde subasta. Intereses 18% anual y máximo legal, caso mora, quedando hipotecada propiedad. Interesados acompañarán boleta bancaria, dinero efectivo o cheque calificado árbitro equivalente 10% mínimo señalado. Impuesto transferencia por mitades, los demás, cargo subastador. Precio al contado y escritura, siete días, incumplimiento pérdida garantía beneficio interesados. Demás antecedentes oficina árbitro: Ahumada 312-601.— Eduardo Fernández, Actuario. (107) 9, 10, 11 y 12-4-61 P.

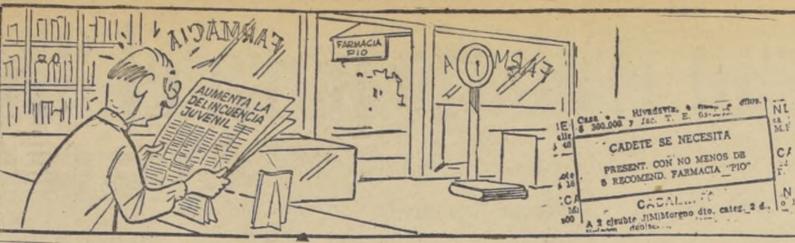
REMATE ante Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Llano Subercaseaux 2737, se rematará el 17 de abril en curso, a las 16 horas, propiedad calle Rivas 927 al 931 de San Miguel Departamento Santiago con maquinarias e instalaciones existentes. Mínimum E° 8.000 Boleta garantía E° 800. Pago al contado. Más antecedentes Secretaría Juzgado. Expediente Abarca Alinga, Sergio con Durán Yáñez, Marcelino. El Secretario. (90) 11-IV-61 P.

REMATE.— Por resolución del Segundo Juzgado Civil de Santiago, en juicio ejecutivo "Arias Arturo con Ogaz Julio", se ha ordenado para el día 26 de abril de 1961, a las 15 horas (3 P. M.), el remate de la Hijuela "Los Cardos", ubicada en la comuna de Rengo, departamento de Caupolicán, con frente al camino pavimentado de Rengo a Malloa, por el mínimum de E° 2.666,67. Boleta 10 por ciento del mínimum a la orden del Juzgado indicado, donde se realizará el remate, Palacio de los Tribunales, segundo piso, en Santiago. Pago: 30 por ciento al contado sobre el valor del precio, saldo a 6 y 10 meses plazo contados desde el remate, más el 18 por ciento y 22 por ciento en caso de mora. Bases y antecedentes en el Segundo Juzgado Civil de Santiago.— Eliana Osorio. Secretaria. (90)-11-IV-P

TERCER Juzgado Civil.— Remate: Audiencia veintiocho presente, dieciséis horas, se rematará propiedad calle Rupanco 401, comuna Florida, Rol N.o 808-25, embargada en autos Ejecutivos "Baltra Olivares Luis con Riveros Héctor y otros". Mínimum será $ 1.500. Pago contado. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Eduardo Fernández. Secretario. (90)-14-IV-P

EN LOS AUTOS de partición de los bienes quedados al fallecimiento de don José Martínez Mancilla y liquidación de las sociedades conyugales que existieron entre el causante y sus-cónyuges María Teresa Leiva Morales y Elena del Carmen Palma Maulén, que conocen los Jueces Partidores y Liquidadores José Fernández Richard y Jorge Díaz González, se ha ordenado sacar a remate, con admisión de postores extraños, las siguientes propiedades: Calle Tocornal 2516, mínimum E° 4.434; calle Lira 2679, mínimum E° 2.262; sitio calle Transversal 14, La Florida, mínimum E° 530; sitio calle Transversal 14, La Florida, mínimum E° 530, y sitio calle Nelson s|n., Ñuñoa, mínimum E° 990. Las demás bases del remate son: Para tomar parte en la subasta deberá acompañarse boleta de garantía bancaria a la orden del actuario, por el 10 por ciento del mínimum, salvo los interesados. El precio se pagará 50 por ciento al contado, dentro de tercero día, y saldo a nueve meses. La venta se efectuará ad-corpus, en el estado que se encuentran las propiedades, y serán de cargo del subastador los gastos de escrituras y demás necesarios. El remate de estas propiedades se efectuará el miércoles 26 de abril de 1961, a las 16 horas, en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, piso 3.— El Actuario. (90)-13-IV-P

AVISOS CLASIFICADOS



Judiciales y Legales

SOCIEDADES ANONIMAS.— Autoriza a la Sociedad Anónima Extranjera denominada "Ibec Management Services, Inc." para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, 4 de marzo de 1961.— Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 3.834.— Vista la solicitud presentada por don Néstor Carrillo, en la que pide se autorice a la sociedad anónima extranjera denominada "Ibec Management Services, Inc." para establecer agencias en Chile, y en la que solicita, además, se le permita publicar en extracto los estatutos sociales de la citada sociedad. Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y por la Dirección General de Impuestos Internos, y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 468.o del Código de Comercio y en los artículos 120.o, 121.o, 122.o y 123.o del D.F.L. N.o 251, de 20 de mayo de 1931, Decreto: 1.o Autorízase a la sociedad anónima extranjera denominada "Ibec Management Services, Inc.", constituida y domiciliada en Washington, del condado de New Castle, del Estado de Delaware, Estados Unidos de Norteamérica, para establecer agencias en el territorio de la República de Chile. 2.o La expresada sociedad girará en Chile bajo el nombre de "Ibec Management Services, Inc., "Sucursal en Chile". 3.o El domicilio de la agencia principal será la ciudad de Santiago. 4.o El capital efectivo inicial con que girará la agencia en Chile será de US$ 2.000, convertidos a escudos chilenos. 5.o La sociedad deberá poner en conocimiento del Supremo Gobierno de Chile cualquier modificación que se opere en su organización y comunicará a la Superintendencia de Seguros el cambio de sus representantes en Chile. 6.o La sociedad deberá constituir un fondo especial equivalente al 20 o|o del capital de la agencia, en valores colocados y realizables en el país, para responder de las obligaciones que contraiga en Chile, fondo que deberá formar con el 10 o|o de las utilidades líquidas de cada balance. Cúmplase con lo dispuesto en los artículos 124.o del DFL N.o 251, de 20 de mayo de 1931, y 47.o del decreto reglamentario N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946. Autorízase la publicación en extracto de los estatutos de la citada sociedad anónima extranjera, de acuerdo con el texto debidamente visado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y cúmplase con el pago del impuesto establecido en el Art. 7.o, N.o 12, de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado. Tómese razón y comuníquese.— J. Alessandri R.— E. Figueroa G. Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U.— Vivian Shwartz Pradel, Subsecretaria.— Extracto de los estatutos de la sociedad anónima denominada "Ibec Management Services, Inc.".— De acuerdo con los estatutos y con la escritura de constitución, la Casa Matriz tiene sede en Wilmington New Castle, Estado de Delaware, de Estados Unidos, y su objeto es el de proporcionar servicios consultivos, directivos, financieros, administrativos y otros, a negocios y empresas comerciales de todas clases, idear, operar e invertir en empresas agrícolas, de negocios y comerciales, y desarrollar, en general, el giro mercantil, pudiendo ejecutar toda clase de actos y contratos. El capital social es la suma de US$ 10,000, dividido en 100 acciones suscritas y pagadas de US$ 100 cada una. La sociedad es administrada por un Directorio compuesto de no menos de tres ni más de quince miembros, según lo determinen los accionistas. El Directorio tiene la plena administración de los negocios y bienes de la Compañía. Los directores son elegidos en cada asamblea anual o en una especial celebrada en sustitución de aquélla, para desempeñar sus funciones hasta la siguiente asamblea anual. Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por esta Superintendencia, para los efectos del Art. 124 del D.F.L. N.o 251, de 20 de mayo de 1931, y 47, del Reglamento de Sociedades Anónimas N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946. Santiago, veintidós de marzo de mil novecientos sesenta y uno.— Julio Chaná Cariola, Superintendente. Fs. 445 vta. Protocolización N.o 300.— Poder especial.— "Ibec Management Services, Inc." a Néstor A. Carrillo de A.— Eugenio del Río Aldunate, abogado, notario público, suplente del titular de este departamento, don Javier Echeverría Vial, según decreto judicial de fecha ocho de agosto del presente año, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, protocolizado con la misma fecha, bajo el número mil ciento ochenta y seis, certifica que hoy, diez de septiembre de mil novecientos sesenta, compareció don Enrique Puga Concha, chileno, casado, abogado, domiciliado en Huérfanos mil ciento ochenta y nueve, quien acredita identidad con la cédula número un millón ochocientos ochenta y tres mil setecientos setenta y siete, de Santiago, mayor de edad, y expuso: Que me entregaba para su protocolización un poder especial otorgado por "Ibec Management Services, Inc." a favor de Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga, como apoderado principal y gerente general, y William Richard Atkin Bourchier, como apoderado suplente, suscrito en la ciudad, condado y Estado de Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, ante el notario público en esa ciudad, Albert J. Parreno, con fecha veintiséis de agosto de mil novecientos sesenta. Agrego dicho documento debidamente legalizado, y que consta de diez hojas y carátula, al final de los Registros de Escrituras Públicas del presente mes, de esta notaría, bajo el número trescientos. Para constancia firma el solicitante con los testigos, doña Lucía Seguel C. y doña Juana Cano D. Se da copia, pagándose en el citado documento el impuesto fiscal de dieciocho centésimos de escudo, y, además, al margen de este Registro, los impuestos correspondientes a las demás leyes vigentes.— Doy fe.— E. Puga C.— Lucy Seguel C.— Juana Cano.— Ante mí, Eugenio del Río A., not. sup. El documento que se protocoliza es del tenor siguiente: Protocolización N.o 300.— Escritura de poder especial otorgada por "Ibec Management Services, Inc." a favor de Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga, como apoderado principal y gerente general, y William Richard Atkin Bourchier, como apoderado suplente.— Nueva York, a 26 de agosto de 1960. Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle, 63 Wall Street. New York 5. N. Y.— 43054.— Poder especial.— En la ciudad, condado y Estado de Nueva York, Estados Unidos de América, hoy, a los veintiséis —26— días del mes de agosto del año mil novecientos sesenta —1960—, ante mí, Albert J. Parreno, notario público, debidamente comisionado y autorizado para actuar como tal en todo el Estado de Nueva York, conocedor de los idiomas inglés y español, abogado en ejercicio, con estudio abierto en el número sesenta y tres de la calle Wall, en esta misma ciudad, y en presencia de los testigos, ambos mayores de edad, domiciliados en esta ciudad, aptos por derecho y de mi conocimiento, señores Winslow M. Lovejoy, Jr., y Luis E. Guillén, comparecen personalmente: Los señores Winthrop R. Munyán y George N. McNair, quienes así firman, y quienes por su nacionalidad no usan apellido materno, ambos mayores de edad, ciudadanos de los Estados Unidos de América, abogados del Estado de Nueva York, el primero casado, domiciliado en el número cuatro —4— Peter Cooper Road, y el segundo soltero, domiciliado en el número cuatrocientos quince —415— de la calle Ochenta y Cinco —85— Oriente, ambos en esta ciudad. Comparecen en calidad, respectivamente, de Vicepresidente y Secretario Asistente de "Ibec Management Services, Inc.", que a veces en este instrumento se denomina la "Sociedad" o "La Compañía", y que es sociedad anónima debidamente organizada y existente con arreglo a las leyes del Estado de Delaware, uno de los Estados Unidos de América, según consta del certificado expedido bajo la firma y sello oficial del Secretario de Estado del Estado de Delaware, el cual tengo a la vista, y que contiene copia certificada de la escritura constitutiva de la sociedad, cuyo original consta haber sido archivado en la oficina del Secretario de Estado del Estado de Delaware el día veinticinco de julio de mil novecientos sesenta. Para acreditar sus respectivas calidades como funcionarios de la sociedad, me exhiben el Libro de Actas de la misma, y, yo, el notario, doy fe de que en dicho libro consta que en la primera reunión del Directorio o Junta Directiva de la sociedad, debidamente celebrada, con asistencia del quórum legal, el día veinticinco de julio de mil novecientos sesenta, el señor Winthrop R. Munyan fue elegido Vicepresidente, y el señor George N. McNair fue elegido Secretario Asistente de la sociedad para ocupar sus cargos hasta que sus sucesores hayan sido elegidos y tomen posesión. Las facultades de los comparecientes para este otorgamiento se desprenden del artículo V de los estatutos sociales, así como de los acuerdos aprobados en la misma reunión de la Junta Directiva, según lo expresado más adelante. En este acto los comparecientes me entregan el Libro de Actas de la sociedad, en que constan los estatutos sociales y los referidos acuerdos, con ruego de que transcriba a continuación, como lo hago, la traducción al español de dicho artículo V de los estatutos y los extractos conducentes del acta de la referida reunión. El Libro de Actas se encuentra redactado en idioma inglés, y con vista del mismo y a virtud de las facultades que me concede la ley, por conocer ambos idiomas, inglés y español, y por ser intérprete y traductor de los mismos, yo, el notario autorizante, inserto a continuación la traducción al español del referido artículo de los estatutos y de las partes conducentes del acta mencionada, en que constan los referidos acuerdos, hecha por mí, bajo mi responsabilidad, y doy fe de que dicha traducción es fiel y exacta, y que dice así: —Copiado de los estatutos— "Artículo V - Poderes.— "1. Otorgamiento de poderes.— El Presidente o cualquier Vicepresidente, en unión del Secretario o un Secretario Asistente, gozarán de la autorización y facultad para otorgar, de tiempo en tiempo, a nombre y en representación de la sociedad, poderes generales o especiales a favor de aquellos mandatarios y apoderados que los funcionarios escojan, confiriéndoles cuantas facultades los otorgantes del poder estimen necesarias o aconsejables, con sujeción únicamente a las restricciones que determinen los funcionarios otorgantes del poder." —Tomado del acta de la reunión del Directorio celebrada el día veinticinco de julio de mil novecientos sesenta.— "El Presidente indicó que le interesa a la sociedad extender sus negocios y actividades sociales a las Repúblicas de Colombia, Chile y Argentina; que es aconsejable establecer una oficina sucursal de "Ibec Management Services, Inc." en cada una de dichas Repúblicas; y, que, con este fin, será necesario domiciliar y registrar o inscribir la Compañía de modo que quede habilitada para girar en cada uno de esos países, y nombrar a un Vicepresidente para que gestione la correspondiente habilitación y administre la respectiva sucursal y las operaciones de ésta. "Ampliamente discutido el punto, por moción debidamente hecha y apoyada, se aprobaron los siguientes acuerdos: "Se acuerda que "Ibec Management Services, Inc." se dedique a negocios de carácter permanente en la República de Chile y con este fin solicite el permiso necesario de las correspondientes autoridades gubernamentales de dicha República para que la sociedad quede autorizada para establecer una sucursal en la ciudad de Santiago y para llevar a cabo en la República de Chile todas las actividades expresadas en la cláusula 3 —tres— de su escritura constitutiva, durante un período de 50 años, comenzando a partir de la fecha de su inscripción o registro en dicho país, y para poder retirarse del país cuando así lo determine la Junta Directiva, mediante acuerdo o resolución, o por cualquiera de los siguientes motivos: 1) porque sus negocios se hayan terminado en dicho país, o 2) por la pérdida del cincuenta por ciento —50 o|o— de su capital social. "Se acuerda que la suma de dos mil dólares —US$ 2.000— de su capital social sea, y por el presente acuerdo queda asignada como capital para la operación de su sucursal en Santiago y de sus negocios en Chile. "Se acuerda que los funcionarios de esta sociedad sean, y por el presente acuerdo quedan, autorizados para realizar todas las gestiones que exijan las leyes locales de Chile para habilitar a esta sociedad de modo de que pueda girar comercialmente en la respectiva República, y que el Secretario, o un Secretario Asistente, de esta sociedad, sean autorizados y comisionados para otorgar cualesquiera documentos en debida forma, haciendo constar los acuerdos que anteceden y realizar cualesquiera gestiones que fueren necesarias para llevar a cabo los fines de los mismos. "Se acuerda que, para efectuar la referida habilitación de modo que pueda girar comercialmente esta sociedad según lo expresado en los acuerdos que anteceden, Néstor Alberto Carrillo sea autorizado para que realice todas las gestiones necesarias en Chile para domiciliar y habilitar a esta sociedad de modo de que pueda girar en dicho país, designándolo Vicepresidente encargado de la sucursal en Santiago.".— "No habiendo más asuntos que tratar se levantó la reunión". En vista de estos antecedentes, yo, el notario, certifico y doy fe, especialmente: —a— de que conozco personalmente a los comparecientes cuyas generales son las arriba expresadas; —b— de que me he cerciorado de la elección de los comparecientes, quienes actualmente desempeñan los cargos de Vicepresidente y Secretario Asistente, respectivamente, de la sociedad; —c— de que me aseguran que las facultades a ellos conferidas por los acuerdos, cuya traducción va preinserta, no les han sido revocadas, restringidas ni modificadas en sentido alguno, y cada uno me asegura encontrarse en el pleno goce de sus derechos civiles, sin que nada me conste en contrario, por lo que, a mi juicio, tienen la capacidad legal necesaria para este otorgamiento; —d— de que la sociedad ha sido debidamente organizada de acuerdo con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, y actualmente goza de existencia legal y personalidad jurídica como sociedad anónima; —e— de que sus oficinas principales están ubicadas en el número treinta de la Plaza Rockefeller, en la ciudad y Condado de Nueva York; —f— de que los fines para los cuales se otorga este Poder caen dentro de los objetos y actividades de esta sociedad, y —g— de que los comparecientes señores Munyan y McNair, actuando en sus respectivas calidades y habiendo hecho al efecto la protesta de ley, declaran: Primero: Que cumpliendo con los acuerdos de la Junta Directiva, cuya traducción va preinserta y actuando a nombre y en representación de Ibec Management Services, Inc., vienen en conferir y por la presente escritura confieren Poder Especial, tan amplio y bastante cuanto en derecho proceda a favor del señor don Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga, quien acostumbra firmar "Néstor Carrillo", cubano, Vicepresidente de esta sociedad, nombrándole Apoderado Principal y Gerente General de esta sociedad en la República de Chile para que se haga cargo de la sucursal de la misma que se establecerá en la ciudad de Santiago de Chile, y a favor del señor William Richard Atkin Bourchier, quien acostumbra firmar "W. R. B. Atkin", de origen chileno, designándole Apoderado Suplente, ambos mayores de edad, casados, dedicados al comercio y residentes actualmente en la ciudad de Santiago de Chile, para que, actuando conjunta o separadamente, pero en el orden de su nombramiento puedan representar a la sociedad poderdante en la República de Chile y para que en representación de la sociedad anónima extranjera Ibec Management Services, Inc., puedan solicitar autorización para instalar en Chile una agencia o sucursal de dicha sociedad anónima. Segundo: Que en el ejercicio de este mandato cualquiera de los mandatarios podrá declarar a nombre de la sociedad que ésta funcionará en Chile con el nombre de "Ibec Management Services, Inc., Branch in Chile — o Sucursal en Chile—", y que tendrá por objeto la celebración de toda clase de actos y contratos relacionados con la actividad industrial y comercial y especialmente los relacionados con el asesoramiento técnico a actividades industriales y comerciales y financieras, la promoción de actividades comerciales, industriales y financieras; podrá declarar que la sociedad anónima extranjera conoce la legislación chilena y los reglamentos por los cuales habrá de regirse en Chile su agencia, actos, contratos y obligaciones; que los bienes de la sociedad anónima quedan afectos a las leyes chilenas, especialmente para responder de las obligaciones que ella haya de cumplir en Chile; que la sociedad anónima se obliga a constituir en Chile un fondo en la forma que determine el Presidente de la República de Chile, con valores colocados y realizables en Chile para atender a las obligaciones que hayan de cumplirse en Chile, y que este fondo se formará con la cuota de las utilidades de cada balance que indique el decreto de autorización; que el capital efectivo con que girará inicialmente la agencia en Chile será de dos mil dólares —US$ 2.000—, moneda de los Estados Unidos, convertido en escudos chilenos, y que será pagado en dinero efectivo dentro de los dos meses contados desde la fecha del decreto que autorice la instalación de la agencia; que la sociedad anónima comunicará al Presidente de la República de Chile toda modificación que se opere en la organización social de la sociedad anónimo, como, asimismo, del cambio de representante de ella en Chile, cuyas facultades cumplirán con las exigencias de la letra b) del Art. 122 del DFL. 251, sobre sociedades anónimas, y que la agencia principal de la sociedad tendrá su domicilio en la ciudad de Santiago de Chile. Tercero: Que vienen en designar agente en Chile de la sociedad anónima Ibec Management Services, Inc., a don Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga, quien actuará bajo la responsabilidad directa de dicha sociedad anónima, con facultad de ejecutar operaciones en nombre de ella. El señor Carrillo tendrá las siguientes facultades de representación: las de celebrar todos los actos y contratos relacionados con el giro de la sociedad anónima en Chile, contratar cuentas corrientes de depósito y de crédito y girar y sobregirar en ellas, cancelar y endosar cheques, retirar talonarios de cheques y firmar reconocimiento de saldos, hacer depósitos a la vista, a plazo y condicionales y retirarlos; recibir dinero y toda clase de otros bienes y otorgar recibos; contratar operaciones de cambio, abrir créditos simples o documentarios, girar, aceptar, descontar y endosar en cobranza o en garantía letras de cambio; retirar y endosar documentos de embarque; firmar pagarés mutuos y documentos por boletas de garantía; comprar, vender y recibir en pago acciones, bonos, etc.; depositar valores en garantía o en custodia y retirarlos; administrar bienes, comprar y vender los bienes raíces y muebles; delegar el poder en todo o parte y revocarlo; realizar toda clase de actos relativos a la constitución de producción industrial, sea en marcas comerciales, modelos industriales o patentes y constituir derechos de propiedad intelectual; contratar y despedir empleados y obreros; contratar los servicios de profesionales; arrendar bienes raíces o muebles; declarar, pagar y reclamar impuestos. Además, el señor Carrillo tendrá las facultades de que hablan los artículos 7.o y 8.o del Código de Procedimiento Civil chileno; recibir correspondencia de cualquiera naturaleza y ejecutar todos los demás actos y contratos necesarios para el fiel desempeño de sus funciones de agente de la sociedad anónima extranjera en Chile. Cuarto: Que las facultades conferidas al Apoderado Principal, señor Carrillo, se le confieren al señor Atkin, en calidad de Apoderado Suplente, para que las ejerza en caso necesario en la ausencia o en defecto del señor Carrillo. Quinto: Que cuando se trate de operaciones o actuaciones que no sean las del giro ordinario de los negocios de la sociedad, el Apoderado Principal y el Suplente en el desempeño de las facultades que les confiere el presente mandato, así como en las sustituciones que hagan del mismo, estarán sujetos a las siguientes restricciones: Para comprometer a Ibec Management Services, Inc., a que emprenda cualquier proyecto nuevo o a que establezca cualquiera empresa nueva como parte de su programa en Chile; o para dar o tomar dinero a préstamos; o para adquirir, enajenar o gravar cualesquiera bienes inmuebles será necesaria la previa autorización del Directorio, la cual deberá constar en acuerdo expreso, cuyo sentido podrá ser comunicado a los apoderados por carta o cable de cualquier funcionario de la sociedad, sin necesidad de firmas legalizadas. Sexto: Los apoderados podrán sustituir, total o parcialmente el presente poder, delegando en personas de su confianza una o más de las facultades aquí conferidas; sin embargo, reservándose el ejercicio de las mismas; y podrán revocar sustituciones, otorgar sustituciones sucesivas y reasumir todas las facultades sustituidas. Como los comparecientes no dominan el idioma español, yo, el notario, conocedor de los idiomas inglés y español, procedí a leerles íntegramente este instrumento, traduciéndoselo al inglés, entregándoles una copia de dicha traducción, y, al propio tiempo, explicándoles la fuerza y valor legal del mismo; y los otorgantes, a nombre y en representación de Ibec Management Services, Inc., bien enterados del contenido de la escritura, la aprobaron en todas sus partes, la ratificaron sin modificación alguna y la firma en mi presencia y en la presencia de los testigos ya mencionados, el día de la fecha al principio indicado, de todo lo cual, yo, el notario autorizante, doy fe.— Ibec Management Services, Inc.— Por W. R. Munyan, Vicepresidente. Por George N. MacNair, Secretario Asistente. Testigos: Winslow M. Lovejoy, Jr., Luis E. Guillén. Estado de Nueva York, Condado de Nueva York: Conste: Esta escritura fue suscrita bajo juramento ante mí por Winthrop R. Munyan y George N. McNair, en calidad de Vicepresidente y Secretario Asistente, respectivamente, de Ibec Management Services, Inc., a los veintiséis días de agosto de mil novecientos sesenta. Firmado: Albert J. Parreno, Notario Público.— Albert J. Parreno, Notario Público del Estado de Nueva York. Número 31-8284000. Habilitado en el Condado de Nueva York. Mi nombramiento expira el 30 de marzo de 1962. Lo que traducido al inglés para los fines de certificación, dice así: State of New York, County of New York: SS: The present instrument wast subscribed and sworn to before me by Winthrop R. Munyan and George N. McNair as Vice-President and Asistant Secretary respectively of Ibec Management Services, Inc., this twenty-six day of august Nineteen Hundred Sixty. Firmado: Albert J. Parreno, Notary Public.— Albert J. Parreno, Notary Public, State of New York. N.o 31-8284000. Qualifield in New York County. Commission Expires March 30, 1962. To be used in Chile.— Hay una legalización en idioma inglés, que certifica la autenticidad de la firma de Dn. Albert J. Parreno, notario público en Nueva York, hecha por James Mc Gurrin, con fecha 31 de agosto de 1960. El infrascrito, Cónsul de Chile en Estados Unidos de América, certifica la autenticidad de la firma del señor James Mc Gurrin, County Clerk de Nueva York. Nueva York, 31 de agosto de 1960. Firmado: Fernando Ortúzar. Hay un sello que dice lo siguiente: Consulado General de Chile.— Nueva York.— Y estampillas del Servicio Consular de Chile, debidamente inutilizadas. N.o 11032.— Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del Sr. Fernando Ortúzar, Cónsul de Chile en New York. Santiago, 10 de septiembre de 1960. Firmado: E. Gallardo A. Eduardo Gallardo Arteaga, Jefe Oficina de Legalizaciones. Hay un sello que dice lo siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores.— Oficina de Legalizaciones.— Chile.— Y estampillas de impuesto fiscal debidamente inutilizadas por un sello similar al anterior.— En conformidad con la solicitud de fojas cuatrocientos cuarenta y cinco vuelta, protocolizo el presente documento, agregándolo al final de los Registros de Escrituras Públicas del presente mes, de esta Notaría, bajo el número trescientos.— Santiago, a diez de septiembre de mil novecientos sesenta.— Eugenio del Río A., Not. Sup.— Conforme con su original esta copia fiel.— Correspondiendo ésta a la última hoja de la Protocolización N.o 300, caratulada: "Poder Especial.— Ibec Management Services, Inc. a Néstor A. Carrillo de A.".— Santiago, a diez de septiembre de mil novecientos sesenta.— Eugenio del Río A., Not. Sup. Fs. 896.— Protocolización N.o 2.338.— Modificación y ampliación de mandato.— Ibec Management Services, Inc. a Néstor Alberto Carrillo y otro.— Javier Echeverría Vial, abogado, notario público de este departamento, certifica: Que hoy, quince de diciembre de mil novecientos sesenta, compareció don Igor Stancic Rokotov-Bonacic, chileno, soltero, abogado, domiciliado en Huérfanos mil ciento ochenta y nueve, quien acreditó su identidad con la cédula número cuatrociento sesenta y cinco mil cuatrocientos setenta y nueve, de Antofagasta, mayor de edad, y expuso: Que me entregaba para su protocolización una modificación y ampliación de mandato, otorgada por Ibec Management Services, Inc., a favor de Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga y Williams Richard Atkin Bourchier, suscrito en Nueva York, Estados Unidos, de Norteamérica, ante el notario público Carlos M. Sandoval, con fecha veintinueve de noviembre de mil novecientos sesenta. Agrego dicho documento, debidamente legalizado, que en su original consta de tres hojas y carátula, al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número dos mil trescientos treinta y ocho. Para constancia firma el solicitante con los testigos doña Lucía Seguel C. y doña Juana Cano D. Se da copia pagándose en el citado documento el impuesto fiscal de cincuenta centésimos de escudo, y, además, al margen de este Registro, los impuestos correspondientes a las demás leyes vigentes.— Doy fe.— I. Stancic Rokotov-B.— Lucy Seguel C.— Juana Cano.— Ante mí, Javier Echeverría Vial. El documento que se protocoliza es del tenor siguiente: Protocolización N.o 2.338.— Escritura de modificación y ampliación de mandato otorgada por Ibec Management Services, Inc. a favor de Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga, y William Richard Atkin Bourchier. Nueva York, a 29 de noviembre de 1960. Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle, Abogados. 63 Wall Street. Nev York 5. N. Y.— Modificación y ampliación de mandato.— En la ciudad, Condado y Estado de Nueva York, Estados Unidos de América, hoy, a los veintinueve —29— días de noviembre de mil novecientos sesenta —1960—, comparecen los señores Winthrop R. Munyan y George N. McNair, mayores de edad, ciudadanos de los Estados Unidos de América, abogados del Estado de Nueva York, el primero casado, domiciliado en el número cuatro —4— Peter Cooper Road, y el segundo soltero, domiciliado en el número cuatrocientos quince —415— de la calle Ochenta y Cinco —85— Oriente, ambos en esta ciudad, y exponen: Que en representación de Ibec Management Services, Inc., y debidamente autorizados, otorgaron una escritura pública ante el notario señor Albert J. Parreno, en la ciudad de Nueva York, el veintiséis —26— de agosto de mil novecientos sesenta —1960—, en la que, entre otras cosas, concedieron un mandato general a los señores Néstor Alberto Carrillo de Albornoz y Párraga y William Richard Atkin Bourchier, para que se desempeñen respectivamente en el cargo de titular y de suplente, como agentes de la agencia que instalará en Chile Ibec Management Services, Inc., una vez que sea autorizada para ello por el Supremo Gobierno de la República de Chile. En este acto los comparecientes, debidamente autorizados para ello, vienen en dejar sin efecto la limitación que aparece en el artículo quinto de dicho documento, que fue traducido y protocolizado en la notaría de don Javier Echeverría Vial, en Santiago de Chile, el día diez —10— de septiembre de mil novecientos sesenta —1960—, protocolización número trescientos —300—; y en dejar expresa constancia que entre las facultades que se confieren a los mandatarios en la forma señalada en el documento a que se ha referido, figuran las de representar a Ibec Management Services, Inc., con poder para litigar del mismo modo que podría hacerlo la sociedad poderdante, en todos los trámites e incidentes del juicio y en todas las cuestiones que por vía de reconvención se promuevan, hasta la ejecución completa de la sentencia definitiva, y con expresa facultad para desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, absolver posiciones, renunciar los recursos o los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, aprobar convenios y percibir. Queda vigente en todo lo demás el mencionado documento de mandato general. Así lo dicen y otorgan; y leída que les fue esta escritura, los comparecientes, señores Munyan, y McNair, bien enterados del contenido de la misma y actuando en sus respectivas calidades de Vicepresidente y Secretario Asistente, a nombre y en representación de Ibec Management Services, Inc., la aprobaron en todas sus partes, la ratificaron sin modificación alguna y la firman en mi presencia, de todo lo cual, yo, el notario, doy fe. Ibec Management Services, Inc. Por W. R. Munyan, Vicepresidente. Por George N. McNair, Secretario Asistente.— Estado de Nueva York, Condado de Nueva York: Conste: El documento que antecede fue suscrito bajo juramento ante mí, Carlos M. Sandoval, notario público del Estado de Nueva York, por Winthrop R. Munyan y George N. McNair, ambos de mi conocimiento, y quienes actúan a nombre y en representación de Ibec Management Services, Inc., hoy, a los veintinueve días de noviembre de mil novecientos sesenta. Carlos M. Sandoval, Notario Público.— Carlos M. Sandoval, Notario público del Estado de Nueva York. Número 30-3447550. Habilitado en el Condado de Nassau. Registrado en el Condado de Nueva York. Expira el nombramiento el 30 de marzo de 1961. Lo que traducido al inglés para los fines de certificación dice así: State of New York, County of New York: SS: The foregoing document was subscribed and sworn to before me, Carlos M. Sandoval, notary public of the State of New York, by Winthrop R. Munyan and George N. McNair, both personally known to me, acting in the name and on behalf of Ibec Management Services, Inc. on this twenty-ninth day of november Nineteen Hundred Sixty. Carlos M. Sandoval, Notary Public. Carlos M. Sandoval, Notary Public, State of New York. N.o 30.3447550, Qualified in Nassau County. Certificate Filed in New York County. Commission Expires March 30, 1961. To be used in Chile.— Hay una certificación en idioma inglés, la que traducida al idioma español, dice así: Estado de Nueva York, Condado de Nueva York: Conste N.o 3.104.— Yo, James McGurrin, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Condado de Nueva York, que es un tribunal que lleva registros y tiene sello oficial, por la presente certifico: Que Carlos M. Sandoval, cuya firma consta en la declaración jurada, deposición, reconocimiento de firma o constancia anexa, era en el momento de intervenir en tal acto notario público del Estado de Nueva York, debidamente nombrado, juramentado y habilitado, con facultad para actuar como tal, en todo el Estado de Nueva York; que de acuerdo con la legislación se ha inscrito en mi oficina su nombramiento o una certificación de su cargo oficial, así como un autógrafo de su firma; que como tal notario público, está debidamente facultado por las leyes del Estado de Nueva York para tomar juramentos y afirmaciones, para intervenir en y certificar el reconocimiento o autenticación de documentos de traspaso, hipotecas, mandatos y otras escrituras relativas a toda clase de inmuebles y derechos reales admisibles como prueba o inscribibles en este Estado, para protestar pagarés y para tomar y certificar declaraciones juradas y deposiciones; y, además, que conozco la letra de dicho notario público o he cotejado la firma que consta en el documento anexo con su firma autógrafa inscrita en esta oficina, y estimo que esa firma es auténtica. En fe de lo cual firmo la presente, fijándole mi sello oficial hoy, día 30 de noviembre de 1960. Derechos 50 — Firma autógrafa — James McGurrin, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Condado de Nueva York.— El infrascrito, Cónsul de Chile en Estados Unidos de América, certifica la autenticidad de la firma del señor James McGurrin, County Clerk de Nueva York. Nueva York, 1.o de diciembre de 1960. Firmado: Fernando Montero, Cónsul de Chile. Hay un sello que dice lo siguiente: Consulado General de Chile.— Nueva York.— Y Estampillas del Servicio Consular de Chile, debidamente inutilizadas. N.o 15313.— Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del señor Fernando Montero, Cónsul de Chile en New York. [illegible] de diciembre de 1960. Firmado: E. Gallardo A. Eduardo Gallardo Arteaga. Jefe Oficina de Legalizaciones. Hay un sello que dice lo siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores.— Oficina de Legalizaciones.— Chile.— Y estampillas de impuesto fiscal debidamente inutilizadas.— En conformidad con la solicitud de fojas ochocientos [illegible] venta y seis, protocolizo el presente documento, agregándolo al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número dos mil trescientos [illegible] y ocho.— Santiago, a quince de diciembre de mil novecientos sesenta.— Javier Echeverría Vial, notario público. Conforme con su original esta copia fiel.— Santiago, a quince de diciembre de mil novecientos sesenta.— Javier Echeverría Vial, notario público. (102) [illegible]

QUIEBRA MARIA ELENA Sánchez Catijos. Resolución [illegible] 1961, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se declaró [illegible] de doña María Elena Sánchez Catijos, domiciliada en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 3439. Las personas que tengan papeles o [illegible] pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero [illegible] bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Las personas residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias, dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La NACION". (102) 11-4 [illegible]

QUIEBRA ESTEBAN SAN[illegible] Lozano, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución [illegible] diciembre 1961, declaró en quiebra a Esteban Sánchez Lozano, comerciante, domiciliado en J. M. [illegible] merced 974, comuna de [illegible]. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercero día, al síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. (102) 8, 10, 11, 12 y 13-IV-61 P.

QUIEBRA JULIO Y CARLOS [illegible] Awad, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución [illegible] ciembre 1961, declaró en quiebra a Julio y Carlos Ferj Awad, Sociedad Comercial Colectiva, domiciliada Independencia 496 y Rivas [illegible], Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. (102) 8, 10, 11, 12 y 13-IV-61 P.

QUIEBRA Sociedad Industrias [illegible]teas del Pacífico Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución fecha veintitrés de marzo de 1961, tuvo por verificado crédito privilegiado de don Juan [illegible]nández Ceballos, empleado, [illegible] Abril 0252, esta ciudad, y para los efectos Huérfanos 1117, oficina 811, Santiago, ascendente a E° [illegible] proveniente saldo su favor como vendedor y cobrador Sociedad fallida, más 10 o|o por honorarios abogado, según consta sentencia acompañada en copia autorizada del 8.o Juzgado del Trabajo. Franklin Pérez. Secretario. (102) 8-10-11-IV-61 P.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Aravena Cancino y Laudencio [illegible]cobar Vásquez a Laudencio [illegible] Inés del Rosario y Sergio Manuel Escobar Aravena. Secretario. (102) 8-10-11-IV-61 P.

PRIMER Juzgado Civil, resolución siete abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Humberto Rodríguez Carmona a Liliana Parada vda. de Rodríguez y Liliana del Carmen Rodríguez Parada. El Secretario. (102) 8-10-11-IV-61 P.

NOTIFICACION a terceros: Quinto Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago, expediente N.o [illegible], caratulado "Corporación de la Vivienda con Basáez Rebeca", sobre expropiación. Comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad de Fiscal de la Corporación Vivienda y en su representación, y consigna $ 6.643,15 para responder valor terreno ubicado en Pasaje Catalán N.o 525 que corresponde al lote A del Plano archivado en el Conservador de Bienes Raíces con el N.o [illegible] (parte lotes 7, 8 y 9) Población El Carmen, y $ 6.643,15 para responder por terreno ubicado en Pasaje Catalán N.o 525 que corresponde al lote B del plano archivado en el Conservador de Bienes Raíces con el N.o [illegible] (partes lotes 7, 8 y 9) de la Población El Carmen, ambos predios de propiedad de doña Rebeca Basáez vda. de Adona, expropiados en favor de los mejoreros [illegible] día Miranda Guzmán y [illegible]ña Becerra y otros, respectivamente, expropiación autorizada por el Decreto Supremo N.o [illegible] del Ministerio de Obras Públicas de 24 de diciembre de 1958 [illegible] ordenó notificar a los terceros que pudieran hacer valer derechos en juicio conforme al DFL N.o 76 de 24 de febrero de 1960, por medio de cinco avisos publicados en "La Nación".— El Secretario. (102) 14-IV-61 P.

NOTIFICACION a terceros: Juzgado Mayor Cuantía Civil San Miguel, expediente N.o [illegible] "Corporación Vivienda con [illegible] Sperlinga Natoli Arcángelo". Comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad de Fiscal de la Corporación Vivienda y en su representación y consignó $ [illegible] a fin de responder valor terreno ubicado en calle Pedro [illegible] Departamento San Miguel, de propiedad de Arcángelo Natoli Sperlinga, expropiado en favor del adquirente, doña Raquel [illegible] Pizarro, por Decreto Supremo N.o 752 del Ministerio de Obras Públicas de fecha 12 abril 1958 [illegible] ordenó notificar a terceros que pudieran haber valer sus derechos, conforme al DFL 76 de [illegible] febrero 1960, por medio de cinco avisos publicados en "La Nación".— El Secretario. (102) 14-IV-61 P.

AMPLIACION INVENTARIO.— El 14 abril presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Juan [illegible]na Saavedra, ordenado resolución 8 abril presente año, expediente N.o 28027, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario. (102) 10-11 y 12-IV [illegible]

POR SENTENCIA SIETE NOVIEMbre, año pasado, dictada por Segundo Juzgado Civil San Miguel, aprobada por I. Corte Apelaciones doce enero último, fijóse E° 3.000 valor terreno expropiado a demandante, ubicado calle [illegible]cantén 367 esta capital. Lo que comunícase a interesados crean tener derecho sobre dicho predio.— Secretaria. (102) 6-11-15-20-25-IV-61 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78. fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Toda clase asuntos. Compañía N.o 1048 — 84844. Horas 18 a 20. 29-4-61

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Atiende toda clase de asuntos, Huérfanos 886, oficina 502, piso quinto. 8-4-61-G. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-5-61 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142. 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDEKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 13-4-61 GP.

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis). Agustinas 641. Teléfono 31904. 30-4-61 G|P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. G. P. 8-6 P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias, Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PEDICUROS

JORGE CASTILLO
Exclusivamente domicilios
Fono 36039. 18-4-61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata, Coronas, Fundas, Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103. 30-4-61 G|P.

Prótesis Dentales. Reparaciones Inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Of. 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-4-61 G|P.

MECANICA DENTAL

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS
Carlos Rakos, Monjitas 779, Tercer piso, Fono 32850. 7-4. G. P.

Dentista Castillo. Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, Fono 67378). 30-4-61 G|P.

PROFESORES

PROFESOR ESPECIALIZADO "ARMANDINI"
Dicta clases permanentes 1961. Reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza, Ahumada N.o 131. G. P. (40) 1.o-6 C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

AVISOS ECONOMICOS

Judiciales y Legales

NOTIFICACION a terceros: Juzgado Mayor Cuantía Civil San Miguel, expediente N.o 33820, "Corporación Vivienda con Dofrman Salomón": comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad Fiscal Corporación Vivienda y en su representación, y ofrece consignar E° 2,09; E° 4,65; E° 2,10; E° 3,24; E° 3,72 y E° 4,99, a fin de responder al valor de expropiación de los terrenos ubicados en Avda. La Parroquia N.o 1259, Avda. La Parroquia N.o 1257, Rancagua N.o 6714, Avda. La Parroquia N.o 1249, Avda. La Parroquia N.o 1251 y Avda. Mirador N.o 1208-1210, de propiedad de don Salomón Dorfman, y ordenar expropiar en favor de los mejoreros que indica el Decreto Supremo N.o 801 del Ministerio de Obras Públicas, señores Juan González Morales, Sucesión Elías San Martín, Pedro Tapia Araya, Segundo Espinoza Pinto, Nicolás Araya Díaz y Sucesión Miranda Bravo, respectivamente. Se ordenó notificar a terceros por medio de cinco avisos publicados en "La Nación", a fin de que puedan hacer valer sus derechos conforme al DFL 76 de 24 de febrero 1960. El Secretario.
(102) 14-IV-61 C

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Jara con Zuleta", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 2 máquinas de escribir "Underwood".— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Rodríguez con Salazar", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará, el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 1 radio "RCA-V". —El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "S.S.S con Sastre", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 1 sofá, 2 sillones, 1 mesita, 1 radio.— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "S.S.S. con Ramírez", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 1 mesa, 6 sillas, vitrina, paragüero.— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Núñez con Farfán", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 8 pares zapatos mujer.— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "S.S.S. con Ferj", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 1 radio.— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

REMATE JUDICIAL.— ILLAPEL.— Juicio "Barraza con García". Bungalow de Exequiel Fernández 1355, Santiago. En autos rol 34.023, Juzgado de Letras de Illapel, juicio ejecutivo, "Barraza con García", se ha ordenado por resolución ejecutoriada rematar la propiedad o bungalow de Exequiel Fernández 1355, Santiago, inscrito Registro de Propietarios fs. 7.293 vta. N.o 12.105, del año 1955, del C. de B. Raíces de Santiago. La fecha del remate está fijada para el miércoles 4 de mayo de 1961, a las 11 horas, ante el Juez Letrado de Illapel. Las bases del remate, fijadas por resolución ejecutoriada, son: a) el precio mínimum será de E° 4.342,70, equivalente a los dos tercios de la tasación; b) El precio se pagará al contado; c) Todo postor deberá acompañar boleta o dinero equivalente al 10 o|o del valor de tasación; o sea, E° 651,40, para participar en el remate; esta caución se perderá si no concurre el subastador a suscribir la escritura o no deposita el precio dentro de tercero día; d) Todos los gastos de la compraventa por concepto de impuestos, Notaría y Conservador, serán de cargo del subastador. Para las publicaciones legales se designaron el diario "La Nación", de Santiago, y el periódico "Nuevo Cabildo", en Illapel.— Illapel, 27 de marzo de 1961. Julio Torres A., Secretario Judicial.
(102) 14-IV-61 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, preséntose Pedro Segundo Martínez Miranda, maestro músico, calle San Andrés N.o 233, Población Buzeta, de Santiago, solicitando principal declárase nulo matrimonio contraído con Jova Kaplán Lara, labores de casa, ignora domicilio, celebrado 17 junio 1936, ante oficial Registro Civil Circunscripción Portales N.o 2, inscrito N.o 678, por haber carecido contrayentes domicilio y residencia legal esa Circunscripción, ya que ambos teníanlos esa época en Santiago. Pide acójase nulidad ordenándose cancelación inscripción matrimonial. Primer otrosí, solicita notificación avisos extractados; segundo otrosí, designa abogado. Iltma. Corte, designó este Juzgado conocer pleito, quien proveyó: Santiago, 9 septiembre 1960. Principal, traslado y autos; primer otrosí, ordenose despachar previamente oficios, Correos, Carabineros, Registro Civil e Investigaciones; segundo, téngase presente. Papel, $ 50, N.o 43976.— A. Poblete.— Elia Osorio G. Devueltos oficios ordenose notificar por avisos extractados a demandada, diarios "La Nación", "El Mercurio" y "Diario Oficial". Lo que notifico a Jova Kaplán Lara. Secretario. (102) 13-IV-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 24 marzo 1961, concedió posesión efectiva herencia testada de Rafael Castro Castillo a cónyuge sobreviviente y heredera universal testamentaria Brígida Hernández Ibáñez.— Secretario.
(102) 13-4-61 P.

QUIEBRA COMPAÑIA NAVIERA Melipulli. Segundo Juzgado Civil. Resolución 7 abril 1961, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con la Caja de la Marina Mercante E° 16.359,44, preferente. — Secretario. (102) 13-4-61 C.

QUIEBRA: Raúl Hidalgo.— Quinto Juzgado Civil.— Preséntase Carlos Díaz Pizarro, por fallido, consignando E° 419,53 valor total créditos verificados. Solicita sobreseimiento definitivo, conformidad art. 133 Ley Quiebras. Proveyóse: Santiago, 5 enero 1961. Lo principal, por hecha consignación con citación; otrosí, proveerase oportunamente.— Ramírez. Manterola. Secretario.
(102)-13-IV-P

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Salvador Fernando Carrasco Ceballos a cónyuge Clara Adriana Fuenzalida Fuenzalida, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
(102)-13-IV-P

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Veridiana Pérez Mena a Silvia Audalina, Rolando Ruplin del Centenario, Otelia, Idalio y Hortavio Pérez Mena. Secretario.
(102)-13-IV-P

QUINTO Juzgado Civil.— Cítase audiencia 14 actual, 15 horas, parientes menor Margarita del Carmen Mercado Messer, fin deliberar curatela.— Secretario.
(102)-13-IV-P

SEGUNDO Juzgado Civil amplió auto posesión efectiva herencia de don Julián Forascepi Braña, concediéndola también a sus hermanos: Jesús, María, Faustino, Maximino, Alfonso, Luis y Daniel Forascepi Braña.
(102)-13-IV-P

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo en juicio: "Malhué con Mantelli", el martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el 15 de abril, a las 11 horas, en Compañía 1357: 1 máquina de escribir, 1 cortadora bronce, 1 romana, 12 faroles, 3 mesas, 5 tenazas, 1 reloj control.— El secretario.
(102) 11 y 12-4 C.

Obreros de firma INGECO retornaron ayer a sus labores

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que los obreros de la Empresa Constructora INGECO retornaron a sus labores, después de haber paralizado en señal de protesta por el despido de cuatro de sus compañeros de labores y haberles rebajado los salarios a otros tantos.

La empresa señalada tiene a su cargo las obras de alcantarillado de colector Lo Espinoza de la comuna de Quinta Normal.

BREVES GREMIALES

EL CIME.— Representantes del Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas (CIME), sostuvieron entrevista con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero. Se trató sobre los planes de asistencia técnica para Chile con el objeto de cooperar en resolver problemas ocupacionales.

LA DESEADA.— Se puso término a la huelga ilegal de los obreros de la mina de cobre "La Deseada", de Petorca. Hubo acuerdo entre las partes, las que no se dieron a conocer en relación a peticiones de orden económico.

TRES HUELGAS.— Hasta el momento hay sólo tres huelgas legales en el país, las que afectan a 574 obreros. Pertenecen a las industrias pequeñas.



NUEVO DIRECTORIO.— Se constituyó el nuevo directorio de la Cámara de Comercio Minorista, que asumió de inmediato sus funciones. La elección correspondiente finalizó la semana pasada. La mesa, de izquierda a derecha: Fernando Carvajal, protesorero; Luis Aravena, tesorero; Darío Aguirre, vicepresidente; Luis Gallardo, presidente; Carlos Torres, segundo vicepresidente; Oscar Contreras, secretario general, y Víctor Barahona, prosecretario general.

Empleados de la ENDESA obtendrán reajuste de sueldos por antigüedad

● Empresa accedió a petición formulada —de acuerdo a la ley— por el Sindicato Profesional de Empleados

El Departamento del Personal de la ENDESA impartió instrucciones a la Sección Sueldos y Jornales de la misma, ordenando el pago del reajuste denominado "Premio de Antigüedad", para varios de sus empleados, conforme está establecido en la Ley 7.295. Dicho reajuste consiste en un tres por ciento mensual para aquellos funcionarios que perciben un sueldo inferior a un vital y medio y que no hayan recibido aumentos voluntarios y que hayan cumplido un año de labor. Y un diez por ciento para los que perciben una remuneración superior a un vital y medio y que no hayan tenido aumentos voluntarios. Este último se paga cada 3 años. El pago en referencia se efectuará a fines del presente mes, y para ello el Departamento del Personal envió el memorándum N.o 410 el 22 de marzo pasado, del cual envió copia al Sindicato de Empleados, agregando que había sido atendida la reclamación sobre el particular.

La iniciativa que damos a conocer se vio cristalizada con rapidez, gracias a las gestiones que en este sentido hizo el directorio del Sindicato Profesional de Empleados, que dirige Osvaldo Martín Cubillos.

El dirigente Martín envió al Jefe del Personal una nota, en la cual se incluía una nómina de los empleados que tenían derecho a este tipo de reajustes, el 23 de enero pasado. Posteriormente, el directorio del Sindicato señalado sostuvo dos entrevistas con el señor Samuel del Canto, para tratar con él este asunto y hacerle ver la conveniencia de que este beneficio legal fuese cancelado a la brevedad.

Previamente la directiva del Sindicato revisó los sueldos de los empleados para comprobar a quienes no se les respetaba la ley en lo que al premio por antigüedad se refiere, según se informó ayer a LA NACION por el directorio de esta institución sindical. Después de conocer los casos de los empleados de los diferentse puntos del país, se hizo la presentación de reclamación correspondiente, con los resultados enunciados más arriba.

Ayer el directorio del Sindicato envió nota a los interesados dándoles a conocer los resultados positivos de sus gestiones en este sentido.

Cabe señalar al respecto que el abogado Eduardo Long Alessandri acaba de ganar un juicio en la Corte Suprema del Trabajo, a la Andes Copper Mining Co., en este mismo sentido. El Tribunal descrito dictó fallo la semana pasada, ratificando el emanado por la Comisión Central Mixta de Sueldos, de cuyo fallo la Empresa cuprera había apelado a la Corte.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

PLAZO DE DURACION DEL REPOSO PREVENTIVO SEGUN LA LEY

CONSULTA.— El lector Juan Ramírez Figueroa, reposante de un sanatorio, imponente de la Caja de la Defensa Nacional, acogido al régimen de Medicina Preventiva, nos ha consultado acerca del plazo de duración del reposo y la situación que se le crearía al ser dado de alta por salud irrecuperable.

RESPUESTA.— El período de duración del reposo preventivo que otorga la ley 6.174, sobre Medicina Preventiva, es indeterminado. Mejor dicho, se prolonga durante el tiempo que determine la Comisión Médica correspondiente. Así lo dispone el artículo 7.o de la ley citada. En todo caso, no puede exceder de un año. Pero puede renovarse indefinidamente, a juicio de la Comisión Médica.

Durante el tiempo en que el empleado u obrero permanece sometido a reposo preventivo, tiene derecho a percibir íntegramente su sueldo o salario.

Ahora bien, si el reposante es declarado de salud irrecuperable, el empleado público, en el caso de la consulta, podrá acogerse a jubilación, conforme a las disposiciones del Estatuto Administrativo y a las especiales que se contemplen en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

VIUDA PUEDE RECLAMAR IMPOSICIONES NO HECHAS A SU MARIDO EN EL SSS.

CONSULTA.— La lectora Pilar López Alonso vda. de F., de Santiago, nos ha dado a conocer el caso que se le ha presentado al fallecimiento de su cónyuge, debido a que los patrones y empleadores para quienes trabajó el fallecido no le efectuaron las imposiciones de rigor ante las respectivas Cajas de Previsión. Agrega que trabajó algunos años como obrero y otras como empleado particular. La falta de imposiciones la ha privado de la posibilidad de obtener pensiones de viudez y orfandad. Pregunta, concretamente, cómo podría obtener el pago de las imposiciones ante el Servicio de Seguro Social.

RESPUESTA.— Consultado el caso, se ha llegado a la conclusión de que debe la interesada presentarse a la Oficina del Servicio de Seguro Social más cercana a su domicilio, con el objeto de reclamar contra los ex patrones de su difunto esposo. Es preciso que indique con exactitud los nombres y domicilios de los patrones, firmas o empresas para los cuales trabajó y que no le hicieron las imposiciones que ordena la ley. Ojalá pueda atestiguar por algún medio la prestación de servicios respectiva. La oficina, con tales antecedentes, hará las investigaciones del caso y procurará, con los recursos a su alcance, el íntegro de las imposiciones adeudadas, lo que solucionaría el problema.

TRASPASO DE IMPOSICIONES DE UNA CAJA AL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

CONSULTA.— Atendiendo a una consulta sobre la materia, que nos formuló el lector Raúl Gacitúa G., calle Eyzaguirre 350, de Puente Alto, podemos decirle que, para hacer los trámites de traspaso a que alude, debe dirigirse a la Sección Continuidad de la Previsión del Servicio de Seguro Social, Morandé 107, Santiago.

Accediendo a su pedido y dadas las circunstancias, le hemos despachado carta en tal sentido.

HOY SE CONTINUARA TRATANDO EL CONFLICTO DE CHILECTRA

● Las partes se reunirán en el Ministerio del Trabajo, a las 18 horas. ● Sin embargo, es improbable la asistencia del Ministro Gálvez por hallarse enfermo

Hoy continuará tratándose el pliego de peticiones de los sindicatos profesionales e industriales que agrupan a empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad (CHILECTRA), en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social. El Ministro del ramo, Hugo Gálvez, citó a las partes la semana pasada para el día de hoy. Sin embargo, es improbable que estas diligencias encaminadas a resolver armónicamente este conflicto, sean reanudadas, por cuanto el Ministro Gálvez hace cama reponiéndose de un fuerte resfrío, en su residencia de San Bernardo.

El conflicto afecta a 3.500 obreros y a mil empleados, que pertenecen a las organizaciones sindicales de Santiago, Valparaíso y Laguna Verde.

Los petitorios, en demanda de mejoramientos económicos y sociales fueron presentados el 31 de diciembre del año pasado, en los cuales se solicitan reajustes de un cincuenta por ciento y mejoras en diversas regalías.

En la Junta de Conciliación respectiva, la parte patronal ofreció un reajuste de un 5,4 por ciento, lo que no ha sido aceptado por las asambleas que el gremio ha realizado.

El Ministro Gálvez actúa de mediador a petición de los propios dirigentes sindicales y con la anuencia de la gerencia de CHILECTRA.

SE INICIO SEGUNDO CURSO DE ESPECIALIZACION PARA OBREROS

● Sesenta y cuatro trabajadores, becados por la Cámara Chilena de la Construcción, se perfeccionarán en gasfitería, carpintería, albañilería y otras profesiones

Hoy se inicia en Santiago el Segundo Curso de Capacitación Profesional para obreros de las especialidades de gasfitería, carpintería, albañilería y otras ramas conexas con la industria de la construcción, que patrocina la CORFO, de acuerdo con los planes propiciados por la OIT.

El curso abarcará materias de especialización en las ramas indicadas y beneficiará a 64 obreros, seleccionados y becados por la Cámara Chilena de la Construcción. Las clases serán dictadas por instructores chilenos, asesorados por expertos de la OIT.

Meses atrás, la CORFO desarrolló un primer curso sobre Formación Acelerada de Mano de Obra Especializada, de acuerdo a los planes que se ha trazado el Centro de Instrucción Funcional.

Las clases se dictarán en el local de la Universidad Técnica del Estado.

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES

SALIDAS.— 07.30 horas: Vuelo 620, DC-3, con destino a Castro y escalas en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.50 horas: Vuelo 950, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos que van a Calama, Tocopilla, Iquique y Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción. 17.30 horas: Vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

LLEGADAS.— 16.15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conectó con vuelos de Arica, Iquique, Tocopilla, y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, directo de Arica. 18.55 horas: Vuelo 931, DC-3 procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción. 19.40 horas: Vuelo, 621, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo a Concepción. 22.40 horas: Vuelo 601, DC-6B, directo a Concepción.

BOAC

(British Overseas Airways Co., (87538-81712-3)

Vuelo BA-662, a Londres con escalas en Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo, Recife y Lisboa, a las 9 horas.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES (65304-82011)

Vuelo 401, procedente de Buenos Aires, a las 17.25 y sale para Vancouver, con escalas en Lima y México, a las 17.55 horas.

K. L. M.

(Cía. Real Holandesa de Aviación 96776-398001-2-3).

Vuelo 794, con destino a Amsterdam, con escala en Buenos Aires, Montevideo, Recife y Lisboa, a las 6.45 horas.

PANAGRA

LUNES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 181.— Llega a las 16.50 horas procedente de Lima, después de conectar en ese punto con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá.

Vuelo 180.— Sale a Lima a las 18 horas, para conectar en ésa ciudad con el Jet DC-8 con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

MARTES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81.— Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas, para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

MIERCOLES: DC-7B "El Interamericano".— No hay vuelos de itinerario.

JUEVES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81.— Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires a las 18.15 horas, y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

VIERNES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 181.— Llega a las 16.50 horas, procedente de Lima, después de conectar en ese punto con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá.

Vuelo 180.— Sale a Lima a las 18.45 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

SABADO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 701.— Llega a las 19.35 horas procedente de Nueva York y escalas en Washington, Miami, Panamá, Guayaquil, Talara y Lima.

Vuelo 700.— Llega de Buenos Aires a las 11.20 horas y sale a Nueva York a las 12 horas, con escalas en La Paz, Lima, Talara, Guayaquil, Panamá, Miami y Washington.

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81.— Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8 procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: Isaac y Magno.
MAÑANA: Julio y Damián.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 83241

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40053
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318 53354

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14.00 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 hrs.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho a las 16.00 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

Expreso: Domingos y festivos, sale de Mapocho a las 22.00 horas.

Ordinarios: Diarios, salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20.00 hrs.

Ordinario: Sábados, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno, en la semana comprendida entre el 8 al 15 de abril de 1961.

RECCIUS, Ahumada 199; MODELO, San Pablo 1596; FOSTER, San Pablo 2808; BLANQUEADO, San Pablo 5125; BELGICA, Mapocho 6101; TAPIA, General Velásquez 501; ECONOMICA, Avda. B. O'Higgins 2682; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; ROZZI, Castro 314; CAUPOLICAN Avda. Matta 996; PARIS, San Diego 2085; SAN LUIS, Avda. Berlín 773; PROGRESO, Avda. María 6792; IMPERIAL, Ecuador 899, Población San Ramón; UNDA, Gran Avenida 9012; CAMPLA, Portugal 497; SAN JUDAS TADEO, Castelar 191; LA FRANCISCANA, Recoleta 271; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; RENCA, Avda. Balmaceda 334; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; LILLO, Independencia 1699; URGENCIA, (Turno permanente), San Francisco 75; LAS LILAS, José Manuel Infante 279; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; FARELLONES, Las Carretas 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3510; LARRAIN, Avda. Larraín 6877; MACUL, J. Pedro Alessandri 2053.

Show de Noticias



SACHA DISTEL, el afamado guitarrista francés, ex novio de Brigitte Bardot, se nos viene encima. Debutará en Goyescas este fin de semana.

● SORPRESA causó la actuación de antenoche en Goyescas del popular y afamado conjunto canario Mary Sánchez y los Bandama. El cuarteto había terminado sus presentaciones en la confitería de Estado y Huérfanos el miércoles de la semana pasada. Sorpresivamente fueron llamados a cumplir otra semana, antes de su próximo viaje a Buenos Aires, donde cumplirán contratos con la televisión (canal 13) y una radio que puede ser El Mundo o Belgrano. Eso se llama tener aceptación.

● EN EL CAUPOLICAN se presentará el próximo domingo el cantante mexicano Cuco Sánchez, de sensacional éxito en Minería y Waldorf. El trovador popular se despedirá de Chile, en esa sala, país "que he aprendido a querer más que nunca".

● EL SHOW completo de Goyescas, incluyendo a Dean Reed (se quedará todavía otros días), viajó anoche a Valparaíso. Fue presentado en el Teatro Victoria y en Radios La Cooperativa Vitalicia.

● LINO ASTUDILLO y su orquesta Ritmo Internacional, regresaron de una extensa jira por el Norte Chico. Ahora se prepara para una audición que ofrecerá esta noche en Radio Agricultura y para su próxima actuación en Purranque, de donde ha sido contratado como número fuerte de las celebraciones del Cincuentenario de esa ciudad.

● PETRONIO Romo, considerado el mejor locutor de Chile y sus alrededores, vuelve a Radios La Cooperativa Vitalicia, después de largos años de ausencia. Actualmente dirige Radio Magallanes y desde el próximo lunes 17 animará, junto a otras conocidas figuras del teatro y la radio chilenos, el nuevo programa denominado "Chisterama". Los principales animadores son, además de Romo, la actriz del TEUC, Silvia Piñeiro, Alejandro Lira y Ramón Díez.

:: CARMEN SAAVEDRA, juvenil corista del Bim Bam Bum, ingresó a una Academia de Danzas Clásicas y Modernas. "Con un buen maestro puedo aprender mucho —dijo—. Necesito saber, porque pienso irme a trabajar al extranjero."

:: ESTER SORE, la Negra Linda, regresó a Arica. Fue contratada para diez días a la Hostería de ese puerto, pero el éxito de sus presentaciones la obligó a permanecer otros diez días. Ester Soré prepara sus futuras actuaciones en Chile y en el extranjero.

:: Y AHORA se nos viene encima el astro de la canción francesa Sacha Distel, ex novio y profesor de guitarra de Brigitte Bardot. "Monsieur Bardot", como alcanzaron a llamarle, cumplirá tres días en Confitería Goyescas el viernes, sábado y domingo próximos. Sacha Distel viaja acompañado por su propia orquesta que integran siete músicos.

Y nada más por hoy. Hasta pronto.

HOY RIO
Rotativo de 11 a 24 hrs.
¡EL MÁS GRANDE TRIUNFO DEL AÑO!
¡CINISMO! ¡GENIO! ¡INTRIGA!
¡ARBITRARIEDAD! ¡DRAMA!
¡UN PROCESO ÚNICO!
SPENCER TRACY — FREDRIC MARCH — GENE KELLY
"HEREDARAS EL VIENTO"
ARTISTAS UNIDOS
MAYORES DE 18 AÑOS.



Estos son algunos de los componentes del conjunto teatral formado por empleados del Hipódromo Chile. De izquierda a derecha aparecen Fernando Rocca, Pedro Martínez, Orlando Andreu, María Luisa González, Ursula Montes, Romal Ugarte y el director, Alfredo Mariño.

EN BUSCA DE DIVIDENDO CULTURAL:

Hipódromo Chile cuenta con su propia compañía teatral

Un nuevo conjunto teatral surgió a la vida pública. Está formado por empleados del Hipódromo Chile y el viernes representó, de Rafael Frontaura, el juguete cómico en un acto "Como Se Pide". La función se efectuó a las 19 horas en el local del Hipódromo Chile, ubicado en Agustinas 648, como artística adhesión a los 20 años del Club Deportivo de la misma institución.

Este nuevo conjunto teatral está en funciones desde el 10 de octubre de 1960 y su creación es la resultante del interés en realizar obras de tipo cultural que tiene tanto la Gerencia como el Directorio del Hipódromo. De acuerdo al plan de acción elaborado por sus integrantes, durante el presente año estrenarán varias obras cortas, con el fin de realizar una verdadera cruzada de extensión teatral. Así lo dio a conocer el director del conjunto en conversación sostenida con el redactor teatral de LA NACION.

Alfredo Mariño (actor del ITUCH), desempeña ad-honorem la función de Director de la Agrupación Teatral del Hipódromo Chile (ATEHICHI), desde el momento de su fundación. "Estamos ensayando otras dos obras en un acto —dijo— para completar un programa de tres obras cortas y difundirlo en colegios, hospitales y otras instituciones. Iremos donde no van compañías o conjuntos".

Las piezas por estrenar son "El Valiente", de los norteamericanos Hall y Middlemass, y "El mancebo que casó con mujer brava", de Alejandro Casona.

"Pensamos estrenar en su mayor parte obras chilenas y norteamericanas —agregó Mariño—. Existen autores de extraordinaria calidad, como Antonio Acevedo Hernández, Carlos Cariola, Armando Moock. Daremos todos los pasos que debe dar un conjunto aficionado, es decir, comenzaremos con obras en un acto, para entrar enseguida a representar piezas de mayor envergadura".



ESTUPENDA... COLOSAL... MACANUDA... PICARESCA... FORMIDABLE... EXCELENTE...
...TODOS HABLAN DE
Nunca en Domingo
HOY
Lido
5ª Semana Triunfal!
MAYORES DE 21 AÑOS
ARTISTAS UNIDOS

Ultimos días de "Alta Infidelidad"

Dentro de tres días, el Bim Bam Bum ofrecerá el estreno de su próxima revista. Los ensayos en el Teatro Opera vienen realizándose desde hace una semana. Mientras tanto, la Compañía Bim Bam Bum se esmera en sacarle el máximo de brillo a las últimas presentaciones de "Alta Infidelidad", revista que puede pasar a la historia del Bim Bam Bum, como una de las diez mejores.

La gran atracción de la próxima revista (Otoño, ojo con la hoja), la constituirá el ruso-norteamericano Iván Kratskin, bailarín y cantante (canta en 14 idiomas), astro de cine y otras yerbas. Por otra parte, Buddy Day anunció que seguiría contando con la participación de la juvenil vedette chilena Judith Nelson, y que había renovado contrato al dúo Nancy y Norah.

MIRILLA INDISCRETA

* Jules Dassin, está preparando una versión filmada pariense de "Il Bene Sere", en la cual actuará Melina Mercouri.

* Alec Guinness desempeña una vez más un excelente papel en "Tunes of Glory".

* Se estrenará en exclusividad "Dolce Vita" en Nueva York, a mediados de abril. La película fue dirigida por Fellini, y fue considerada como el mejor film internacional en el Festival de Cannes de 1960.

* Mylene Demongeot, artista francesa, ha dicho: "Me gusta Inglaterra. Pero díganme: "¿Por qué allí no hay más que camas gemelas?".

* Tony Perkins está dispuesto a firmar contrato para actuar con Melina Mercouri en "Fedra", bajo la dirección de Jules Dassin.

* Marilyn Monroe reanudará su carrera en "Good Bye Charlie", en un papel masculino...

* Para actuar cerca de Elizabeth Taylor en "Butterfield 8", Eddie Fisher tuvo que tomar lecciones de la señorita Adler, instructora profesional, la cual recargó sus servicios. Eddie tiene intención de discutir firmemente el importe de la factura.

¡Exitos del Teatro Caupolicán! Mañana los "Laureles de Oro"... El Sábado Debutan los Luchadores Enanitos... Dgo., Cuco Sánchez, Y el Lunes Canta Sacha Distel

Una valiosa y excepcional cartelera de éxitos nacionales e internacionales luce la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán para los próximos días. En efecto, mañana miércoles, a las 10 de la noche, se repartirán los famosos "Laureles de Oro" a los elegidos por voto público y que más destacada labor han realizado en el espectáculo público chileno. Asistirán todos los artistas. El sábado debutan por primera vez en Chile los famosos "Enanitos Luchadores de París". Atracción del Catch 1961 serán estos "pequeños grandes" luchadores de todas las razas del mundo, 80 centímetros de alto y 30 kilos de peso. El domingo cantará por última vez Cuco Sánchez, en funciones de vermut y noche, y el lunes lo hará en una única y exclusiva actuación teatral el astro máximo de la canción francesa, Sacha Distel, con el Conjunto del pianista francés Raymond Le Senechal.

Moisés Zeltzer C. presenta
EL CONCIERTO EXTRAORDINARIO
de la Orquesta Sinfónica de Chile
bajo la dirección de AGUSTIN CULLELL
con el cellista soviético MSTISLAV ROSTROPOVICH
Primer programa:
Corelli: Concierto de Navidad; Mozart: Sinfonía Nº 29 en La mayor;
Schumann: Concierto para cello y orquesta; Borodin: Danza del Príncipe Igor.
HOY 19 horas
Teatro Municipal
Entradas en venta en boletería.



BOITE Goyescas
PRESENTA HOY
MARY SANCHEZ y LOS BANDAMA
LOS FLAMINGOS
LAS CHISPITAS
AURORA DEL PILAR
ORQUESTA FILU
UNICOS DOS DIAS EN CHILE
SACHA DISTEL
Y SU CONJUNTO FRANCÉS
SABADO 15 · DOMINGO 16
DIARIAMENTE: Aperitivos bailables de 7 a 9, con Ritmo y Juventud, la orquesta de moda. Maestra de ceremonia: ANA MARIA ROMAN.
RESERVAS AL FONO 30799.

REAL · LAS CONDES
3.30 · 6.45 9.10 P.M. — 7.15 · 10.15 P.M.
HOY
Toshiro MIFUNE
"EL HOMBRE DEL CARRITO" en
"NOCHE de VIOLENCIA"
LA PRIMERA PELICULA JAPONESA DE GANGSTERS.
• MAYORES DE 18 AÑOS •
CINEMASCOPE · TECHNICOLOR

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.
MARU, Huérfanos 786 (397907). — Compañía de Miguel Norero. V. y N.: Crimen a domicilio.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Cosas de papá y mamá.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Instituto de Extensión Musical. V.: Concierto extraordinario de la Orquesta Sinfónica de Chile. Actuación especial del cellista soviético Mstislav Rostropovich.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Compañía de Comedias María Maluenda y Roberto Parada. V. y N.: "Mariana Pineda", de Federico García Lorca.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). —Compañía de Revistas Humoresque. V. y N. "Vitaminas para solteros". Aníbal Appiolaza y su orquesta típica. Amanda Podestá. Nena y Angel. Los Camperos.
OPERA, Huérfanos 837 (39176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Alta infidelidad. Oscar Michel. Oberón. Las Chispitas. Nancy y Norah. Judith Nelson. "Las Cascadas Bailarinas".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Cerrado por reparaciones.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— Devolviendo al público el valor de las entradas de vermout y noche del domingo 2.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN: Diplomático sin valija.
BULNES, Avenida Bulnes 188 (66677).— Cerrado por cambio de equipo y cambio de pantalla.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Una venus en visón. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MVN.: Imperio de titanes.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN.: Pague o muera. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Porgy and Bess. Noticiario.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — V. y N.: La herencia de la carne. El joven vengador.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — MVN.: Palabra de ladrón. Noticiario.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Confesión de pecadores. Noticiarios y Agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MVN.: La respuesta.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MVN.: Can Can.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Encaje de medianoche. Extra: Pelea de Patterson vs. Johansson.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MSVN.: Esta rubia vale un millón.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) — V. y N.: Noche de violencia. Noticiario y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: La bestia en acecho.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MSVN.: Nunca en domingo.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— MVN.: Ella y sus millones.
METRO, Bandera 137 (83361) — MVN.: Una venus en visón. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Sacerdote y rebelde.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Imperio de titanes.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN.: La bestia en acecho.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Encaje de medianoche.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los buscas.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M., V. y N.: Noche de violencia. Agregados y Noticiarios.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN: Siete hombres y un destino.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— V y N.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN.: Palabra de ladrón.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— El cuarto deseo. El ártico salvaje.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Maratón de baile. Ciudad pecadora. El espía de dos cabezas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 113 (83425).— Un rayito de luz. Violetas imperiales.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Tigres voladores. Cazadores imperiales. El invasor marciano.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cruzando el espacio. La engañadora. Esclavos de su rencor.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Todas aman a Peter. Grand Hotel.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688). — Los ocho sentenciados.
AVENIDA MATTA, Aveda. Matta 618 (51455).— Se levanta el viento. Baile en la ópera. Gesta de sangre.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— Las señoritas Vivanco. El derecho a la vida.
BAQUEDANO, Plaza Italia 078 (31787).— Rififí entre las mujeres. Los amantes.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Tres angelitos negros. La tijera de oro. Gesta de sangre.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Lucha de valientes. Camino sin regreso.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Esta tierra es mía. Los amores de Mr. Cory.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Juguete de una mujer. Reto al destino.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Padres modernos.
CINELANDIA, Puente 640 (67532).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El gorila al asalto. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Tres angelitos negros. La tijera de oro. No hay crimen impune.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Ahí está el detalle. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Tres angelitos negros. La tijera de oro. Pan, amor y Andalucía.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Escuela de rateros. Escuela para suegras. El lobo solitario.
ESMERALDA, San Diego 1088 (64303).— Las noches de Lucrecia Borgia. Afrodita.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Amistad sangrienta.
GRAN AVENIDA, Gran Avda. 4830 (52163).— Violetas imperiales. Un rayito de luz.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El puente. Julia, la pelirroja.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El gigante de Maratón. Tarzán contra el mundo. La carga de los gladiadores.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El puente de Waterloo. Drama de primera plana.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) .— El hombre del carrito. Don Quijote.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Cerebro diabólico. Luna de miel. El hombre y el monstruo.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Marcha de valientes. El sabueso de los Baskerville. Un pedazo de cielo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Juguete de una mujer. Reto al destino.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El puente. Julia, la pelirroja.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Festival de Chaplin. El bandolero misterioso.
MINERVA, San Pablo 3220 (91464) — La rubia atómica. La irresistible. Pecado de castidad.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).—Tierras bravas. Operación Amsterdam.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — La historia de Ruth. El primer hombre al espacio.
MODERNO, G. Avenida 6544 (252 La Cisterna).— En el país de las campanillas. Donatella. La torre del placer.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Marcha de valientes. A la hora señalada. El sabueso de los Baskerville.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Sueños de gloria. Póker de ases. Tigres enmascarados.
NACIONAL, Independencia 801. (370594).— El caso de una adolescente. Los malditos de Quantes. Pan, amor y Andalucía.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— El hombre en la piel de víbora. La luna es azul.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Los vencidos. El infierno no tiene precio. El hacha india.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). —Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El centauro vengador. Echenme a mí la culpa.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La linda mentirosa. La condesa Maritza.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Pan, amor y Andalucía. El caso de una adolescente. La cama de piedra.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Maratón de baile. El castillo de los monstruos. Pasión y pecado.
REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— La máquina del tiempo. El último viaje.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Simbad y la princesa. El desafío de Rintintín. La carga de los gladiadores.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Heredarás el viento.
RITZ, San Antonio 50 (380631). —Aventura en Capri. Desnúdese doctora.
RIVIERA, D. Cervantes 802 (36093).— La hora final. El discípulo del diablo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Juguete de una mujer. Reto al destino.
RONDIZZONI, Rondizzoni 2767 (92393).— Víctimas de la guillotina. Pan amargo.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— —Pecado de un adolescente.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rififí entre las mujeres. Los amantes.
SAN ANTONIO, San Antonio 275 (33605).— Kitty. Noticiarios.
SANTA FE, San Diego 1950 (55102) —Quince balas. Los viajeros. Un par de camaradas.
SAN MARTIN, Avda. O'Higgins 776 (35357).— Carmen la de ronda. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1298 (51262).— Los tigres voladores. Matanza en los muelles. La otra mujer.
SANTIAGO, Merced 829 (32288).— Paloma brava.
SAO PAULO, Merced 772 (39790) —El bello Antonio.
SELECTA, Chacabuco 1178. — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 250 (94321).— Echenme a mí la culpa. El centauro vengador.
SUR, San Diego 935 (61520). — El cuarto deseo. El Artico salvaje.
TIVOLI, Huérfanos 757 (38611). La bahía del tigre. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (82290) —La adorable pecadora.
VENECIA, Castro 130 (80336).— De los Apeninos a Los Andes. El puente de Waterloo. Yo fuí el doble de Montgomery.
VERDI, Pedro de Valdivia 522 (499704).— Las noches de Lucrecia Borgia. Afrodita.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30082) —Sansón y Dalila.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Ritos malditos. Agregados.

[illegible]ALES

CERVANTES (San Antonio).— Muchachas de uniforme. Mujeres atrapadas. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: La esclava del sheik. Fórmula de amor.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El espía de Tokio. Los legionarios.
NACIONAL (Puente Alto).— Con la muerte en el corazón. Edad de indecisión. Corazones sin destino.
PLAZA (Puente Alto).— Sus doce hombres. La raya de la muerte.
SANTIAGO (San Bernardo).— Gesta de sangre. Sangre de héroes.
PLAZA (Talagante).— Acapulqueña. A dos pasos de la horca.

Películas del Momento

"UNA VENUS EN VISON".— (MGM).— Norteamericana. Drama sicológico. Elizabeth Taylor, Lawrence Harvey, Eddie Fischer. Mayores de 21 años. (Metro).

"CONFESION DE PECADORES".— (Alon Films).— Sueca.— Comedia. Episodios sentimentales en la vida de dos mujeres. Eva Dahlbeck, Harriet Anderson, Ulf Palmer. Mayores de 18 años. (Gran Palace).

"PAGUE O MUERA".— (Artistas Aliados).— Norteamericana. Policial. Una documentada historia de la "maffia". Ernest Borgnine, Zohra Lampert, Alan Austin. Mayores de 14 años. (Real, Las Condes y Dante).

"DE SANGRE AJENA".— (Leo Film).— Francesa. Problemas de un padre incomprendido por sus hijos. Jean Gabin, Marie José-Nat, Claude Brasseaur. Mayores de 21 años. (Windsor).

"DIPLOMATICO SIN VALIJA". — (Rank) Inglesa. Comedia. Inteligente humor británico en sátira a la diplomacia. Terry Thomas, Peter Sellers, Luciana Paoluzzi, Thorley Walters. Mayores de 18 años (Bandera).

"LOS BUSCAS". — (Leo Films) Francesa. Aventuras nocturnas de dos jovenzuelos, en París, en busca de mujeres. Jacques Charrier, Belinda Lee, Dany Robin, Dany Carrel. Mayores de 21 años (Pacífico, Plaza, Las Lilas).

"11 A LA MEDIANOCHE". — (Warner Bros) Norteamericana. Un grupo de ex paracaidistas en robo a casinos de Las Vegas. Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis, Jr.; Peter Lawford, Shirley McLaine. Mayores de 18 años (Central-King).

"SIETE HOMBRES Y UN DESTINO".— (Artistas Unidos) Norteamericana. Acción y violencia. Siete pistoleros profesionales se humanizan al defender de los bandidos una aldea mexicana. Yul Brinner, Eli Wallach, Steve McQueen. Mayores de 14 años (Rex).

"ROJO EN LOS LABIOS".— (Grandes Películas) Italiana. El despertar a la adolescencia en un film sicológico-policial. Georgia Moll, Pietro Germi, Laura Vivaldi. Mayores de 18 años (Cervantes).

"ENCAJE DE MEDIANOCHE". — (Universal) Norteamericana. Misterio y suspenso. Melodrama policial. Una mujer amenazada de muerte. Doris Day, Rex Harrison, John Gavin. Mayores de 18 años (Imperio, El Golf).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Tocornal Correa - Babra Viel.-



En la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses tuvo lugar el matrimonio de María Eugenia Babra Viel con Carlos Alberto Tocornal Correa, reuniendo a lo más destacado de nuestra sociedad en una elegante ceremonia. La novia, una de las más hermosas que hemos admirado últimamente, lucía un lindísimo y sencillo traje de organza con toda la cola con tenues bordados de espiga. El adorno de sus cabellos era una tiara de azahares puesta en la frente con original arreglo del fino tul puesto en numerosos pliegues. Las madrinas lucían trajes cortos, la señora Rebeca Correa de Tocornal, de color canela con gran lazo a un lado, su sombrero del mismo tono. La señora Fernanda Viel de Babra lucía sencillo traje negro angosto, su sombrero era blanco de marabú. Se destacaron entre las muchas elegantes damas que habían en este matrimonio las siguientes: Rosa Markmann de González Videla, con abrigode gross color habano y sombrero de igual tono; María Teresa Balmaceda de García, de azulino y tocado de flores grises; Paloma Correa de Bunster, de azul piedra, traje éste que era todo drapeado, su sombrero era un turbante envuelto en red dorada; Carmen Walker de Quesney, de negro con sombrero de plumitas; María Larraín de Vergara muy interesante de negro; Sofía Matte de Del Río, de café claro; María Matta de Guzmán, de negro y precioso sombrero blanco con pequeña ala; Lolo Videla de Vial, vestido francés en tono azulado con sombrero de tul; María Vergara de Lecaros, de amprimé negro y azulino, y otras elegantes que divisamos fueron Julia del Río de Tocornal, Lucía Salas de Mackenna, Inés Noguera de Hurtado, Inés Correa de Tupper, Carmen Cuevas Mackenna, Elvira Searle de Rodríguez, Laura Mackenna de Silva, Ena Fierro de Salinas, Carmen Balmaceda de Prado, Alicia Zegers de Guarello, Teresa Zañartu de Alamos, Paca García Garcena, Raquel Vicuña de Orrego, Elvira Sanfuentes de Lyon, Elisa Edwards [illegible], Beatriz Correa de Botto, Luz Valenzuela de Bernales, Isabel Margarita Zañartu Peñafiel, Victoria Armanet de Armanet, Regina Claro de Covarrubias, María Rigers de Tocornal, Mónica Irarrázaval de Silva, Adriana Jouanne de Correa, María Peró de Correa, Patricia Lyon de Tupper, Olga Ramírez de Lyon, Luz Mackenna de Zaldívar, Doris Braun de Pocklepovic, Sivyl Rawson de Gómez, Silvia Vergara de Ríos, Verónica Bunster de Covarrubias, Carmen Correa de Bunster, Consuelo Correa de Eguiguren, Elena Eastman Cortés, Rebeca Muñoz de Correa, Chichi Fernández de Villanueva y Gloria Villanueva de Larraín.

DISTINCION PONTIFICIA.— Muy felicitado por sus numerosas amistades ha sido Monseñor Zócimo Cerda Fariña, quien ha recibido de la Santa Sede el nombramiento de Camarero Secreto de Su Santidad el Papa Juan XXIII, distinguiéndolo de una manera especial después de 50 años de sacerdocio, luego de ocupar altos cargos en la curia y como capellán de la Basílica de la Merced y capellán de las Monjitas de la Visitación.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Ciro Jorge, hijo del señor Ciro Correa Lecaros y de la señora Vivian Bandt de Correa. Fueron sus padrinos el señor Andrés Correa Lecaros y la señorita Paz Rodríguez Correa.

—Ha sido bautizado Germán Andrés, hijo del señor Germán Fischer Eastman y de la señora Susana Braun de Fischer. Fueron sus padrinos el señor Arturo Braun Brunet y la señora Olga María Fischer de Phillips.

A RIO DE JANEIRO.— Mañana se dirigen a Río de Janeiro el señor José Ramón Bellalta Bravo y señora María Isabel Valenzuela de Bellalta.

[illegible] y Montevideo, el señor Carlos Alberto Tocornal Correa y señora María Eugenia Babra de Tocornal.

PROXIMO MATRIMONIO.— El matrimonio de la señorita María Eugenia Gutiérrez Urrutia con el señor Julio Yrarrázaval Donoso será bendecido el domingo 30 de abril a las 10 horas en la Capilla del Saint George's College (Pedro de Valdivia N.o 423).

Nota: No se enviarán partes.

RETIRO ESPIRITUAL.— El Reverendo Padre Teófilo Navarro, lazarista, dará un retiro para señoras y señoritas en el Colegio del Sagrado Corazón, Portugal 349, mañana miércoles, y los días 13 y 14 de abril en curso. Se invita especialmente a las Hijas de María, ex alumnas, y a las madres de las niñas. Horario de 10,30 a 12 y de 15,30 a 17 horas.

AL JAPON.— Vía Canadian Pacific, se dirigió el Sr. Luis Desmaras, presidente de la Sociedad de Electrónica, Luis Desmaras S. A. C., a Japón, Medio Oriente y Europa, y Estados Unidos. Lo acompaña en su viaje su esposa, Berta Pipet Francois. Fueron despedidos en Los Cerrillos por personal de su firma, familiares y amistades.

Fiesta mexicana con "Los Cuatro Charros"

"Los Cuatro Charros" película en colores, plena de música y con los más hermosos paisajes mexicanos, será presentada muy pronto, en el cine Santiago.

Cuco Sánchez, la voz de México, junto a Manuel Capetillo y María Antonieta Pons, animan esta realización de extraordinaria calidad, para mayores de 14 años.

ELVIS PRESLEY EN "CAFE EUROPA"

Elvis Presley, el artista más aplaudido de la actualidad, hace su aparición el próximo jueves, en la pantalla del cine Rex, con el estreno de "Café Europa" para mayores de 14 años.

Hoy función popular con "La Madre de los Conejos", de Sieveking



TOMAS VIDIELLA, joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, demuestra sus innatas condiciones histriónicas en el drama de Alejandro Sieveking, "LA MADRE DE LOS CONEJOS", que hoy se presenta en su primera función popular, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Entradas rebajadas en venta, desde las 10 A. M., en la boletería del propio teatro, que atiende ininterrumpidamente durante todo el día.

La elite de siempre

EL HOGAR DE DON GUSTAVO ROSS

Si don Gustavo Ross fue una figura destacada de la política chilena, no lo fue menos socialmente.

Pocas personalidades más fuertes han actuado en nuestro ambiente de la última época, marcando su vida con un extraño vigor intelectual, una vastísima cultura humanística, una excepcional capacidad financiera y altas virtudes hogareñas que no trascendían hasta quienes le conocían al pasar o sólo al través de su vida política.

En la reciedumbre de su carácter actuaban los ancestros: la terquedad exterior del escocés juntábase con aquella fuerte raza de los Carrera, antiguos dueños de la hacienda de Viña del Mar, notorios señores de horca y cuchillo. Y bajo estas apariencias, a veces con detalles como de niño consentido, había en el señor Ross un sensible controlado; tenía el pudor de sus sentimientos que trataba de ocultar a los demás, acaso como una inexcusable debilidad.

Los que le conocimos junto al calor de su hogar lleno de ternuras para los suyos, sabíamos que su aparente frialdad no era más que una máscara. El trato que daba a sus empleados y el interés que ponía en su bienestar eran otra prueba de un alma bien puesta.

Durante muchos años el hogar de don Gustavo Ross y de su dignísima esposa, Luz Ossa Concha, arquetipo de gran dama, ha sido un centro social de la mayor distinción y buen tono. Allí se han reunido, casi a diario, los hombres más importantes de la política chilena, las más destacadas personalidades sociales, las damas más elegantes y refinadas, los diplomáticos más caracterizados y era para nuestra sociedad un título de orgullo saber que tenía un salón donde se recibía con opulencia y dignidad a muchísimas personalidades extranjeras que pasaban por nuestro país, llevando luego la más excelente impresión de nuestros altos círculos.

Allí se debatían siempre temas interesantísimos, a veces polémicos, muy del gusto del dueño de casa cuyas observaciones eran por lo general claras y contundentes. En los problemas económicos, su fuerte, era de una claridad meridiana; pocos eran para él insolubles como bien lo demostró en sus brillantes actuaciones como Ministro de Hacienda.

Amante de las bellas cosas, tanto el señor Ross como su esposa, habían reunido en su residencia de la Av. Apoquindo, un notable conjunto de muebles y obras de arte que embellecían el ambiente de su mansión. A pesar del lujo con que allí se recibía, nadie dejaba de sentirse confortable pues, si el señor Ross se preocupaba de brindar a sus amigos lo mejor de que disponía, el encanto y señorío de su esposa y la fina educación de sus hijos, formaban un clima amable del que era un placer disfrutar.

Don Gustavo Ross amaba el "home" de su hogar y a él dedicaba largas horas del día; frecuentemente le veíamos en su hermosísimo jardín cuyo cultivo dirigía personalmente con verdadera pasión, como periódicamente, efectuando transformaciones arquitectónicas que fueron durante mucho tiempo su "hobby" como cuando realizó con tanto empeño el Barrio Cívico y más tarde, en el Club de la Unión como presidente de esa institución. Amaba todo lo bello y su entusiasmo por la naturaleza era sin límites. El personaje terco, al parecer voluntarioso, desaparecía en estas sanas y refinadas tareas que él tan bien comprendía.

Al alejarse de la vida, la sociedad chilena pierde una de sus figuras más destacadas, dejando en su noble hogar el hondo vacío de una personalidad de excepción a quien, tanto a él como a su esposa (que Dios guarde aún muchos años) todos sus amigos debemos agradecidos muy gratos momentos.

EDUARDO BALMACEDA VALDES

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Obras de pavimentación en la Población "Eduardo Musa", Comuna de San Miguel, Santiago.

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada, para la ejecución de obras de pavimentación en la Población "Eduardo Musa", Comuna de San Miguel.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en primera categoría (Viviendas) o categoría única (Urbanización, especialidad de pavimentación) de los Registros de esta Corporación y que, además, se encuentren inscritos en primera, segunda o tercera categoría de los Registros de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Bases Administrativas, proyecto, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.o 48, primer piso, a partir del día 11 de abril de 1961.

Los interesados podrán retirar los antecedentes indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 17 de abril de 1961.

Las propuestas se abrirán el día 21 de abril de 1961, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, abril de 1961.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



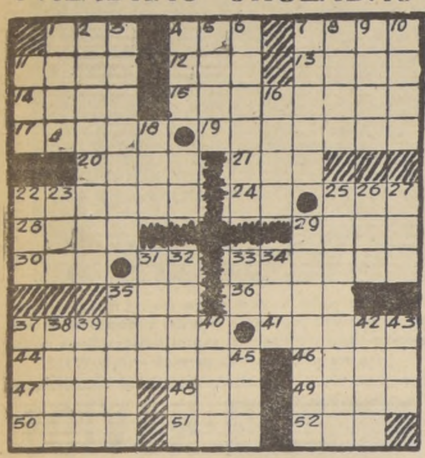
Este sencillo vestido negro se adorna con las últimas creaciones en fantasías, largo collar de perlas terminado en un novedoso pendant y broche y los aros de perlas en forma de peras, que serán la última novedad.— (Foto UPI).

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. (cheque)	1.050	1.062
EE. UU. de A. (billete)	1.057	1.060
Argentina (orden de pago)		12.85
Argentina (billete)	12.75	
Brasil (orden de pago)	3.50	5
Perú (cheque)	38.75	39.75
Perú (billete)	39	40
Uruguay (billete)	95	97
España (orden de pago)		17.80
España (billete)	17	
Francia (orden de pago)		218
Francia (cheque)	213	218
Francia (billete)	210	220
Inglaterra (cheque)	2.940	2.955
Inglaterra (billete)	2.950	2.990
Italia (orden de pago)		1.73
Italia (billete)	1.60	1.75
Suiza (cheque)	243	245.50
Alemania, DM.	263	267

Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Dueña de casa con respecto a los criados.
4.—Parte inferior de las extremidades inferiores.
7.—Tela muy clara y sutil.
11.—Superior de un monasterio.
12.—Prefijo inseparable de origen latino.
13.—V. de España (Coruña)
14.—Plaza gratuita en un colegio.
15.—Del nácar; brillo de, fem.
17.—Porción de agua de regadío que se reparte por turno entre vecinos.
19.—Señalaras.
20.—Capital de Letonia.
21.—Monarca.
22.—Tributar homenaje de sumisión y respeto.
24.—Dos vocales fuertes.
25.—Hermano del padre o de la madre.
28.—Quita la vida.
29.—Más malo.
30.—Ondulación sobre la superficie del agua.
31.—Consonante doble
33.—Poét. Infierno.
35.—Gallo, pez.
36.—Envolver; atar con cuerda.
37.—Conclusión de una obra literaria.
41.—Que pertenece a otro.
44.—Dominicano, religioso.
46.—Hijo de Caín.
47.—Cuadros de hortalizas.
48.—Oxido de calcio.
49.—Quebrada. Palma de la India que sirve para hacer bastones.
50.—Novena.
51.—Parte lateral del pollo.
52.—Se atreve.

VERTICALES

1.—Nombre de varón.
2.—C. de Italia, cap. de prov.
3.—Hereje del sigl. II.o; celebraban reuniones desnudos, como Adán, sing.
4.—Nuestro alimento cotidiano.
5.—Se trasladaban.
6.—Inclinación que toma un buque con el viento.
7.—Conquistador español nacido en Badajoz en 1541; fundador de Bs. Aires.
8.—Jefe árabe.
9.—Río de Francia que pasa por París.
10.—Expones carne a las brasas.
11.—Rey de Hungría, de 1041 a 1044.
16.—Que niega la existencia de Dios.
18.—Oficial del ejército turco.
22.—Estimo, quiero mucho.
23.—Apócope de cala.
25.—Tierras fraccionadas.
26.—Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente.
27.—Metal precioso.
29.—El que cobra el peaje.
31.—Rey de la selva.
32.—Ciencia que enseña a razonar con exactitud.
33.—Contrac. de prep.
34.—Camino que ha de seguir un coche.
37.—Fig. lugar delicioso.
38.—Lugar de exudación de la piel.
39.—Oxido de hierro que atrae cierto metal.
40.—Dícese de ciertas frutas muy delicadas.
42.—Señal; fama.
43.—Ansar, ave.
45.—Aféresis de hola.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



Sociedad El Tattersall

Feria Santa Rosa

CERDOS

	Kls.	E°	
6 con	628	a 0,472	Malloa
12	1.472	0,470	Melipilla
11	1.590	0,470	Talca
3	452	0,470	Radal
8	970	0,466	Melipilla
3	596	0,466	Cauquenes
14	1.572	0,460	Peñaflor
10	1.208	0,458	Bulnes
18	2.052	0,456	Mostazal
16	1.938	0,456	San Carlos
5	726	0,456	Peñaflor
11	1.244	0,454	Talca
12	1.368	0,451	Radal
17	2.262	0,450	Chillán
14	1.508	0,450	M. Pinto
8	766	0,450	Las Condes
15	1.788	0,446	Rancagua
6	870	0,442	Peralillo
11	1.302	0,440	Chillán
25	2.596	0,438	Rengo
23	2.590	0,436	San Fernando
9	942	0,436	Chillán
5	634	0,432	Peralillo
25	2.390	0,430	Buin
25	2.308	0,430	Peñaflor
19	1.946	0,430	San Carlos
16	1.710	0,430	Chillán
4	336	0,430	Peñaflor
3	376	0,430	Peñaflor
13	1.182	0,422	Talca
10	974	0,421	Radal
19	1.980	0,420	Chillán
13	1.540	0,420	Chillán
8	706	0,420	Cunco
3	314	0,420	María Pinto
18	1.840	0,418	San Carlos
15	1.508	0,416	Peralillo
6	538	0,415	Las Condes

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 10 de abril de 1961.

Con cierta actividad y con sus precios sostenidos se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Bco Sud Americano, Tamaya, Vapores, Tierra del Fuego y Papeles y Cartones.

El oro físico, se transó en partidas de poca importancia a E° 23,00.

Los bonos hipotecarios, mantuvieron sus cotizaciones anteriores, con transacciones de poca importancia.

El volumen operado alcanzó a 422.457 acciones y nominales en bonos a E° 14.020.

El cierre acusó 14 alzas contra 19 bajas; tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Est. 6 3|4, 60 t
B. Est. 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 50 c
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 3.000 n
Concepción, 16 v
Continental, 7 7|8 n
Crédito, 36 c
Chile, 370 t
Edwards, 46 n
Español, 153 v
Hipotecario, 110 t
Israelita, 170 t
Italiano, 23 n
Nac. del Trab., 10 n
Osorno, 140 t
Panameric., 7 1|2 n
S Americano, 32 1|2 t
Talca, 25 t

MINERAS
Andacollo, 4 n
Aucanquilcha, 9 1|4 n
Cerro Gde., 90 t
D. Punitaqui, 9 1|4 n
Disputada, 27 c
Lota, 4 3|4 c
Manganesos, 210 n
Monserrat, 7 n
Ocuri, 40 v
Oruro, 70 n
Pta. de Lobos, 4 v
Schwager, 20 t
Tamaya, 15 t
Totoral, 23 t

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 12 1|4 t
Copihue, 5 5|8 n
F. Chileno, 3 7|8 v
Gente Gde., 90 n
Lag Blanca, 150 n
La R. Sofruco, 18 v
Rupanco, 75 n

Sacol, 10 v
T. del Fuego, 53 c
Viña C. Blanca, 1 t
Viña C. y Toro, 19 n

SALITRERAS
A. Lautaro C., 45 t
Iquique Port., 4 1|2 c

TEXTILES
Caupolicán, 3 1|4 c
Chiteco, 3 1|2 n
FIAP X|Dv., 3 7|8 c
Lino, 60 n
P. Bellavista, 43 v
P. Concepción, 2 n
P. de Tomé, 13 t
Rayonhil, 6 1|4 n
SEDAMAR, 2 3|4 n
Sedylán "A", 1 3|4 n
Tej. Salto, 3 1|2 t
Textil Progreso, 2 t
Textil Viña, 2 3|4 n
Vestex, 20 n
Yarur, 69 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
A. Graham, 5 1|2 n
Arrocera Ega, 10 1|2 t
BIMA, 7 7|8 n
Carozzi, 10 1|2 t
Caucho, 140 c
Cem. Melón, 109 v
Cervecerías, 70 t
C. de Golf, 20.000 n
C. Hípico, 125.000 v
C. de Polo, 4.000 v
Codina, 140 n
Cola, 175 n
Colorantes, 6 1|2 n
Cía. Indus., 8 1|2 t
COPEC, 41 1|2 t
Cristalerías Ch., 8 t
CHILECTRA, 52 n
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Elect. Indus., 12 1|2 t
Emb. Andina, 85 n
F. Química, 3 1|4 t
F. U. S. Vicent., 4 n
Fertilizantes, 17 t
Fósforos, 19 n
Gas de Stgo., 16 1|2 t
Gas Valpso, 14 v
Ind. Andes, 35 t

Indus. Varias, 4 1|2 t
INSA, 68 1|2 c
Interameric., 2 7|8 t
Interoceánica, 45 t
La Rural, 13 1|4 n
Loza de Penco, 16 n
Lucchetti, 5 n
Mac Kay, 21 v
M. Koster, 12 c
M. P. Vergara, 3 c
Nav. Arauco, 7 n
Pap. y Cart., 65 t
Pizarreño, 61 t
Polpaico, 99 v
Refrac., L., 2 3|4 n
Ref. Viña, 60 1|2 n
Renta Urbana, 21 t
Ruddoff, 2 c
Saavedra B., 19 1|2 t
Sanitas, 7 1|2 t
SOGECO, 4 t
Sonavela, 2 3|4 n
Soprole "B", 350 t
Tabacos, 23 3|4 n
Tattersall, 16 1|4 t
Teléfonos, 14 1|2 t
Ter. de Panim., 8 t
Universo, 15 n
Vapores, 56 v
Vidrios Pls., 22 v
Zig-Zag, 5 1|2 n
Volcán, 7 1|2 t

METALURGICAS
CAP, 50 t
CIC, 8 1|4 n
Cobre Cerr., 8 1|4 n
Elect. Metal., 35 t
Envases, 1 n
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 9 t
Indesa, 1 3|8 c
Indura, 4 1|2 n
Madeco, 20 t
Mademsa, 8 1|2 v
Mecánica I., 6 3|4 n
Socometal, 7 n

SEGUROS
Ch. Cons. Generales, 23 3|4 t
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 3 c

TRANSACCIONES

ABRIL 10	1960	1961
ACCS. S|5 ct.		14.020
TCCS. S|5 ct.		384.859
ACCS. B|5 ct.		37.598
TOTAL ACCS.		422.457

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 229. 0.0 Comp.	Disponible	£ 229. 0.0 Comp.
" 229. 5.0 Vend.		" 229.10.0 Vend.
" 0.10.0 ALZA.	Fluctuación	NO VARIO.
" 230. 0.0 Comp.	A 90 días	" 230. 0.0 Comp.
" 230. 0.0 Vend.		" 230.10.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA.	Fluctuación	NO VARIO.
SOSTENIDA.	Tendencia	SOSTENIDA.
1.650 Tons. Largas.	Ventas	700 Tons. Largas.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 10 ABRIL DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.205	Bco. del Estado 6 3|4 60
4.000	Bco. del Estado 10-6 75
4.00	Bco. del Estado 10-6 75 OD.
5	Hipot. Ch. 10-6 75
4.300	Hipot. Ch. 6-1 50
1.000	Bco. Hipotecario 110
100	Bco. Israelita 170 OD.
2.200	Bco. Osorno 140
5.600	Bco. Sud Am. 32 1|2
22	Bco. Sud Am. 31
4.700	Bco. Sud Am. 32 1|2
266	Bco. Talca 25
3.000	Disputada 27
20.000	Tamaya 13 1|2
3.000	Colcura 12 1|2
5.220	T. del Fuego 52 1|2
80	T. del Fuego 52
2.531	T. del Fuego 52 1|2
3.900	T. del Fuego 53
12.000	Viña Casablanca 1
1.200	Lautaro 45
3.000	Textil Progreso 2
200	Carozzi 10 1 2
2.450	C. Melón 110
6.200	Cervecerías 70
721	Cía. Ind. 8 1|2
8.000	Cía. Ind. 8 5|8
6.205	Copec 41 1|2
15.100	Cristalerías 8
500	Elect. Ind. 12 1|2
1.000	Farmo Química 31|2
1.612	Fertilizantes 17
3.705	Gas de Stgo. 16 3|4
3.300	Gas de Stgo. 16 1|2
5.000	Ind. Varias 4 1|2
1.750	Insa 69
200	Interamericana 2 7|8
800	Loza de Penco 16
169	Loza de Penco 16 OD.
560	Loza de Penco 16
1.400	Pap. y Cartones 65 1|2
100	Pap. y Cartones OD. 65 1|2
1.200	Pap. y Cartones 65 1|2
13.945	Pap. y Cartones 65
1.400	Pap. y Cartones 65 OD.
10.391	Pap. y Cartones 65
8.666	Pizarreño 61
2.832	Renta Urbana 21
300	Saavedra Benard 19 1|2
3.000	Sanitas 7 1|2
3.000	Sogeco 4
21.800	Tattersall 16 1|4
4.200	Teléfonos 14 1|2
3.089	Termas Panimávida 8
1.200	Vapores 57
2.700	Vapores 56
1.800	Vapores 56 OD.
500	Vapores 56
200	Vapores 56 OD.
500	Vapores 55 1|2
1.000	Vapores 55
600	Vapores 55 OD.
400	Vapores 54 1|2
500	Vapores 54 1|2
1.000	Vapores 54 OD.
5.041	Vapores 54
12.232	Vapores 55
2.400	Vidrios Planos 22
1.000	Volcán 7 1|2
2.400	CAP 50
902	Cobre Cerrillos 26
1.000	Elect. Metal. 35
4.094	Fensa 1 5|8
1.500	Indac 9
24.100	Madeco 20
3.100	Segs. Ch. Cons. Generales 23 3 4.

Así Atendemos al Público

SOCARE está constituída legalmente como una Sociedad en Comandita

Su gerente se refiere a consultas de nuestros lectores sobre esta entidad

El señor Pedro Hijo Cedeño, Gerente de la Sociedad SOCARE, en respuestas a consultas formuladas a nuestro diario por lectores que deseaban saber si esta entidad está legalmente constituída o reconocida, en conformidad con el decreto ley 205, nos envió una comunicación aclaratoria.

Expresa que la Sociedad Pro Casa y Renta, SOCARE, es una sociedad en comandita por acciones, y fue constituída por escritura pública de fecha 23 de julio de 1959, otorgada ante notario público de esta ciudad señor Herman Chadwick Valdés, de conformidad con las disposiciones legales contenidas en el párrafo XI del título VII, del Libro segundo del Código Civil y por los estatutos que se insertan en la ya referida escritura pública de constitución de la Sociedad.

En consecuencia, agrega, la estructura jurídica de SOCARE, nada tiene en común con la estructura jurídica de las Sociedades de Ahorros y Préstamos, las que se encuentran reglamentadas por el DFL N.o 205, de 5 de abril de 1960, y su Reglamento, el decreto de Hacienda N.o 11.429, publicado en el Diario Oficial del 17 de noviembre de 1960.

Enseguida, el Gerente de SOCARE expresa: "De lo dicho anteriormente, se configura un hecho perfectamente claro e incontrovertible: el nacimiento de las sociedades de Ahorros y Préstamos, y de la Caja Central de Ahorros y Préstamos creada por el ya mencionado Decreto con Fuerza de ley N.o 205, es muy posterior, casi un año, exactamente,

Desea saber si una sociedad está dentro de márgenes legales

En la edición del 10 de marzo aparece un comunicado de la Caja Central de Ahorros y Préstamos referente al art 74 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 205. En su parte inicial dice: "sólo las Asociaciones constituídas conforme al presente decreto podrán recibir depósitos en cuentas de ahorro y otorgar préstamos para viviendas o haber sido autorizadas expresamente para ello por otra ley.

Hay cierta sociedad, cuya sigla, SOCARE, ofrece casas y otras regalías a domicilio, a quien se comprometa cancelar como primera providencia 250 escudos en letras mensuales como derecho de edificación, más un diez por ciento del valor de la casa y un uno por ciento del valor total de la misma para tener derecho a habitarla.

He aquí una de las consultas escritas sobre SOCARE. También han sido formuladas por teléfono y personalmente.

Cartas al Director

Irresponsabilidad de un garaje

Hacemos referencia a la carta publicada con fecha 5 de los corrientes en el diario que usted dirige y firmada por Carnet N.o 3332835 de Santiago, que se refiere a "irresponsabilidad de un garage".

Al respecto, cúmplenos manifestarle que nos ha causado de gran extrañeza el tenor de la carta indicada por cuanto en nuestra Estación de Servicio, ubicada en Costanera esquina de Vitacura, "no contamos con garage ni menos con servicio de chapería o desabolladura", por no tener los elementos necesarios para hecerlo y, en primer lugar, por estarnos estrictamente prohibido por la Compañía de Petróleos de Chile según contrato, efectuar esta clase de trabajos.

Además de lo anterior, cábenos hacerle presente que nosotros, como concesionarios de dicha Estación de Servicio, no hemos tratado en ningún momento y no conocemos al dueño del vehículo que firma la carta en referencia, y si él ha convenido el trabajo con un obrero ajeno al personal a nuestras órdenes, no creemos que nos corresponda "responsabilidad" alguna. **Walraven y Cía Ltda. Revendedores Estación de Servicio COPEC. Costanera Vitacura.**

Fábrica que crea problemas en la comuna Q. Normal

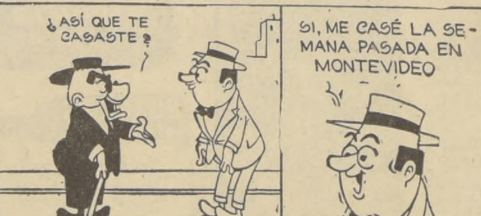
Desde hace tiempo existe a la altura del 5.000 de la calle Edison, Quinta Normal, una fábrica de mármoles y baldosas que estos últimos años ha traído numerosos problemas a los vecinos de la población adyacente a la mencionada fábrica. Resulta que el propietario de ésta, desoyendo nuestras reiteradas quejas, ha continuado cubriendo gran parte de la calle con voluminosos bloques de mármol, que últimamente cubren aproximadamente unos 100 metros cuadrados. Esto ha traído como consecuencia, ya que están permanentemente, la formación de un basural que juntamente con otros desechos dan un aspecto y olor desagradables para los habitantes de la población, fuera de la plaga de moscas que hemos tenido que soportar durante este último verano. Los vecinos de este sector agradeceríamos a la Municipalidad de Quinta Normal tomara a bien esta reclamación y aplicara las medidas correspondientes.

Agradecido de antemano, lo saluda Atte. J. O. C., carnet 4138028.

TARRINO

¡TANTO INTERES QUE TENIA Y HOY NO PUEDO VENIR
PERMISO, SEÑOR
LA LUNA AZUL HOY ULTIMA FUNCION
MAÑANA ULTIMA FUNCION

CICUTA — POR LINO PALACIO





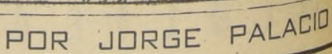
KID DINAMITA — POR SAM LEFF

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

POCO A POCO TARZÁN E ITO FUERON CORTANDO LAS ALAS DE UNA BUENA PARTE DE LAS CIGÜEÑAS, MAS LA CAZA SEGUÍA...
¡TARZÁN! ¡ME PERSIGUEN!

RAMONA — POR JORGE PALACIO

